Poste publication : 40065473

QUEBECOR

L'Éclaireur

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

LE REFLET DE LA SOCIÉTÉ BEAUCERONNE DEPUIS 1908

Vol. 100 - No 13 - 32675 copies - 104 pages SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 30 NOVEMBRE 2007

BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NAT. 2007 1
DIV. PERIODIQUE(2) -2-M- 2152
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUEBEC EC+HR+CS
G1A 1A3

JOANNINA
RESTAURANT & BAR
Livraison et comptoir à apporter
226-4646
472811-1

UN CHAUFFEUR DE CAMION A EU CHAUD

PAGE 3

Crédit photo: Claude Girard

Trois véhicules impliqués, dont un camion remorque qui a presque tombé en bas du pont de la du Loup... Difficile de croire que cet accident n'a fait aucun blessé grave! Frédéric Poulin raconte.

IL Y AURA MOINS DE PANIERS DE NOËL À SAINT-GEORGES

PAGE 4

UN CADEAU D'AVRIL LAVIGNE

Pour avoir réalisé un petit clip que l'on peut voir sur le site Internet d'Avril Lavigne, Éléna s'est mérité une guitare signée de la main de son idole.

PAGE 17

PROGRAMME
offre équitable
NISSAN CANADA
Nissan Canada et ses concessionnaires du Québec vous assurent, comme consommateur, des prix qui reflètent la valeur du dollar canadien. Profitez d'offres spéciales sur pratiquement toute la gamme de voitures, camions et VUS de Nissan pour un temps limité.
Ainsi, obtenez un rabais 1000$ à 8000$
Enfin la valeur de notre dollar est maintenant aussi forte que celle de nos véhicules.
550, 90e Rue, Saint-Georges
228-9708 • 1-866-228-9700 • www.STGNISSAN.COM
ST-GEORGES
472459-1

PROFITEZ DE LA VUE
Crizal®
Sans rayure, sans reflet
Clinique Visuelle du Carrefour
2e étage, Carrefour St-Georges
228-7350
www.essilor.ca
ESSILOR

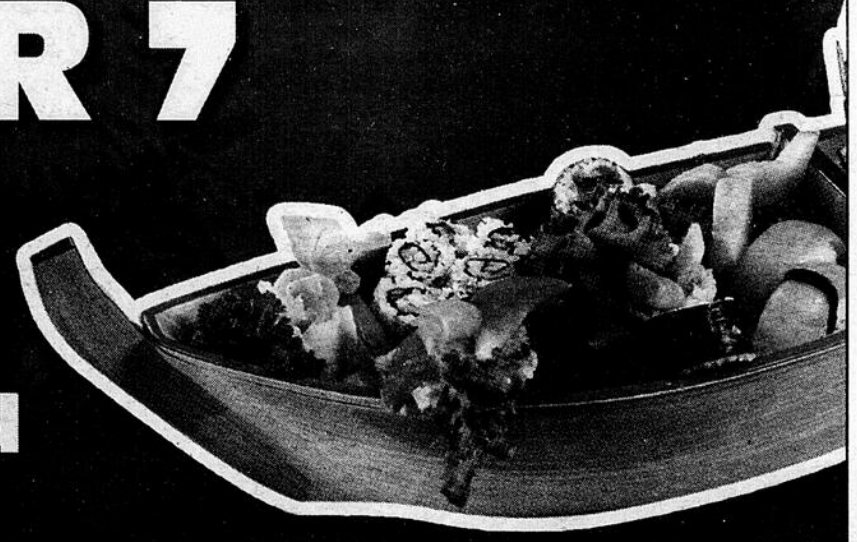
Restaurant

Lotus

fine cuisine asiatique

DÉJÀ 16 ANS et ça continue!

NOUVEAU OUVERT 7 JOURS SUR 7 SUSHI BAR



Du dimanche au jeudi
À partir de 1$ du morceau

NOUVEAU MENU SUSHI

120 places disponibles

Spécial TABLE D'HÔTE GASTRONOMIQUE ou TABLE D'HÔTE SUSHI

59,95$ (Pour 2)
incluant 1/2 litre de vin maison

69,95$ (Pour 2)
incluant une bouteille de vin rouge ou blanc sélectionnée

Certificats-cadeaux disponibles

11060, 1re Avenue Saint-Georges Est

LIVRAISON RÉSERVATION 228-4094

ACTUALITÉ

Le Père Noël attend

Le Père Noël et les lutins de Poste Canada attendent les lettres que lui enverront les enfants du Québec et ce dans n'importe quelle langue, braille et espéranto inclus. N'oubliez pas d'écrire l'adresse et le code postal de retour. L'adresse du Père Noël: ***Père Noël, Pôle Nord, H0H 0H0, Canada.***

LA CSST BLÂME ROYAL MAT - PAGE 9

Un poids lourd plonge presque dans la *du Loup*

FREDERIC POULIN

Un accident pour le moins impressionnant s'est produit à l'entrée Sud du pont de la rivière du Loup à Saint-Georges, alors que l'arrière d'un semi-remorque est resté suspendu dans le vide au-dessus de la rivière.

Cet accident dans lequel on ne note ni perte de vie ni blessé grave est survenu le jeudi 22 novembre vers 11h30. Selon certains témoins rencontrés sur place, une dame conduisait une fourgonnette qui sortait de la route conduisant à Saint-René (1re Rue Sartigan) s'est engagée sur la Route 204 sans apercevoir le semi-remorque chargé de billes de bois qui arrivait de Saint-Martin. Des témoins ont rapporté que la fourgonnette était très chargée, au point de nuire à la visibilité de sa conductrice.

(PHOTO: Claude Girard)

Durant un certain moment après l'impact, le feu brûlait tant le camion sur le pont que son chargement tombé sur les glaces de la rivière.

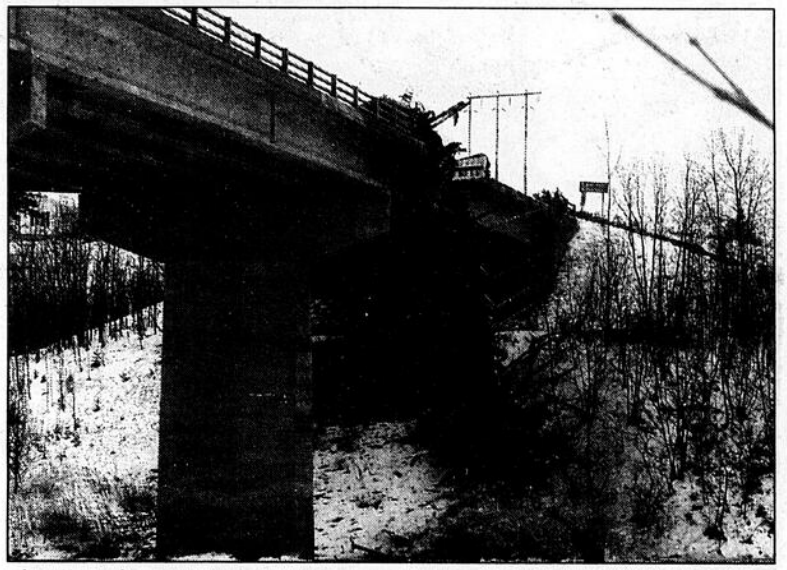
Remorque suspendue

Toujours d'après des témoins, le semi-remorque aurait tenté d'éviter la fourgonnette en freinant, mais en aurait percuté l'arrière. La remorque du poids lourd aurait alors dérapé vers la droite, échappant une partie de son chargement de billes de bois sur le pont, pour ensuite déraper vers la gauche et se retrouver suspendue au-dessus de la rivière du Loup, y laissant tomber le reste du chargement. Quant à l'avant du semi-remorque, il s'est enflammé en percutant le parapet du pont. Une partie de son chargement tombé sur les glaces de la rivière du loup a même pris feu.

Durant sa tentative d'éviter le pire pour la conductrice de la fourgonnette, le semi-remorque aurait également tenté d'éviter un pick-up qui arrivait en sens inverse sur le pont. En se déversant sur le pont, les billes du semi-remorque sont entrées en collision avec le pick-up, mais les témoins assurent que son conducteur s'en est tiré pratiquement indemne.

Cheveux brûlés

Quant au conducteur du semi-remorque appartenant à Dumas Canada de Saint-Côme, il n'aurait subi que de très légères brûlures. «Il était debout à côté de nous avec juste quelques cheveux brûlés et il nous a même demandé une cigarette», nous ont affirmé durant leur pause du midi des employés de Service Pro Plus, un garage situé à proximité du pont de la rivière du Loup.



L'arrière du camion est resté dans cette drôle de position pendant durant plusieurs heures.

Les trois conducteurs des véhicules impliqués dans cet accident ont été conduits par précaution au Centre hospitalier Beauce-Etchemin.

Il aura fallu plusieurs heures avant de dégager la voie, car au moment de mettre sous presse, la route 204 était bloquée et la remorque dans une situation plutôt impressionnante...

FAITS DIVERS

Un voleur bricoleur?

Trois perceuses et six meules et bien d'autres outils ont été dérobés dans l'usine des industries de Ciment de La Guadeloupe, le mercredi 28 novembre dernier. La valeur du vol dépasse les 5 000 $.

Six blessés

Un accident avec six blessés mineurs a eu lieu le lundi 26 novembre vers 18h30 à l'intersection des routes 275 et 173 à Saint-Côme, quand le conducteur d'un véhicule qui arrivait de Saint-Zacharie par la route 275 a omis de céder le passage à l'autre véhicule qui circulait sur la 173.

Le SWAT à Saint-Martin

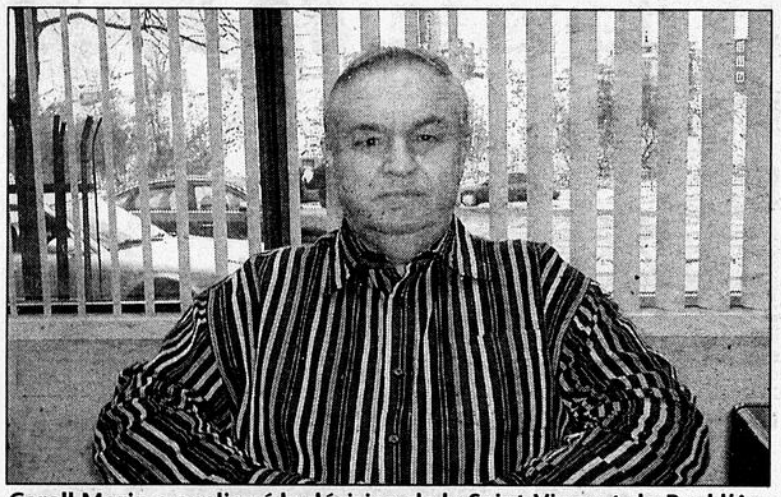
Le Groupe d'intervention tactique a aidé la SQ de Beauce-Sartigan à procéder à un mandat d'arrestation de Henri-Paul Loubier, 64 ans, du rang 1 Shenley Nord à Saint-Martin. Loubier aurait brisé une ordonnance selon laquelle il lui était interdit de se trouver en possession d'armes à feu. Un autre mandat, celui-ci de perquisition sur sa résidence et les autres bâtiments de sa propriété, n'a pas permis de retrouver d'arme sur les lieux. Loubier a comparu au Palais de Justice de Saint-Joseph la journée même de son arrestation, le vendredi 23 novembre dernier. Il fut gardé en détention jusqu'au mercredi 28 novembre, date de son enquête sous caution. Il a été libéré sous certaines conditions, en attendant sa prochaine comparution entre autres pour des accusations de possession d'armes à feu non enregistrées.

La Saint-Vincent limite ses paniers de Noël

FREDERIC POULIN

Une décision de la Société Saint-Vincent-de-Paul l'Assomption de couper dans le contenu et le nombre de personnes ayant droit aux paniers de Noël a fait jaser la semaine dernière. Caroll Morin, président de l'organisme, nous a expliqué les détails et les raisons de cette décision de son c.a.

D'après Caroll Morin, la demande pour des paniers hebdomadaires de nourriture (distribués durant toute l'année) n'a cessé d'augmenter. Il y a à peine trois ans, une cinquantaine de personnes passaient chaque semaine pour recevoir un panier, alors qu'ils seraient maintenant une centaine. Comme le budget de la Saint-Vincent-de-Paul n'a pas suivi, M. Morin estime qu'il fallait couper quelque part. C'est pourquoi les personnes qui avaient l'habitude de réclamer un panier uniquement à la veille de Noël devront consentir à justifier leur demande, comme c'est le cas pour les personnes qui reçoivent de l'aide à l'année. «Des gens qu'on n'avait jamais vu arrivaient ici et disaient: "Je viens chercher mon panier de Noël!"», affirmait Caroll Morin. L'an dernier, l'organisme avait fourni 250 paniers de Noël, dont une centaine à sa clientèle régulière. «Il faut rappeler qu'on est un dépanneur, pas une épicerie!», ajoutait-il.


Caroll Morin a expliqué la décision de la Saint-Vincent-de-Paul l'Assomption en ce qui a trait aux réductions dans les paniers de Noël.

Plus de bons

À la Saint-Vincent de Paul l'Assomption, La Guignolée organisée par les Chevaliers de Colomb servait depuis quelques années à insérer des bons d'achat dans les épiceries à l'intérieur des paniers de Noël. Chaque foyer recevait ainsi un bon de 30 $ par adulte et un de 20 $ par enfant. Oncessera l'émission de ces bons, et les argents recueillis à l'occasion de la Guignolée et reversées à la Saint-Vincent-de-Paul seront répartis sur l'année entière, pour l'achat de denrées, afin de pallier au manque de budget de l'organisme et de mieux répondre à la demande. «On était l'un des seuls organismes au Québec à donner des bons d'achat», justifiait M. Morin.

Hormis les bons d'achat, les paniers de Noël ne seront pas dégarnis et comprendront encore une bûche et un pâté. De plus, pour la première fois, la Saint-Vincent sera ouverte entre Noël et le Jour de l'An.

En terminant, Caroll Morin rappelle que les locaux de l'organisme appartiennent à la communauté. «Apportez des choses au Comptoir régional si vous voulez diminuer la pauvreté et investir dans votre communauté», lançait en terminant Caroll Morin.

VOTRE OPINION

La question de la semaine:

À l'approche des Fêtes, que faites-vous pour aider les plus démunis?

Votez sur
www.leclaireurprogres.canoe.ca
Résultats la semaine prochaine

Résultats de la semaine dernière:

À la question

Les ex-députés devraient-ils pouvoir devenir lobbyistes?

Vous avez répondu:

Oui, comme actuellement	**22 %**
Oui, mais après deux ans	**33 %**
Non	**45 %**

De «gros travaux» au sud de Saint-Georges ce printemps

(SB) Les rédisants du secteur sud de Saint-Georges devront s'armer de patience au printemps et à l'été prochains car Ville de Saint-Georges y effectuera des travaux importants visant à améliorer la circulation dans ce secteur.

Les travaux, estimés à quelque 10 M $, seront effectués à partir du restaurant Saint-Hubert et ce, jusqu'au sud de l'Auberge Bénédict Arnold. Le gouvernement du Québec devrait investir 9 M $ dans le projet, le reste étant à la charge de la Ville qui sera également maître d'oeuvre des travaux.

«Les négociations avec Québec sont presque complétées. Dès que l'entente sera signée, on va lancer les soumissions de sorte qu'on espère que les bulldozers soient au travail à Pâques», expliquait le maire Roger Carette.

Au printemps 2008, Ville de Saint-Georges fera aussi des travaux entre les 127e et 136e Rues afin de compléter les travaux sur le Boulevard Lacroix. Dans ce cas-ci, la facture sera de 2,5 M $ dont 1,5 M $ à la charge du gouvernement du Québec.

Politique familiale

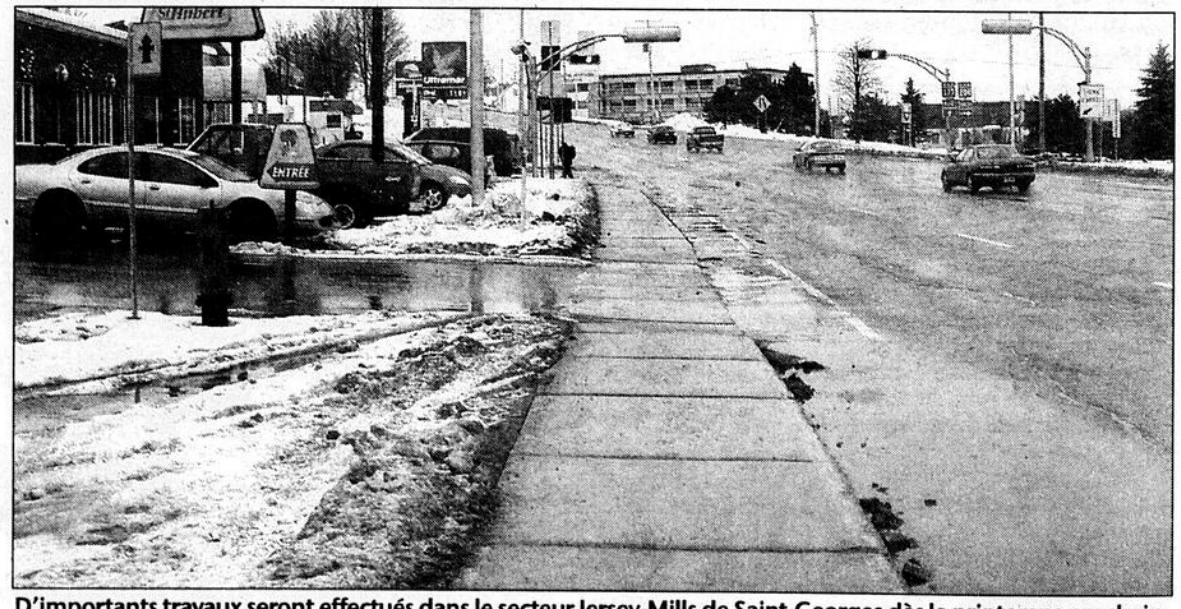
Par ailleurs, la Ville a adopté officiellement sa nouvelle politique familiale révisée. La première politique en matière familiale avait été adoptée en 1999 et le conseil en est venu à la conclusion qu'elle devait être révisée en 2007.

«On veut mettre encore plus l'accent sur les familles», explique le maire Carette. «La nouvelle politique favorisera encore plus l'accessibilité de la famille aux activités récréatives, culturelles ou communautaires. Plusieurs actions seront mises de l'avant. On en dévoilera d'ailleurs les grandes orientations lors de la présentation du budget le 17 décembre prochain».

Jeux du Canada

Enfin, la corporation des Jeux du Canada en 2013, mise en place par les villes de Saint-Georges, Lévis et Thetford-Mines, a officiellement abandonné sa charte après avoir décidé d'un commun accord que sa candidature pourrait difficilement être retenu parce qu'une des exigences était de loger les athlètes, accompagnateurs, officiels, etc... dans une seule ville.

Du même coup, la corporation a présenté ses états financiers qui montrent un surplus de quelque 18 000 $. Le surplus sera partagé entre les villes partenaires.


D'importants travaux seront effectués dans le secteur Jersey-Mills de Saint-Georges dès le printemps prochain.

Copies distribuées 32 675

L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

CORPORATION SUN MEDIA
Site internet: www.hebdosquebecor.com

12625, 1re Ave., St-Georges, Bce G5Y 2E4 eclaireur@globetrotter.net
418-228-8858 Fax: 418-228-0268 • Fax des journalistes: 418-225-9384

Directeur général: Gilbert Bernier
Directeur de l'information: Jacques Légaré
Journalistes: Simon Busque, dir. adjoint; Frédéric Poulin; Vicky Kenty
ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production: Salvador Dallaire
Infographistes: Louis Déchêne; Lilianne Patry; Brigitte Boulet; Michaël Gagnon; Marie-Pier Cloutier
Nathalie Boulet; Isabelle Beaudoin
Chef comptable: Carole Toulouse
Facturation: Martine Lessard
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion
Secrétaire des ventes: Jacynthe Doyon
Publicitaires: Robert Quirion; Jean-Luc Grenier; Denis Lacombe; Carole Beaudoin; Paul Quirion; Gina Duchesne
Repr. à Montréal: Sullivan Ventes Média
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE — PELH
hebdos QUÉBEC
Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud
Directeur général régional Beauce/Estrie: M. Gilbert Bernier

COÛT ABONNEMENT:
CANADA: 1 an 75,91$ – 6 mois: 50,61$ (Taxes TPS et TPQ incluses)
ETATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 165$

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé l'imprimerie Le Réveil située au 3388, boul. St-François, C.P. 520, Jonquière, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média.

Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

***RECYCLEZ SVP** - Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement.*

Venez BLOGUER avec nous

Le goût de jaser? L'actualité de la région vous allume? Vous souhaitez commenter les nouvelles de la semaine et partager votre opinion avec les milliers de lecteurs des journaux régionaux de Quebecor?

Le nouveau blogue de L'Éclaireur-Progrès vous permet de donner votre opinion, de répondre à la question-sondage de la semaine et de discuter avec d'autres lecteurs par le biais d'Internet.

Deux sites vous permettent d'avoir accès au blogue :
À l'adresse du blogue du journal au :
http://leclaireurprogres.canoe.ca

Ou sur le site de canoë au : **www2.canoe.com**
Il suffit de cliquer sur le bouton «blogues» à gauche en gris sur la page d'accueil.

L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

465396-15

De l'aide pour le secteur manufacturier

Alors que PÔLE Québec Chaudière-Appalaches se réjouit de la dernière intervention du gouvernement provincial pour venir en aide au secteur manufacturier, la Coalition des régions pour l'entraide économique équitable (CREÉÉ) et le Conseil économique de Beauce (CEB) doutent de la pertinence de cette aide.

FRÉDÉRIC POULIN
redaction.saintgeorges@hebdosquebecor.com

Le gouvernement du Québec confirmait le vendredi 23 novembre dernier l'injection de plus de 620 millions $ sur cinq ans (256 millions $ en argent neuf) pour venir en aide au secteur manufacturier, victime de la force du dollar canadien. De cette somme, 178 millions $ seront versés en mesures fiscales et 442,6 millions $ en mesures budgétaires.

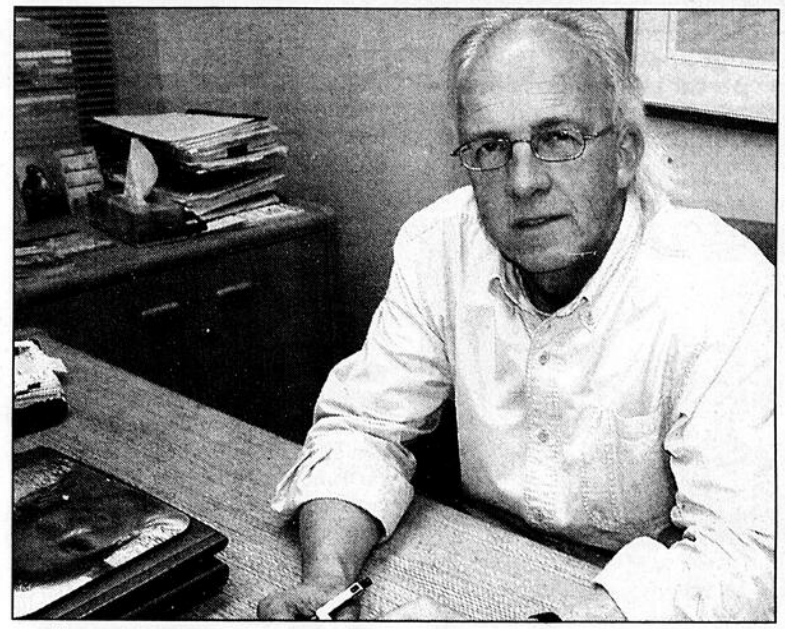
Chez PÔLE Québec Chaudière-Appalaches, on se réjouissait de cette intervention du gouvernement provincial. «Ce plan répond à plusieurs préoccupations de nos entrepreneurs. Le secteur manufacturier québécois est malmené par le dollar et des centaines de milliers de Québécois qui en dépendent pour leur gagne-pain connaissent des temps difficiles. Aujourd'hui, on vient d'enlever un peu de pression sur leurs épaules», a déclaré Paul-Arthur Huot, président-directeur général de PÔLE.

Plan incomplet?

«Monsieur Charest, votre Plan est incomplet», adressaient Jacques Blouin et Robert Dutil, président et vice-président de la Coalition des régions pour l'entraide économique équitable (CREÉÉ), au Premier ministre, la journée même de l'annonce. Vivement déçu de l'absence de mesures transitoires immédiates pour atténuer les effets des aides fiscales de Québec aux régions ressources, M. Blouin a déclaré «Cela fait sept ans que les régions dynamiques du Québec endurent une concurrence déloyale subventionnée par Québec. Sept ans que nos PME manufacturières s'appauvrissent à cause d'une politique insensée de cannibalisme économique. Nous en avons la preuve aujourd'hui: malgré l'évidence, le gouvernement continue de faire la sourde oreille aux effets nocifs et pervers de ses propres programmes d'aides».

Au CEB

Même son de cloche du côté du Conseil économique de Beauce (CEB), dont le directeur général Claude Morin exprimait sa déception en début de semaine: «C'est toujours ça de gagné, mais c'est peu, et ça ne répond pas nécessairement bien aux besoins de nos entreprises», estimait-il. «Les mesures à la formation, ce n'est peut-être pas ça dont on a besoin dans l'immédiat». Selon Claude Morin, la formation n'est qu'une des mesures permettant d'améliorer la productivité des entreprises. Le directeur général du CEB a expliqué que pour rester compétitifs sur le marché international, les PME doivent axer sur l'automatisation avant la main-d'oeuvre. Cependant, les PME d'ici n'ont pas nécessairement les moyens d'absorber les coûts d'investissement dans de nouveaux équipements.



Le directeur général du CEB, Claude Morin.

L'une des mesures annoncée constitue un crédit d'impôt remboursable de 30% mais offert seulement «pour la formation de la main-d'oeuvre admissible, d'un employeur admissible, pour un secteur d'activité admissible, pour une formation admissible, donnée par un formateur admissible», ce qui fait dire à Claude Morin que les mesures annoncées sont difficilement accessibles aux entreprises.

Un resto de sushis ouvre ses portes

VICKY KENTY

Les amateurs de sushis seront ravis d'apprendre que le Mondo Lounge est ouvert depuis jeudi midi et que cette nouvelle partie du restaurant est en fait un sushi bar qui servira aussi des repas japonais.

Il s'agit du premier restaurant de la région qui se spécialisera dans la confection de sushis sept jours sur sept. «Les trois chefs, Catherine Gagnon, Daniel Pascual et Éric Poirier, ont pris le temps de se spécialiser auprès de chefs montréalais ayant fait leur preuve dans le domaine», explique le propriétaire du Mondo Lounge, Samuel Jacob.

Les chefs seront en contact constant avec la clientèle. Ils seront derrière le bar et pourront s'adresser directement aux clients et les conseiller. «Ils viendront à connaître les goûts des clients réguliers et pourront leur suggérer d'essayer de nouvelles choses, un peu comme le ferait une barmaid pour des cocktails». assure M. Jacob.

Le Mondo Lounge pourra servir 17 sortes de poissons frais en plus d'arrivages spéciaux qui arriveront à peu près aux deux semaines. «Nous ne voulons surtout pas lésiner sur la qualité et nous souhaitons offrir une belle variété de sushis qui saura plaire autant aux débutants qu'aux connaisseurs qui voudront essayer davantage», affirme-t-il. Les chefs serviront des poissons et des crustacés comme le thon à queue jaune, du crabe à carapace molle ou de l'oursin. Ils feront aussi plusieurs sortes de sushis dont le maki, le nigiri et le sashimi. En accompagnement, il y aura toujours du gingembre qui est réputé pour couper le goût.

Le Mondo Lounge a également adopté un décor inspiré du Japon. Derrière le bar, il y a un énorme Bouddha de bois franc fait à la main au Japon. La vaisselle provient aussi de ce pays. Sur les tables, il n'y a pas de fourchettes. On retrouve plutôt des baguettes. La musique d'ambiance a aussi été sélectionnée afin de rappeler le Japon.

Les trois chefs du sushi bar le Mundo Lounge, Catherine Gagnon, Daniel Pascual et Éric Poirier ainsi que le propriétaire, Samuel Jacob (deuxième à droite).

Précisions Caisse Desjardins

(FP) En lien avec notre article de la semaine dernière intitulé «La Caisse Pop grimpe de deux étages», précisons que s'il est vrai que l'ensemble des services sera offert au siège social agrandi, Desjardins assure que ses autres points de service resteront ouverts.

Ceux de Saint-Simon, Notre-Dame-des-Pins, Saint-Benoît et Saint-Jean-de-la-Lande offriront exactement les mêmes services, alors que pour celui du boulevard Dionne, seul le Service de planification financière sera transféré au siège social. Les autres services (comptoir, guichets, Centre financier aux entreprises) resteront au centre de service du secteur Ouest.

Précisons par ailleurs que Desjardins occupera 37 000 pieds carrés supplémentaires, tandis que les 5 000 restants seront disponibles pour location par la Société Finloc et la famille de Raymond Dutil, qui sont propriétaires de l'immeuble abritant le siège social de la Caisse.

AUBERGE ANDROMÈDE

- Forfait Massothérapie - Forfait Gastronomique
- Forfait Équestre-Amoureux - Forfait Raquette & ski de fond
418 483-5442 • aubergeaudromede.com
472181-2

CLAUDETTE Maheux

FORFAIT
«Pédicure • Pierres Chaudes»
ACHETEZ 1 massage et une pédicure
OBTENEZ un rabais de 10$
valide jusqu'au 31 décembre 2007
Massothérapie & Kinésithérapie
Massage:
• Détente ou thérapeutique
• Thaïlandais
• Femme enceinte
• Migraine
(technique d'ostéopathie)
• Drainage lymphatique
20, route Champagne, St-Martin
418-382-5413
REÇU D'ASSURANCE
472120-2

Une galette qui atténue la faim des enfants

(FP) Les enfants de toutes les écoles primaires de Saint-Georges pourront s'assurer de passer la journée le ventre plein, grâce à une initiative du Club Rotary St-Georges et d'entreprises de la région.

Le président du Club Rotary St-Georges, Alain Du Sault et la directrice adjointe de l'École Aquarelle, Luce grenier, en compagnie de quelques élèves.

Le projet en question est intitulé *La Galette*. Cette idée, née dans l'Estrie, est d'abord venue aux oreilles de Thérèse Quirion du Club Inner Wheels. Elle l'a transmise à Alain Du Sault, président du Club Inner Wheels, qui cherchait alors une solution pour compenser l'absence d'un Club des Petits Déjeuners à Saint-Georges, ce qui aurait nécessité de nombreux bénévoles et bien de la paperasse.

Il y a quelques années la Pâtisserie Duquette, qui a pignon sur rue à Sherbrooke, a commencé la distribution de ses galettes à la Maison de la Famille et dans les écoles de l'endroit, afin que les enfants puissent avoir quelque chose à grignoter au lieu de sauter un repas, par exemple.

Plus qu'une collation

Ces galettes ne sont pas des sucreries: «Il s'agit d'une galette nutritive qui peut remplacer un repas. Elle est donc équilibrée, contient des protéines et des fruits et légumes. Elle est peu sucrée et ne contient pas d'agent de conservation», assure Alain Du Sault. Chaque galette peut même remplacer un repas équilibré.

À Saint-Georges, le projet a d'abord été testé à l'École Aquarelle et les élèves (et même leurs enseignants...) appréciaient grandement la galette offerte, si l'on en croit la directrice adjointe de l'établissement, Luce Grenier. C'est donc depuis le début d'octobre que les élèves de toutes les écoles primaires de Saint-Georges peuvent bénéficier des bienfaits de La Galette. Environ 500 galettes sont ainsi distribuées chaque semaine dans les écoles primaires Mgr Fortier, Lacroix, Dionne, Les Sitelles, Les petits Castors et l'Harmonie. Chaque année scolaire, ce seront donc plus de 20 000 galettes qui seront offertes aux élèves du primaire de Saint-Georges. La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (CSBE) assure la distribution des galettes au sein de ces différents établissements.

Nul doute que les enfants apprécient!

En plus du Club Rotary, La Galette compte sur d'autres partenaires, ce qui permetde payer les frais de ce service, qui sont de l'ordre de 18 500 $ par année. Les entreprises parrainant le projet sont Telus, Groupe Pomerleau, Groupe Canam, Boa Franc, ainsi que la Caisse Desjardins de Saint-Georges et ses employés. Une partie des profits du Salon des Vins est également injectée dans ce projet.

D'après le vice-président du Club Rotary, Sylvio Cormier, les entreprises qui parrainent se sont engagées à long terme, ce qui signifie qu'il sera de retour pour les prochaines années. De plus, le Club Rotary est ouvert à implanter le projet dans d'autres écoles primaires de la région si une entreprise se montre intéressée à parrainer une autre école.

Saint-Zacharie contre la sclérose en plaques

(FP) Depuis le 19 novembre et jusqu'au 31 décembre prochain, une levée de fonds pour la sclérose en plaques se déroule à Saint-Zacharie.

L'instigatrice de cette levée de fonds est Nathalie Bisson, planificatrice financière de la Caisse Desjardins Saint-Zacharie. C'est après que l'une de ses collègues de travail ait été diagnostiquée comme étant atteinte de sclérose en plaques que Mme Bisson a décidé de poser ce geste d'amitié et d'encouragement à l'égard des personnes aux prises avec cette maladie.

Où donner ?

Jusqu'au 31 décembre, les gens peuvent passer à la Caisse Desjardins Saint-Zacharie, située au 726, 15e Rue de cette municipalité, où de petites banques seront à leur disposition afin d'y déposer leurs dons. Les caissières sur place se chargeront de l'émission des reçus pour fins d'impôts.

Tous les dons reçus vont directement à la Section Chaudière-Appalaches de la Société canadienne de la sclérose en plaques (SCSP). Basé à Lévis, l'organisme en question est mandaté pour rendre des services à ses membres atteints de cette maladie et à leurs proches aidants. Ainsi, l'organisme peut, entre autres services, offrir de la documentation et des rencontres sur le sujet.

Diagnostique

«La maladie de la sclérose en plaques est habituellement diagnostiquée entre 15 et 40 ans. Malheureusement nous sommes en train de remarquer qu'elle peut l'être avant cela avec la résonance magnétique. Il y a même des enfants touchés par cette maladie», fait remarquer Suzanne Carrier, présidente de la SCSP Chaudière-Appalaches.

La sclérose en plaques se manifeste de différentes façons (étourdissements, tremblements, etc.) et la paralysie peut même en découler. «Nous comptons sur votre grande générosité, car pour ces personnes il n'existe encore rien pour la guérir ou bien la prévenir. Le seul espoir est la recherche et le support de personnes, comme Nathalie Bisson, afin de faire une différence», termine Suzanne Carrier.

Éric Paquet est le nouveau d. g. de la MRC de Beauce-Sartigan

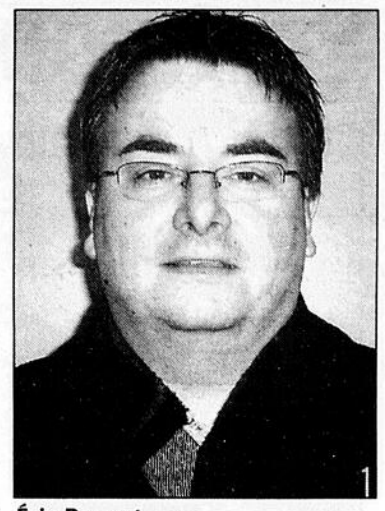
(JL) Le successeur de Claude Poulin à la direction de la MRC de Beauce-Sargitan sera Éric Paquet de Saint-Martin. Il entrera dans ses fonctions en janvier 2008.

C'est ce que nous a confirmé un communiqué de la MRC émis jeudi dernier, la veille du départ de l'actuel directeur général Claude Poulin, qui devient directeur général-adjoint à la Ville de Saint-Georges. D'ici à l'entrée en fonction du nouveau directeur, M. Yves Lessard assurera l'intérim.

Modernisation

Rejoint à son travail actuel, chez Industries PF, l'homme nous a indiqué qu'une de ses priorités à la MRC sera de poursuivre la modernisation qui a déjà été entreprise par Claude Poulin. «Ça va prendre un site web où les gens vont pouvoir avoir des services», affirme-t-il, en considérant qu'un tel service deviendra quelque chose d'inévitable pour une MRC. En ce qui concerne ses autres priorités, il se donne quelques semaines pour les établir.

Fils de l'ancien maire de Saint-Martin André Paquet (de 1979 à 1986), Éric a été en contact avec le monde municipal dès son plus jeune âge. Il a aussi été directeur général à Saint-Martin de 1999 à 2004. Il est détenteur d'un baccalauréat en sciences politiques.



Éric Paquet

MRC DE BEAUCE-SARTIGAN

Les quotes-parts n'augmentent que de 1 % dans Beauce Sartigan

(SB) Les contribuables de la MRC de Beauce-Sartigan ont appris une bonne nouvelle car leurs quotes-parts n'augmenteront que de 1 % en 2008.

Le directeur général de la MRC, Claude Poulin, était très fier de présenter son dernier budget avant son départ pour Ville de Saint-Georges. «Ce n'est pas parce que je quitte la MRC que j'ai présenté ce budget mais le développement résidentiel de la dernière année fait que les contribuables ne subiront dans l'ensemble pas de hausses de taxes à cause de l'augmentation des quotes-parts», explique-t-il.

En fait, les quotes-parts augmenteront de 13 911 $ en 2008 mais cette hausse aurait dépassé légèrement les 30 000 $ si la MRC avait simplement demandé aux municipalités de verser le même montant per capita que l'an dernier en y ajoutant la part sur les nouvelles constructions. «On avait une marge de manoeuvre et on a décidé de laisser la différence aux municipalités», explique M. Poulin.

Le budget global de la MRC sera pour sa part de 3 249 791 $ en 2008, en hausse de 70 829 $ (2,2 %).

Par ailleurs, la MRC prévoit réaliser un surplus de l'ordre de 180 000 $ en 2007. Une bonne partie de ce surplus sera affectée à des travaux de réparation du siège social dont le toit qui devra être refait.

Régions ressources

Dans un autre ordre d'idée, les maires ont convenu de verser un montant de 10 ¢ per capita (5000 $) à la Coalition des régions pour l'entraide économique équitable dont le rôle vise à mettre fin le plus rapidement possible à la concurrence déloyale créée par le programme des régions ressources. Les sommes amassées vont servir à assurer le fonctionnement de la coalition.

VARIATION DES QUOTES-PARTS 2007 -VS- 2008

Par municipalité	QUOTES-PARTS 2007	QUOTES-PARTS 2008	VARIATION	%
St-Théophile	37 416.98$	37 795.80$	378.82$	1.01%
St-Gédéon-de-Beauce	66 598.60$	68 774.46$	2 175.86	3.27%
St-Hilaire-de-Dorset	17 088.11$	16 768.84$	(319.27)$	-1.87%
St-Évariste-de-Forsyth	26 301.85$	27 981.05$	1 679.20$	6.38%
La Guadeloupe	47 861.56$	47 097.01$	(764.55)$	-1.60%
St-Honoré-de-Shenley	55 553.48$	54 821.37$	(732.11)$	-1.32%
St-Martin	77 423.70$	80 301.52$	2 877.82$	3.72%
St-René	19 645.75$	20 104.77$	459.02$	2.34%
St-Côme-Linière	93 404.75$	98 982.44$	5 577.69$	5.97%
St-Philibert	16 265.02$	16 771.46$	506.44$	3.11%
Lac-Poulin	17 980.00$	19 606.09$	1 626.09$	9.04%
St-Benoît-Labre	63 299.02$	62 308.52$	(990.50)$	-1.56%
St-Éphrem-de-Beauce	88 740.38$	91 070.13$	2 329.75$	2.63%
Notre-Dame-des-Pins	38 850.71$	39 214.44$	363.73$	0.94%
St-Simon-les-Mines	17 802.70$	18 815.93$	1 013.23$	5,69%
St-Georges	558 596.39$	556 326.15$	(2 270.24)$	-0.41%
	1 242 829.00$	**1 256 740.01$**	**13 911.01$**	**1.12%**
Par partie de budget :	**2007**	**2008**		
Partie I (15/16)	306 914.00$	323 211.00$	16 297.00$	5.31%
Partie III (16/16)	935 915.00$	933 529.01$	(2 385.99)$	+0.25%
	1 242 829.00$	**1 256 740.01$**	**13 911.01$**	**1,12%**

«Le conseil des maires est déçu de la position du gouvernement dans ce dossier et est très inquiet de l'avenir économique de notre MRC qui repose en majeure partie sur les PME qui, en plus de devoir combattre le contexte économique mondial, doivent lutter à armes inégales avec leurs compétiteurs québécois», explique le préfet de la MRC, Luc Lemieux.

CHIROPRATICIEN
Dr Alain Langdon D.C.
SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS
Si vous n'êtes pas satisfait des soins reçus après 6 traitements nous vous les rembourserons. Aucune justification nécessaire.
Pourquoi endurer la douleur? Nous pouvons vous aider!
450093-46
14575, boul. Lacroix, St-Georges
418-220-0036

Pour ELLE, pour LUI ou tout simplement pour VOUS
FÉMINA
Traitement soin hydradant pour cheveux...
et profitez d'un massage détente cuir chevelu
À offrir dans son bas de Noël !
(CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLE)
France Quirion
SOIN ÉCLAT LUMINEUX Pier Augé
Dermabrasion
Gelée royale (Vitamine A, E, F)
Masque Fluoré
Résultat absolument divin !
Promo des Fêtes 69,95$ Rég.: 100$
(Aussi disponible en CERTIFICATS-CADEAUX, informez-vous!)
FÉMINA plus qu'un nom... Une réputation ! 228-2023
472678-1

Cinq belles générations

Voici l'arrière arrière-grand-mère, Rose-Alma Carrier de Saint-Honoré, l'arrière-grand-mère, Madeleine Boutin, la grand-mère Lise Lachance, la mère, Maryse Despôt et la petite Laurie-Ann Despôt Brulé, deux mois. Félicitations !

Cinquième Génération

L'arrière arrière-grand-mère, Blandine Labrecque de Sainte-Clothilde, L'arrière-grand-mère, Louisette Trépanier de La Guadeloupe, la grand-mère Suzie Bernard de Saint-Rédempteur ainsi que Sarah Carrier, la maman de bébé Alice Lefèbvre de Valcartier. Longue vie et bonne santé à toutes.

Un cadet de Beauceville à Ottawa

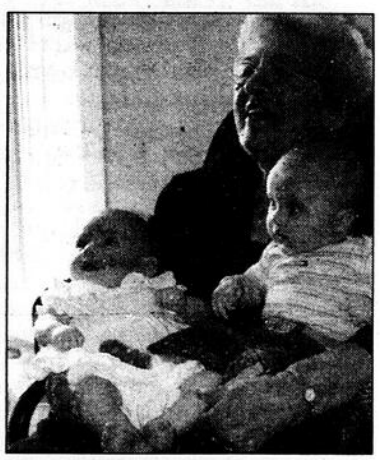
Cadet Léonie Poulin (droite) du corps de cadet 619 à Beauceville aide le cadet Emma Letch (gauche) du corps de cadet 2509 à Calgary à prendre des coordonnées topographiques durant un exercice aventurier au Centre national d'instruction d'été des cadets de l'Armée de Connaught à Ottawa. Ces deux cadets ont gradué du cours de chef-Tireur d'élite d'une durée de six semaines en août dernier.

65 ans de mariage

Félicitations à nos parents Trefflé Veilleux et Marguerite Boucher de Saint-Benjamin qui ont célébré leur 65e anniversaire de mariage le 22 août 2007 en compagnie de leurs 12 enfants, 35 petits-enfants, 22 arrières petits-enfants et de leur arrière arrière petit-enfant. Nous leur souhaitons santé et bonheur.

Marie-Claude Poirier reçoit une mention d'honneur

L'enseignante au programme Techniques d'éducation à l'enfance du Cégep Beauce-Appalaches a reçu la mention d'honneur de l'Association québécoise de pédagogie collégiale (AQPC). Elle s'est distinguée par son engagement et par sa contribution à la qualité de l'enseignement.



Deux rejetons de la cinquième génération

Annette Genest Roy de Saint-Martin est fière de présenter ses deux rejetons de la cinquième génération. Daranie, fille de Patrick Bernard et Mélissa Deshais et Camille, fille de Maryline Bernard et Antoine Lapierre.

À NE PAS MANQUER • MERCREDI 5 DÉCEMBRE A 20 H

À L'AUDITORIUM DU CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

Canada (Québec). 2007. 87 min. Avec Anne-Marie Cadieux, Marc Béland, Laurent Lucas. (13 ans+). Michèle partage sa vie avec Paul, son mari et collègue de travail. Elle a un amant, Thomas, un musicien avec lequel elle vit une passion amoureuse depuis un moment. Attirée par la fougue et le non-conformisme de Thomas, Michèle abandonne mari, fils et profession pour vivre cette fureur jusqu'au bout. ***«Assurément un des grands films du FFM 2007 avec des acteurs magnifiques et un metteur en scène plus que brillant. À voir impérativement.» (Michael Augendre, ICI Montréal). EN COMPÉTITION OFFICIELLE au FESTIVAL DES FILMS DU MONDE 2007. Du réalisateur de LE BONHEUR EST UNE CHANSON TRISTE.***

TOi

UN FILM ÉCRIT PRODUIT ET RÉALISÉ PAR FRANÇOIS DELISLE

CINÉ PLUS SAINT-GEORGES

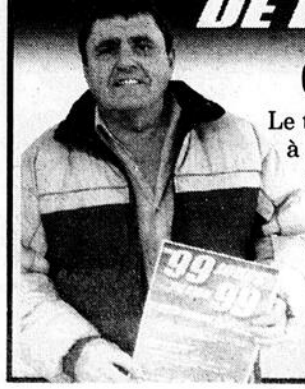
ENTRÉE RÉGULIÈRE : 4,75 $ • ÉTUDIANTS DU CÉGEP : 3,75 $ • www.cineplusstgeorges.com

472774-1

LES 99 JOURS DE L'AN 99

Gagnante du concours

Le tirage a eu lieu vendredi le 23 novembre à 14h et le gagnant est M. Eveun Bernard de St-Ephrem. Le chèque de 99,99$ fut fait conjointement avec Les Pères Natures. Toutes nos félicitations à M. Bernard et merci à tous(tes) les participants(tes) !



L'Éclaireur Progrès Beauce Nouvelle

465197-16

Salon de COIFFURE L'EDEN

Karine Bolduc, coiffure hommes et femmes

Karine se joint à l'équipe de

Coiffure L'Eden

11615, 2e Avenue, St-Georges.

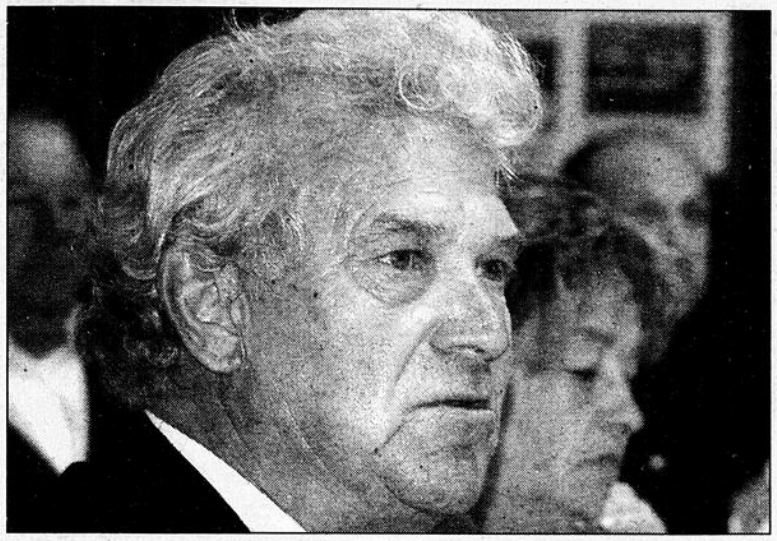
Acceuil avec ou sans rendez-vous à partir du 6 décembre.

Réservez-tôt pour les Fêtes

228-1332

472770-1

Des taxes «modulées» à Beauceville?



JACQUES LEGARE

Pour la prochaine année, l'imposition des taxes foncières à Beaueville pourrait se faire à des taux diffférents selon la nature des immeubles imposés.

C'est en tout cas l'hypothèse sur l'orientation prise par les fonctionnaires de la ville, en préparation du budget 2008, a indiqué le directeur général Jacques Francoeur. Ce dernier a pris la parole le lundi 26 novembre dernier, lors d'une séance d'information sur le nouveau rôle d'évaluation.

Jacques Francoeur

Le nouveau rôle indique que la valeur des immeubles a augmenté en moyenne d'un peu plus de 25 % à Beauceville, mais cette augmentation n'est pas ressentie également pour les différents types d'immeubles. Alors que les boisés sont en hausse de plus de 40 % en moyenne, les résidences montent de 31 %, et les commerces seulement de 7 %. Quant aux industries et services, ils baissent légèrement de valeur.

Même si on baissait les taxes de 25 % pour compenser la hausse de l'évaluation, il n'en demeure pas moins que certaines catégories de citoyens auraient une forte hausse de taxes et d'autres une bonne diminution. C'est pour éviter de tels écarts que l'on envisage de taxer à des taux différents les diverses catégories d'immeubles (résidentiel, commercial, industriel, etc...). M. Francoeur a toutefois indiqué que le tout n'a pas encore été voté par le conseil.

Signalons toutefois qu'à l'intérieur d'une même catégorie d'immeubles, il ne peut y avoir qu'un seul taux de taxation. On ne pourrait pas, par exemple, diminuer les taxes des résidences d'un seul secteur sans le faire pour l'ensemble de la municipalité.

Lors de la réunion d'information, l'évaluateur en chef de la MRC Renald Roy a expliqué les principes généraux par lesquels on en venait à estimer la valeur marchande des immeubles. Il a aussi noté que les gens qui croieraient que l'évaluation de leur propriété ne correspond pas à la réalité ont jusqu'au 30 avril pour contester auprès de la MRC.

La séance du budget de Beauceville est prévue pour le 17 décembre, mais au moment d'écrire ces lignes, l'heure n'était pas encore arrêtée.

Royal Mat mettait en danger la sécurité de ses travailleurs

(VK) La Commission de la Santé et de la Sécurité du Travail (CSST) a rendu mercredi dernier les conclusions de son enquête accusant l'entreprise Royal Mat de compromettre sérieusement la sécurité de ses travailleurs en rapport à l'accident survenu le 8 mai dernier et qui a entraîné le décès du mécanicien d'entretien, Carol Simoneau.

Le travailleur effectuait alors des travaux d'entretien dans une presse accompagné d'un collègue. M. Simoneau avait subi de graves blessures qui ont causé sa mort quatre jours plus tard.

L'enquête de la CSST révèle les travailleurs effectuaient l'entretien de la presse alors qu'elle était en marche, la maintenance de la presse était déficiente et la gestion des activités de cadenassage était inadéquate.

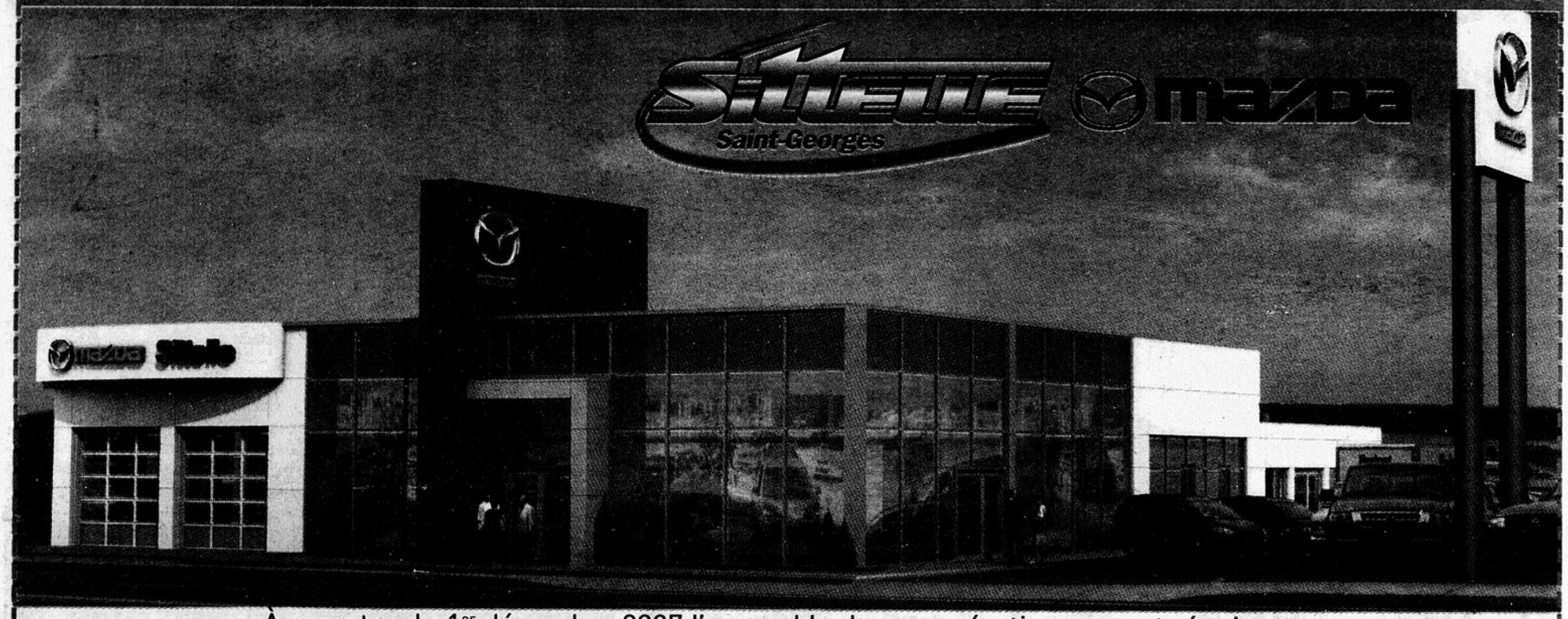
Royal Mat s'est conformée à toutes les exigences de la CSST à la suite de cet accident. L'entreprise devait entre autres élaborer et mettre en application une procédure de cadenassage qui respecte les exigences du Règlement sur la santé et la sécurité au travail. Royal Mat pourrait également être appelé à verser une amende variant de 5 000 $ à 50 000 $ pour cette infraction.

Soyez bronzés pour vos soirées des Fêtes!
BRONZAGE NATUREL «SPRAY TAN»
L'attrait et le charme d'un beau bronzage avec notre formule d'autobronzant vous assure un résultat indéniable, sans soleil, sans défaut et sécuritaire.
25$ pour tout le corps
Appliqué en 4 minutes !
Massothérapeute Nicole Beaudoin
12520, 1re Avenue, St-Georges
226-7152 • 685-2754
472611-1

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER
DÉMARREURS
de 2000 à 3500 pi à partir de 169,99$ installé
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
OBTENEZ 10,00$ DE RABAIS
Valide jusqu'au 1er mars 2008
Remplacement de PARE-BRISE
Avec tout remplacement de pare-brise, obtenez un démarreur à distance
sauvez jusqu'à 100$ de la franchise
Lavage intérieur et extérieur GRATUIT
Peu importe où l'on vous dirigera...
LA DÉCISION VOUS APPARTIENT!
Nous nous occupons de la réclamation auprès de votre assureur
Un service personnalisé, des produits de qualité!
BOUTIQUE D'AUTOS Express
1245, 42e Rue Nord, Saint-Georges
228-5858
Richard Duval, prop.
• Pare-Brise • Couvre-siège • Peau de mouton • Démarreur à distance • Radios d'autos • Toit de convertible • Vitres teintées • Accessoires d'auto • Rembourrage auto • Système d'alarme
472587-1

BOUCHERIE idéale INC.
N'oubliez pas vos pâtés, tartes, et dindes des fêtes
2025, 127e Rue, Saint-Georges • 228-2180
MET CUISINÉ EN VEDETTE
Spaghetti sauce à la viande 2,99 la portion
Rosbif français Can. A1 — 6,59$/kg — 2,99 lb
Saucisse maison italienne «douce ou piquante» — 6,59$/kg — 2,99 lb
Porc et veau haché mélangés — 4,17$/kg — 1,89 lb
Côtelette de porc minute ou papillon — 6,59$/kg — 2,99 lb
Boeuf haché maigre — 5,71$/kg — 2,59 lb
Lanière de boeuf jardinière — 9,99$/kg — 4,53 lb
Poulet sauté fait maison — 15,99$/kg — 7,25 lb
Rôti de lard «dans la fesse√ — 3,73$/kg — 1,69 lb
Porc haché régulier — 3,51$/kg — 1,59 lb
Poulet grain 10 à 12 lb — 4,39$/kg — 1,99 lb
Fesse courte de boeuf A-1 déb. emb. — 2,59 lb
Spéciaux du 4 au 8 décembre 2007
472458-1

AVIS IMPORTANT • AVIS IMPORTANT • AVIS IMPORTANT • AVIS IMPORTANT



À compter du 1er décembre 2007 l'ensemble de nos opérations seront réunies au

15320, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7 • (418) 228-4815 (Voisin de nos locaux actuels)

Le département des ventes sera partiellement aménagé au 1er étage, tandis que le département de service, maintenant complet, occupera le sous-sol. Les travaux seront complétés pour le printemps 2008.

Pierre Lessard, Président

4725581-1

Patrick Tam

Joyeux Noël et Bonne Année!

Notre devise «Qualité et service»

NOUVEAU
Les vendredis, samedis, dimanches soirs, en plus de nos menus réguliers
CREVETTES À L'AIL
SMOKED MEAT

DEPUIS DÉJÀ 12 ANS À VOTRE SERVICE !

Tous les dimanches
DÉJEUNERS BRUNCHS

BUFFET GASTRONOMIQUE

chinois, canadien, italien et menu à la carte

Commande au comptoir
11400 1re Ave (Place Centre-Ville) Saint-Georges

RÉSERVATION : Tél.: 418 228-1898

Ouvert 7 jours, même à Noël et au Jour de l'An

Toujours +COOL!! Nos super «bombes» avant les Fêtes

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT

3100, bl. Dionne
St-Georges – 227-2924

Une division NPI

4.97 BÛCHES DE NOËL VACHON 670 g

**3/5$** Revient à 1,66$ ch.
CASSONADE DORÉE ou SUCRE À GLACER SUPER CHEF 1 kg

Redpath 2 kg SUCRE Granulé
97¢ avec coupon ou 2,97$ sans coupon
coupon **2$**
SUCRE REDPATH 2 kg
Avec un minimum d'achats de 10$ au prix régulier. Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 1er au 7 déc. 2007

4.79 +dépôt + taxes
avec coupon ou 7,79$ sans coupon
coupon **3$**
PEPSI 355 ml Caisse de 24
Avec un minimum d'achats de 10$ au prix régulier. Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 1er au 7 décembre 2007.
WHOW !

GARNITURE TARTE E.D. SMITH 540 ml Cerises, pommes, bleuets

2/5$ Au choix
RAISINS À TARTE BRISURES CHOCOLAT 700 g

PAIN ST-MÉTHODE

2.97 KETCHUP HEINZ 1 litre

3/5$

2.97 CAFÉ INSTANT MAXWELL HOUSE 200 g ou NESCAFÉ DOLCA 170 g

2$ MARINADES ASSORTIES BICK'S

97¢ ch. CIBONA 375 ml OLIVES, CORNICHONS OIGNONS

1$ ch. CHIPS PRINGLE 170 g Régulier BBQ ou fromage

2$ MAÏS À ÉCLATER ORIGINAL 2 kg

1$ CARTES DE NOËL Musicales (unité) ou RÉGULIÈRES (boîte de 16)

1.97 ch. TUQUES ASSORTIES 300 G

CHOCOLAT CERISES 220 g QUEEN ANNE

3/5$ CHOCOLAT PASTILLES MACARONS ROSETTES Au choix

Bas de Noël 8 pieds haut !!

Tirage de *2 bas de Noël*

Le 23 décembre 2007

Signez et déposez votre coupon de caisse (10$ d'achats et plus).

NOUVELLEMENT ARRIVÉS POUR VOUS GARDER AU CHAUD
TUQUES, GANTS
MITAINES
BAS

1$

Rég. 19,97$ **2/10$** ou 5,97$ ch.
JEUX DE CONSTRUCTION

5.97 PAPIER HYGIÉNIQUE XTRA 32 rlx

9.97 Rég. 19,97$
AFFICHES RÉTRO MÉTALLIQUES Plusieurs modèles

2.97 MOUCHOIRS BOCE 6 x 140 flles (revient à 49¢ la boîte)

N'OUBLIEZ PAS : PLUS DE 5 000 ARTICLES À

Prix en vigueur du samedi 1er au vendredi 7 décembre 2007 ou jusqu'à épuisement des marchandises, le cas échéant. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Lundi et mardi de 9 h 00 à 18 h 00. Mercredi, jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 – Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

Un minimum d'achats de 10$ au prix régulier est nécessaire pour avoir droit aux rabais avec coupons.

Centre jardin
Les Serres St-Georges

Lorsqu'arrive le Temps des Fêtes, nos pensées se tournent avec gratitude vers ceux et celles qui nous ont permis de toujours allez de l'avant. C'est avec cet état d'esprit que nous vous disons...

Merci et Joyeuses Fêtes!

Offrez un certificat-cadeaux ou une carte de membre pour vos proches !

Les Serres St-Georges

5$ de rabais sur achat de 25$

10$ de rabais sur achat de 50$

15$ de rabais sur achat de 75$

Sur présentation de ce coupon — Expiration: 24 décembre 2007

18425, boul. Lacroix, St-Georges (418) 228-0005

Nos poinsettias et fleurs de Noël sont arrivés!

- Boutique cadeaux
- Couronnes naturelles faites maison
- Centre de table

SAPINS DE NOËL À VENDRE de 1re qualité

On cultive la qualité pour vous!

ANNUELLES • ARBRES • VIVACES • ARBUSTES

Ouvert 7 jours

Ouvert le jeudi et le vendredi soir jusqu'à 20h à compter du 7 décembre.

18425, boul. Lacroix, St-Georges (voisin Auberge Arnold)

Propriétaire: Alain Labelle
Gérante : Doris Lamothe

(418) 228-0005

472542-1

OUVERTURE

BIENVENUE À L'OMERTA CLUB

textes et photos: Rune D.Arnold

M. Nunzio Razzano, du Joannina Omerta Club, en compagnie de sa gérante et de son cuisinier, Isabelle Hallé et Dany Brulotte.

OUVRE TON COEUR À L'ESPOIR

Pour cette première journée, Nunzio Razzano souhaitait donner un coup de main à un organisme communautaire. Il a donc fait passer le chapeau en lançant un défi à ses clients en affirmant qu'il fournirait le même montant que le total amassé. C'est donc un total de 1 017$ qui a rapidement été recueilli et M. Razzano a défrayé de sa poche, la différence, pour remettre à l'organisme, qui vient en aide aux enfants, «Ouvre ton coeur à l'espoir», la somme de 2 034$. C'est le président de cet organisme, M. Sylvio Trépanier et la vice-présidente, Mme Lisette Trépanier, à qui l'on a remis le chèque.

LE NOUVEAU JOANNINA

a fière allure!

Plus de deux cents convives ont assisté, hier, à l'inauguration du nouveau Joannina, dans l'ancien édifice du Jacob de la première Avenue à Saint-Georges.

Après des travaux évalués à plus de 1,5 million dollars, qui avaient débuté en juin dernier, le propriétaire, Nunzio Razzano, était particulièrement heureux de procéder à l'inauguration du nouveau restaurant-bar bien aménagé, décoré avec goût où l'on découvre une ambiance agréable de Night Life qui n'a rien négligé pour accueillir la clientèle qui avait perdu sa place en ville! Nous voici donc, nous sommes là pour vous ! Avec son atmosphère toute spéciale, que ce soit par ces cocktails exclusifs ou ces vins d'importation privée, nous vous réservons de très belles soirées.

On n'a vraiment rien oublié, tout est bien pensé et l'on peut même se trouver un coin tranquille lorsque l'on veut discuter en tête à tête. Les clients de l'ancien Joannina vont retrouver, avec plaisir, le personnel auquel ils étaient habitués et ils vont faire connaissance, aussi, avec de nouveaux visages qui s'intègrent déjà très bien à l'équipe.

472654-1

11640, 1ÈRE AVENUE, SAINT-GEORGES (QC) G5Y 2C8

TÉL.: 418.226.4646

HAUTE VITESSE

14,95$ par mois

Vous êtes déjà un client Internet de Sogetel?

Référez-nous un nouvel abonné et obtenez un mois de service gratuit

Pour profiter de cette offre composez le [illegible]

ou

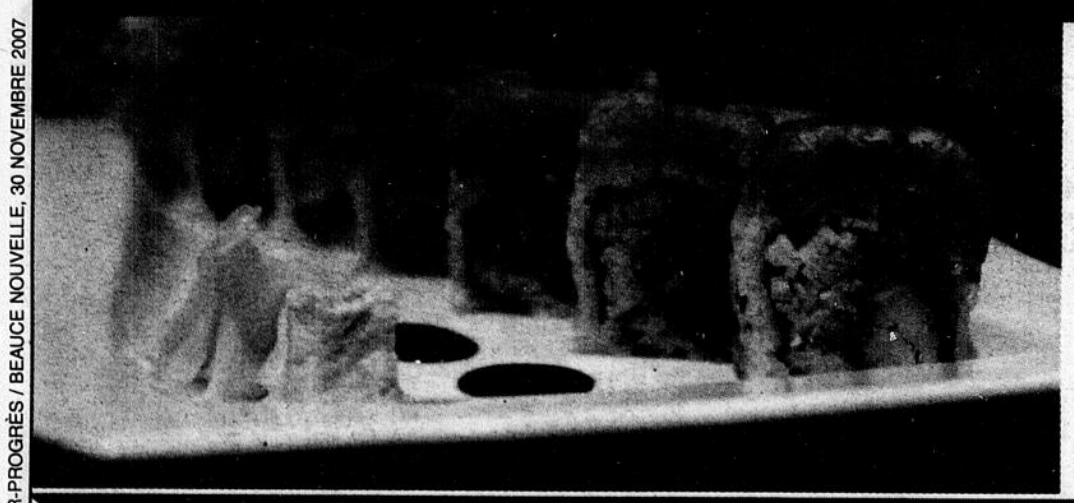
Obtenez un (1) mois de service Internet gratuit par nouvel abonné à nos services Internet que vous nous référez. Pour recevoir un mois de service gratuit par abonné référé, vous devez être un client de Sogetel et le client référé doit absolument s'abonner à notre service de connexion Internet Haute Vitesse ou intermédiaire tout en respectant les termes et les conditions de l'offre. Certaines conditions s'appliquent. Voir les détails sur notre site www.sogetel.com

WWW.SOGETEL.COM

SOGETEL
à dimension humaine

472005-2

Amateurs de sushis, à vos baguettes, prêts, savourez!

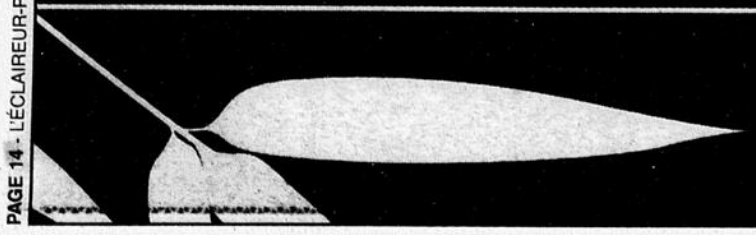


mondo
LOUNGE
SUSHI ET CUISINE D'ASIE

DÉCOUVREZ UNE CUISINE INSPIRÉE DES ENIVRANTES SAVEURS DE L'ORIENT, UNE AMBIANCE FEUTRÉE ET FESTIVE À LA FOIS.

RÉSERVEZ TÔT OU PLACEZ UNE COMMANDE POUR EMPORTER AU 418.228.4133

472695-1



LA ZONE LOUNGE DU MONDO. ENFIN UNE BONNE ADRESSE POUR DÉGUSTER LE MEILLEUR DE CE QU'OFFRE LE PAYS DU SOLEIL LEVANT.

11615, 1RE AVENUE, SAINT-GEORGES | TÉL. : 418.228.4133

Boutique
Nuits d'amour
Produits érotiques

NOUVEAUTÉ NOUVEAUTÉ NOUVEAUTÉ NOUVEAUTÉ

Bonjour à vous chers clients et clientes!

PLUS QUE JAMAIS, NOUS SOMMES PRÊTS POUR LE TEMPS DES FÊTES!

En effet, nous sommes fiers de vous informer que, en plus de notre grand choix de **produits sensuels et plus intimes** ainsi que des **lingeries pour elle et lui**, voici que nous vous offrons un vaste choix de tenues **uniques, distinguées et tout à fait convenables** pous vos multiples sorties.

ROBES, JUPES, PANTALONS, CAMISOLES et plus encore vous attendent !!!
La **simplicité** le **confort, l'originalité** et les **bas prix** au rendez-vous !!!
(De 39,99 à 59,99)

MERCI ET JOYEUSES FÊTES!

EN EXCLUSIVITÉ À LA BOUTIQUE NUITS D'AMOUR 485, 90e Rue, (Place 90), St-Georges • 228-7131 • www.nuitsdamour.com

Ouverture le 3 décembre

d'ici & d'ailleurs

meubles, objets choisis, décor unique

un monde de découvertes

12169, 1re Avenue Est
Ville de Saint-Georges (Québec) G5Y 2E2
Téléphone : 418.221.7419
Courriel : gillledes@cgocable.ca

BEAUCE EN BREF

Fermeture temporaire du barrage Sartigan

Dans le cadre d'un contrôle , le barrage Sartigan sera fermé à toute circulation automobile et piétonnière le mardi 4 décembre de 8h30 à midi. Cette opération permettra de s'assurer de la stabilité et de la sécurité du barrage.

LA CHRONIQUE-SANTÉ

du 1er Décembre 2007

présentée par

Henri Arsenault,
naturopathe diplômé
et
Gina L'Italien,
naturopathe diplômée
du Jardin des Sages

LA FORMULE ANTI-VIRALE: UN PRODUIT UNIQUE

Il est plutôt inhabituel pour nous de commencer cette chronique par le nom d'un produit. C'est que ce produit LA FORMULE ANTI-VIRALE de la compagnie Natural Factors (compagnie canadienne) est particulièrement bien adapté pour contrer les troubles de l'hiver: grippe, sinusite, mais aussi les autres affections virales telles la mononucléose et l'herpès (feux sauvages). Les sinusites sont à 100% d'origine virale et ce n'est que lorsque le virus se multiplie rapidement dans l'organisme que la sinusite peut devenir une infection bactérienne. La prolifération du virus dans les sinus entraîne la formation de mucus et c'est sur ce mucus que les bactéries se développent. Donc, une sinusite soignée à temps, dès le début des symptômes, se soigne sans antibiotiques puisqu'il s'agit d'une infections virale, pour laquelle les antibiotiques n'ont aucune action. Les grippes qui traînent en longueur et qui sont traitées sans que l'organisme n'ait l'occasion d'éliminer totalement ses sécrétions, risquent fort de récidiver. Les antibiotiques sont souvent prescrits à tort et ils affaiblissent le système immunitaire. La formule anti-virale agit autant pour soigner le corps en situation d'infection qu'à titre de prévention pour éviter les rechutes et augmenter notre résistance à l'infection.

La formule anti-virale est faite de 5 plantes, dont l'échinacea et l'hydraste et ces plantes sont toutes bien documentées scientifiquement quant à leur efficacité pour lutter contre la plupart des virus. Toutes les maladies virales pour lesquelles les gens se font vacciner peuvent se prévenir par l'utilisation de la formule anti-virale.

Une prise bi-quotidienne de la formule anti-virale, 3 semaines par mois, de septembre à avril, qui couvre la période propice à l'activité virale, sera particulièrement favorable aux personnes dont le système de défense est vulnérable: les enfants, les pesonnes agées sédentaires et toute personne qui a consommé 2 à 3 doses d'antibiotiques et plus par année, ces dernières années.

Bonne semaine

472457-1

Le Jardin des Sages
8460, boul. Lacroix St-Georges
228-0317

Campagne du coquelicot

La Légion royale canadienne, Filiale 249, a dévoilé cette semaine les résultats de sa campagne du coquelicot. La dernière campagne a permis d'amasser la somme de 3639.87$. Les sommes amassées permettent à la Légion de venir en aide à des vétérans dans le besoin ou encore à aider des organismes sans but lucratif.

L'étiquette des affaires

La sommité de l'étiquette en affaire, Ginette Salvas, a récemment donné une conférence sur l'étiquette des affaires à plus de 600 étudiants et membres du personnel du Centre de formation professionnelle Pożer. Mme Salvas est auteure de plusieurs ouvrages sur ce sujet et elle est également la fondatrice de l'École internationale d'étiquette et de protocole.

Québec en marche

La rencontre du Parti québécois de Beauce-Sud dont le thème sera *Un Québec en marche* et qui aura lieu demain (le samedi 1er décembre au restaurant Le Mondo de Saint-Georges) se tiendra de 8h30 à midi et non à compter de midi comme nous l'avons indiqué dans notre dernière édition. Cette rencontre servira à préparer la prochaine plate-forme électorale de ce parti.

Société d'horticulture et d'écologie de Sainte-Aurélie

Alain Lorange prodiguera ses conseils pour aménager des coins ombragés dans les jardins lors d'une conférence qui se tiendra le mercredi 5 décembre à 19 heures au Centre municipal de Sainte-Aurélie. La conférence est ouverte tant aux membres qu'à la population. Les personnes présentes se verront offrir un réveillon après la conférence.

Allume ta lumière !

Afin de financer l'achat d'un nouveau système de chauffage pour l'église de la paroisse Saint-Honoré, la fabrique vend des lumières qui seront allumées dans le sapin de Noël devant l'église. La fabrique espère amasser 22 500 $.

Aide de 270 000 $ pour Norgate Métal

Le mardi 27 novembre dernier, le ministre responsable de Chaudière-Appalaches et député de Frontenac, Laurent Lessard, annonçait l'attribution d'une aide financière de 270 000 $ à l'entreprise manufacturière Norgate Métal pour la construction de sa seconde usine de production, à La Guadeloupe. Au total, le coût de cette usine s'élève à plus de 5,5 M $. Rappelons qu'avec cette nouvelle usine, Norgate métal doublera son chiffre d'affaires et augmentera le nombre de ses employés de 50 durant la prochaine année, et jusqu'à 100 autres emplois additionnels au cours des 36 prochains mois. «Il s'agit d'une excellente nouvelle pour la municipalité de La Guadeloupe, qui a été affectée par des pertes d'emplois au cours des dernières années», a précisé le ministre Lessard. L'aide financière accordée provient du Programme de soutien aux projets économiques (PSPE), du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.

La chorale Chantavoine en spectacle

Le samedi 8 décembre, la chorale Chantavoine, sous la direction de Jean-Yves Chanmpagne donnera un concert à l'église de Saint-Honoré dès 20h30. Luce Lachance accompagnera la chorale au piano. Les billets sont en vente auprès des membres de la chorale. Pour information: Jean-Yves Champagne au 485-6207.

Invitation «aux funérailles des emplois perdus»

La chambre de commerce de l'Est de la Beauce invite la population «aux funérailles des emplois perdus dans la région» en raison du programme gouvernemental venant en aide aux régions ressources. Le geste qui se veut symbolique se tiendra devant le Parlement de Québec le 5 décembre prochain. Des autobus partiront dès 6h30 de l'église de Sainte-Aurélie et feront un arrêt à l'aréna de Saint-Prosper aux alentours de 6h45. Le retour est prévu pour midi. Pour information, Guillaume Rodrigue au 594-1219 ou Louis-Jacques Poulin au 593-3631.

Le journal L'Éclaireur-Progrès agit pour l'environnement

RECYCLEZ S.V.P.
Chaque exemplaire du journal L'Éclaireur-Progrès que vous recylez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement.
S.V.P. recyclez à chaque semaine.

Jour de la Terre Québec
QUEBECOR des gestes concrets
Quebecor agit pour l'environnement

L'Éclaireur Progrès Beauce Nouvelle

463137-20

CENTRE VISION BÉGIN
FOCUS SANTÉ

- Lunettes
- Examen de la vue
- Verres de contact
- Urgences

EN TOUTE CONFIANCE

Dre Marie-Carole Bégin optométriste
Dre Sylvie Jackson optométriste

227-4800
11670, 1re Avenue Est, St-Georges

456674-33

- Assurance vie
- Assurance maladie grave
- Prêts hypothécaires
- REEE (régimes enregistrés d'épargne-études)
- REER
- Placements

Yvan Trépanier
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en régimes d'assurance collective

Bureau
11535, 1re Avenue, bureau 370
Saint-Georges (Québec) G5Y 7H5

Domicile
1740, 88e Rue
Saint-Georges (Québec) G6A 1C1

Tél. bur. : 418 228-7171, poste 233
Tél. dom. : 418 227-5489
Sans frais : 1 888 463-7171
Téléc. : 418 228-7562
yvan.trepanier@agc.inalco.com

www.inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC

L'Industrielle Alliance Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers

472400-1

Un cadeau d'Avril Lavigne

Éléna et sa nouvelle guitare.

Éléna Abbatiello n'est pas peu fière de sa nouvelle guitare Squier de Fender. Il est vrai que l'instrument a un look d'enfer et surtout, l'inscription: «To Elena, Avril Lavigne», écrite de la main de son idole.

JACQUES LÉGARÉ
redaction.saintgeorges@hebdosquebecor.com

C'est à la suite d'un concours qu'elle a remporté sur le site Internet d'Avril Lavigne que l'adolescente (bientôt 15 ans) de Saint-Georges a pu se mériter l'instrument, qui lui a été délivré à la mi-octobre.

Promotion de la BD

Il s'agissait de créer un vidéo créatif, afin de faire la promotion des bandes dessinées publiées par Avril Lavigne où un des personnages est celui de la rockeuse. Avril Lavigne était elle-même sur le jury, avec son agent et un représentant du site Internet.

Le vidéo réalisé par Éléna commence avec des illustrations de la bande dessinée, puis on fait une transition vers un clip de plus de 4 minutes où Éléna et ses amis (notamment Virginie Abbatiello, Catherine Bégin et Nicole Rodrigue) reproduisent le clip Girlfriend, d'Avril Lavigne. Éléna avoue avoir pris environ deux semaines à réaliser le clip, dont une semaine seulement pour préparer les décors, et trois jours de tournage.

Bien qu'elle n'ait jamais suivi de cour, Éléna a appris par elle-même à jouer de la guitare, et elle joue entre autres des airs d'Avril Lavigne. Jusqu'à présent, la timidité l'a cependant empêchée de se produire en public. «Je vais faire de quoi un moment donné, mais il va falloir que je me dégène», promet-elle.

En attendant qu'elle se décide, on peut la voir «jouer» de la guitare sur son clip, qu'on retrouve sur Internet à l'adresse avrillavigne.com/node/7236.

Pour votre prochain rendez-vous...

Esthétique
Lynda Roy
pour elle et lui

- Soins esthétiques
- Pédicure, manucure
- Électrolyse
- Cours de maquillage

Exclusif en Beauce, les produits
Carole Franck
ARÔMES ESSENTIELS PARIS
ligne complète dans les soins visage

Pour les Fêtes...
Obtenez 50$ de rabais
pour une cure micro stimulation
ou soin anti âge
Offre valable jusqu'au 31 décembre 2007.

470159-1

12700, 1re Avenue Chaudière, Ville St-Georges (Salon Sylvio) Tél.: (418) 227-3838

BEAUCE EN BREF

Spectacle de Noël de Caroline Poulin

Caroline Poulin tient à préciser que malgré le fait qu'elle soit une grande fan de blues, elle interprète seulement quelques chansons dans ce style musical lors de son spectacle de Noël, le 8 déc. à 20h à l'église de l'Assomption.

La Guignolée à Beauceville

Les bénévoles frapperont aux portes des foyers de Beauceville entre le 1er et le 16 décembre dans le cadre de la traditionnelle Guignolée du comité d'aide de Beauceville.

L'arbre magique

Le club Rotary de Beauceville organise la vente de Boules de Noël pour l'arbre magique de Place Beauceville. L'argent servira à aider les enfants défavorisés à passer un beau Noël. Pour connaître la façon de procéder, il suffit de se rendre à Place Beauceville aujourd'hui (vendredi) de 12h30 à 19h30.

LES FOURNITURES DE BEAUCE

Voyez les nouveautés 2008. Que du beau à petit prix !

IDÉES CADEAUX UNIQUES!

- Les couteaux Victorinox
- Chaudrons Stainless (sauce spaghetti)
- Accessoires pour la cuisine
- Les verres
- Coutellerie
- Vaisselle
- Assiette à pizza

Pour votre cuisine et pour le Resto

Surveillez nos prochaines annonces. Il va y avoir un GROS changement.

Mathieu Simoneau

Cuisinart Josef Strauss VICTORINOX sallon©

2190, boul. Dionne, Saint-Georges OUEST
Tél.: (418) 228-4755 • Fax: (418) 227-5719

472696-1

75e ANNIVERSAIRE 1932-2007

Paroisse Saint-Jean-de-la-Lande

Choeur ÉliCatRoCa

Concert de Noël

Petits et grands, que de merveilleux moments vous attendent, **vendredi le 7 décembre, à 19h30, à l'église Saint-Jean-de-la-Lande** en compagnie du **«Choeur ÉliCatRoCa»** qui vous interprétera dans un décor féerique et enchanteur, leurs plus belles mélodies de Noël.

Entrée libre

N.B. : Visite de la crèche avec village illuminé tous les dimanches du mois de décembre de 13h à 16h. **Souvenir remis aux enfants.**

472687-1

Chante-Hélène fidèle au poste

(JL) La chorale Chante-Hélène, formée des membres de la famille Nadeau et de leurs proches, est fidèle au poste et offrira cette année son 12e spectacle de Noël.

C'est le 8 décembre à 19h et le 9 à 13h30 que les gens auront l'occasion de voir et d'entendre la famille de Saint-Zacharie, dont le spectacle de Noël devient une tradition dans ce coin de pays. Ils se produiront à l'auditorium de la Polyvalente des Abénaquis de Saint-Prosper.

L'ensemble est formé de 14 choristes et deux musiciens, nous a indiqué Mireille Nadeau. Ils interprèteront des classiques de Noël, «et aussi d'autres chansons comme à l'habitude», indique-t-elle. Le thème de la soirée est *La paix pour Noël et demain*. On peut obtenir des billets dans divers commerces de ce secteur, ou encore en téléphonant à Mireille, au 593-3721.

La chorale Chante-Hélène, lors du spectacle de l'an dernier.

Ça bouge en décembre au BAR du BOULEVARD

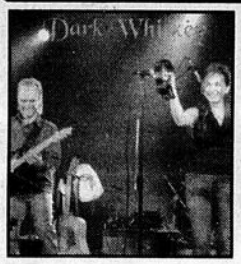
Tous les JEUDIS à 21h dès le 7 décembre

Jérôme Lacroix

À VENIR EN JANVIER

Les jeudis «Guitare Heros» sur écran géant. Bienvenue à tous!!!

Tous les VENDREDIS et SAMEDIS dès le 7 décembre



DARK WHISKEY

ET LE 31 DÉCEMBRE, ON DÉFONCE L'ANNÉE AVEC EUX !

LOTERIE-VIDÉO (5 appareils)

« 5 à 8 »
du lundi au vendredi

2100, boul. Dionne, St-Georges • 228-5088

472732-1

Industrie Canada Industry Canada

Avis aux consommateurs

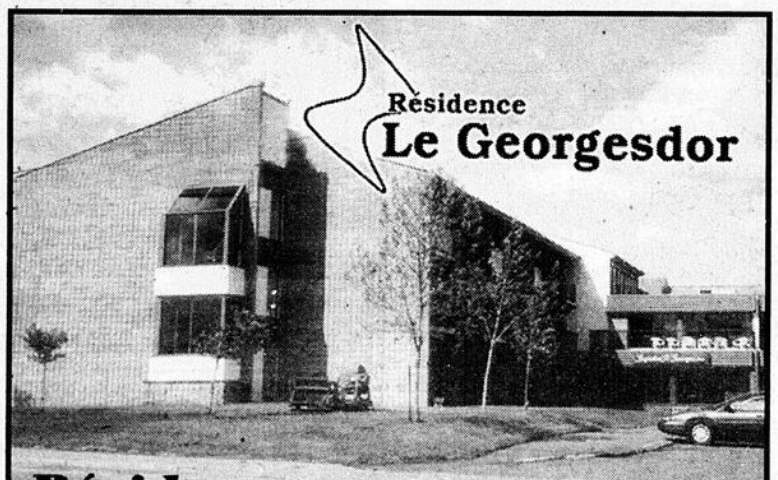
Après le 31 août 2011, tous les téléviseurs classiques (analogiques) devront être munis d'un convertisseur afin de recevoir les signaux transmis en direct au Canada au moyen d'une antenne. Tous les signaux de diffusion transmis en direct au Canada seront alors uniquement en format numérique. Les Canadiens qui utilisent des services par satellite ou par câble ne devraient voir aucune différence.

Les stations de télévision des États-Unis qui transmettent en direct des émissions au Canada apporteront ce changement dès **février 2009**.

Pour obtenir plus d'information, veuillez visiter **www.Infoconsommation.ca**

472509-1

Canada



Résidence pour personnes autonomes et semi-autonomes

à partir de **895$ /mois**
CÂBLE INCLUS

Visite sur rendez-vous!

AUCUN BAIL À SIGNER

- Appartement 1½, 2½, 3½
- Soins infirmiers 24 heures, bureau de médecin, contrôle de la médication si besoin
- Balcon et salle de bain privés, ascenseur, espaces verts, salon de coiffure, deux cloches d'appel à l'appartement
- Entretien ménager hebdomadaire, activités et animation
- 3 repas servis à la salle à manger (servis à la table si besoin)
- Possibilité de période d'essai (1 mois)

472759-1

Info : 227-3311 ou Carol Poulin : 222-2797

3375, 6e Avenue Ouest, St-Georges, Beauce

CESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin.

Pour de l'aide ou pour des informations :

418-222-8998

du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00.

Service assuré, GRATUIT et CONFIDENTIEL

CLINIQUE HOMÉOPATHIQUE FRANCE CLAVEAU

Otite

Saviez vous que...

Les otites chez les enfants sont souvent provoqués par une congestion nasale qui dure depuis longtemps. Malheureusement chez le nourrisson ou le jeune enfant, c'est un problème, car nous ne pouvons pas faciliter la décongestion nasale par le fait de se moucher.

Donc il s'ensuit, généralement, une otite. Cette congestion nasale n'est pas tout le temps dû à un rhume, la période des dents et les rhinites allergiques vont être des facteurs de nez plein, bouché...

Souvent on a peu de moyen pour soigner ceci.

L'homéopathie est une pratique très efficace pour libérer les liquides qui s'accumulent dans le nez et les oreilles et éviter les otites à répétition.

Ces liquides qui persistent derrière le tympan de l'oreille provoque une diminution de l'audition ce qui amène des difficultés scolaires par la mal audition et aussi des troubles de langage car l'enfant entend mal les mots et ceci va fausser sa prononciation.

A la prochaine....

472765-1

477, Place 90, local 205, St-Georges • 228-8703

ÉliCatRoCa lance son premier album

VICKY KENTY

Le groupe familial ÉliCatRoCa lance son tout premier album nommé *Bonjour Noël* aujourd'hui (vendredi). L'album est en vente au Archambault de Saint-Georges.

C'est en 2000 que tout a commencé pour ÉliCatRoCa. Alors que la famille a fait un voyage en train, les deux enfants, Élizabeth et Catherine respectivement âgées de six et neuf ans ont chanté quelques chansons. »Les autres voyageurs ont beaucoup aimé et nous ont dit qu'on devrait leur permettre d'exploiter leur talent», explique leur mère, Caroline Veilleux. Le couple que forme Rock Daigle et Caroline se produisait déjà en spectacle lors de mariage, de fêtes et dans les résidences de personnes âgées. Ça leur a donc semblé naturel de former un groupe avec leur deux filles.

«Au début, ÉliCatRoCa avait un répertoire de Noël, mais au fil du temps, nous avons élargi le répertoire afin de chanter lors de mariage, de soirée, de fête ou de concert en famille à tout moment de l'année», explique Mme Veilleux.

La famille se considère très choyée de pouvoir faire de la musique ensemble. Mme Veilleux explique que les pièces ont été choisies afin de mettre en valeur les voix et de montrer qu'elles se marient bien entre elles.

En plus de chansons connues et d'autres un peu moins connues du répertoire de Noël, on retrouve sur *Bonjour Noël* la chanson *Noël me fait rêver*, composé par Michelle Lessard de Saint-Benjamin.

ÉliCatRoCa en spectacle

Dans le temps des Fêtes, il sera possible de voir ÉliCatRoCa le vendredi 7 novembre vers 19h à l'église de Saint-Jean-de-la-Lande, le samedi 8 décembre à 14h au Carrefour Saint-Georges, devant le Archambault où la famille fera la promotion de son disque et le samedi 15 décembre à 20h à l'église l'Assomption.

Le groupe familial ÉliCatRoCa présente son tout premier album, *Bonjour Noël*.

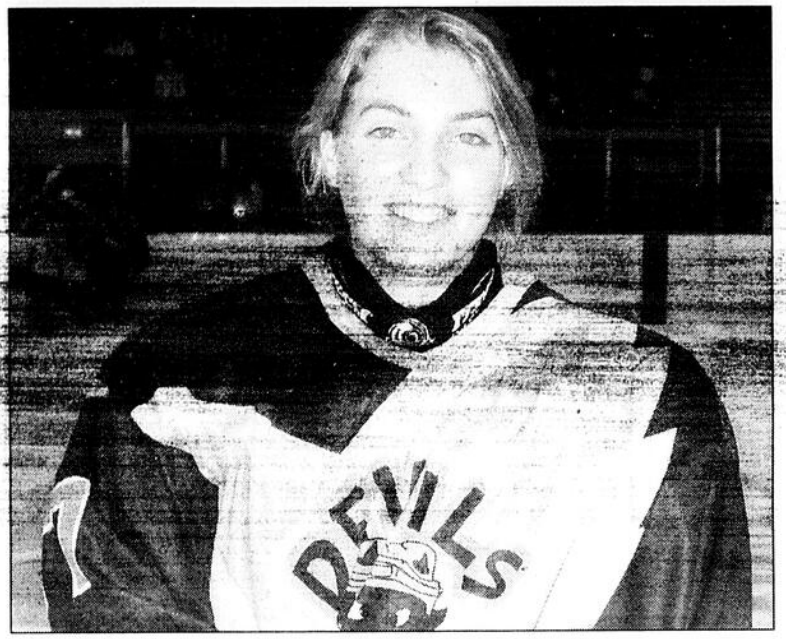
50 ans au service de la communauté
Aidez-nous maintenant!
Diabète Québec
Renseignements et dons : (514) 259.3422 ou 1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

Qui fait les meilleurs repas?
C'est IRMA!!!

Buffet des Fêtes
froid et chaud à partir de
6,75$ /par personne
Service à valeur ajoutée
-Plus de 20 ans à vous satisfaire
-Concessionnaire de plusieurs cuisines dont: service de garde/ résidences/usines / bureaux / écoles
-Cuisine SANS ARACHIDES
-Possibilité de repas sans gluten
À votre service pendant tout le temps des Fêtes!
Buffet IRMA et filles inc.
675, 153e rue, Saint-Georges,
228-1464
www.buffetirma.com
472640-1

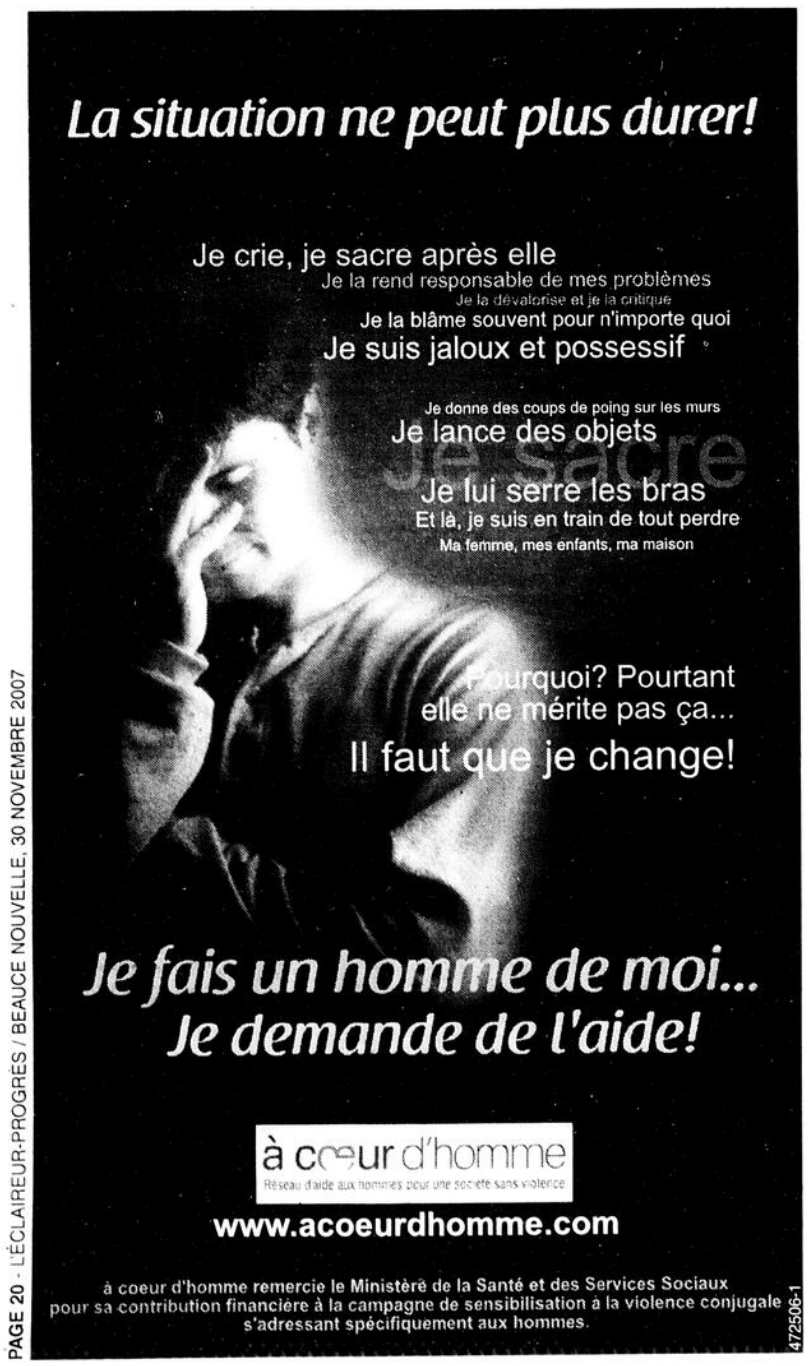
GRANDE LIQUIDATION de Jouets
jusqu'au 24 décembre 2007
35% à 70%
ARGENT COMPTANT
12235, 1re Avenue, Saint-Georges
472659-1

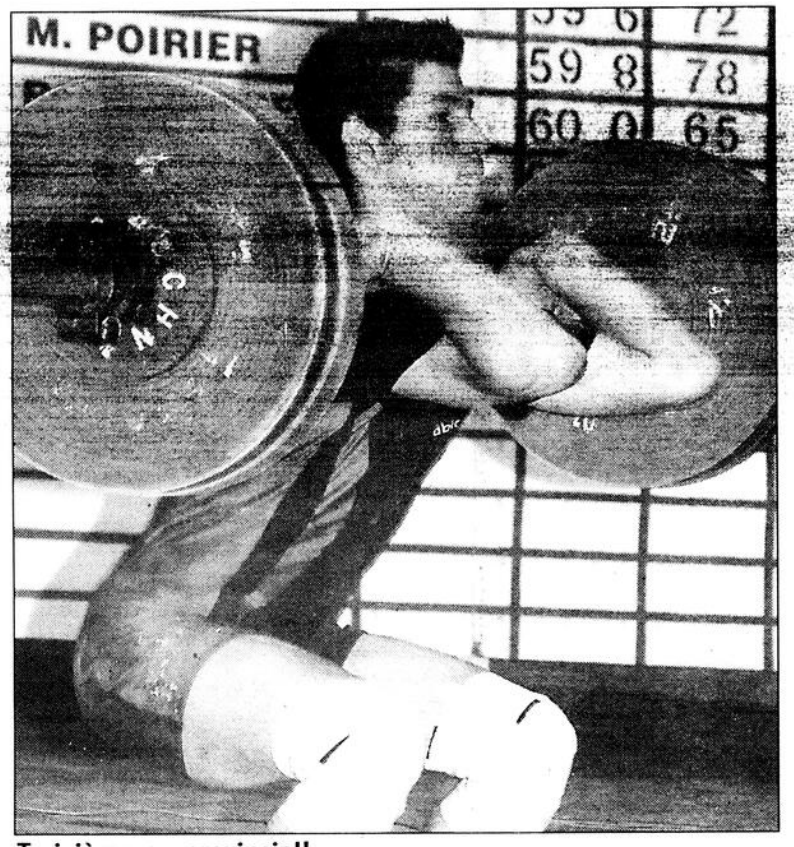
SPORTS EN BREF



Amélie se signale

Membre l'équipe de hockey féminin des Devils Ice, Amélie Larivière de Saint-Georges a remporté les honneurs de la catégorie Agilité avec la rondelle lors du concours d'habiletés, présenté dans le cadre du Tournoi international des Cheminots tenu à Saint-Jérôme du 22 au 25 novembre. Amélie a aussi aidé son équipe à présenter une fiche de deux victoires et une défaite dans le cadre du tournoi amassant un but et une aide.





Troisième au provincial!

Mathieu Poirier de Saint-Georges a terminé au troisième rang lors du Championnat junior provincial d'haltérophilie qui a eu lieu le 24 novembre dernier à Lachute. Évoluant dans la catégorie des 62 kilos, il a réussi des performances de 80 kg à l'arraché et de 100 kg à l'épaulé-jeté, un record personnel dans ce dernier cas. Mathieu ainsi que les soeurs, Édith et Marie Pépin, participeront à une compétition provinciale le 15 décembre à Montréal afin de se classer pour l'obtention d'une bourse de Sport Québec.

Aucun maître!

Disputant un programme double en fin de semaine dernière, les Justiciers de Saint-Joseph et le Lapointe Autos de Saint-Damien n'ont pu faire de maître. Samedi à Saint-Joseph, le Lapointe a surpris les Justiciers remportant une victoire de 6-5. **Steeve Tardif** a inscrit deux buts dans la défaite. Les Justiciers ont pris leur revanche dimanche en l'emportant facilement au compte de 8-4. Les frères **Steeve et Tommy Tardif** ont connu chacun un fort match amassant tous les deux un but et quatre aides.

Dans les autres matches, les Forestiers de Saint-Pamphile ont défait Sainte-Claire 6-3 et Saint-Charles 7-2 alors que Saint-Jean-Port-Joli prenait la mesure de Saint-Henri 6-5 et de Saint-Pascal 8-7 en fusillade. Enfin, Saint-Pascal a lessivé Saint-Charles 8-3. Les Justiciers ne jouent qu'un seul match cette fin de semaine alors qu'ils recevront Saint-Charles.

Chronique Santé

par Carmen Fortin, N.D.
Naturopathe

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges · 228-9735

465246-15

APAISÉ L'ARTHRITE GRÂCE AU CONCOMBRE DES MERS

L'arthrite est «le handicapeur» numéro un mondial ! Dans les sociétés industrialisées occidentales, une famille sur trois est touchée par cette maladie. Il est important cependant de mentionner que plus d'une centaine de maladies sont regroupées sous cette appellation. Ces dernières années, des études scientifiques ont permis de découvrir plusieurs substances naturelles aux propriétés anti-inflammatoires, telles que : le sulfate de glucosamine, le sulfate de chondroïtine, la griffe de chat et le concombre de mer, également appelé bêche de mer.

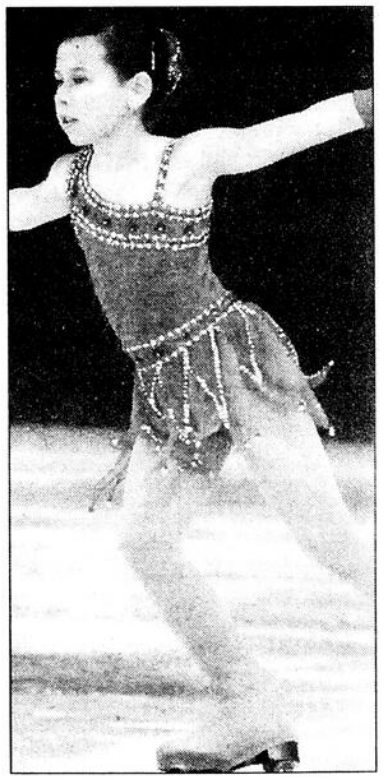
Notre bêche de mer, est un oursin qui vit au fond de l'océan. Son usage médicinal date d'au moins 5000 ans. Les médecins chinois l'ont prescrit à leurs patients pendant des siècles, dans le but de les soulager de douleurs chroniques aux articulations incluant les tendinites.

Des millions de personnes prennent annuellement de larges doses de médicaments anti-douleurs, ce qui a souvent pour effet d'irriter l'estomac et, à la longue, de diminuer la capacité rénale. On constate donc de plus en plus que des personnes atteintes d'arthrite recherchent des remèdes naturels non toxiques et sans effets secondaires, comme le concombre de mer provenant de la grande barrière de corail, au nord-est de l'Australie, pour améliorer l'état de leurs articulations.

Voilà un des secrets de Flex-O-Flex Chondrin, puisé au cœur de la nature. Chaque comprimé contient 800 mg de nutriments de source naturelle, un gage de réussite pour retrouver la souplesse de vos articulations. Chondrin est un vrai trésor. Dix ingrédients qui procurent un bien- être assuré, sans effets secondaires désagréables. Ce genre de formule, que l'on pourrait qualifier de révolutionnaire, convient pour tous les types de troubles articulaires. En plus d'apporter des substances qui freineront la dégénérescence et diminueront l'inflammation souvent ressentie lors de ces affections, elle contient aussi des ingrédients qui favorisent la restructuration des articulations, et des antioxydants qui protègent ces mêmes articulations de la «rouille» causée par les radicaux libres.

PROMOTION :
Flex-O Flex Chondrin
ACHETEZ 1 et OBTENEZ EN 1
GRATUITEMENT

Solutions Santé: samedi 103,3 FM de 8 hr. à 9hr.



Cinq médailles pour Cassandra

Cassandra Poulin du Club de patinage artistique de Saint-Georges a remporté pas moins de cinq médailles lors de récentes compétitions. La fin de semaine du 16 au 18 novembre, elle a pris part à deux compétitions remportant deux médailles de bronze dans les catégories Préliminaire et Assistante-Préliminaire à East-Angus et une médaille d'or dans la catégorie Aspirante-Préliminaire à Saint-Jean-Port-Joli. Le 13 octobre à Magog, elle a aussi remporté une médaille d'or dans la catégorie Aspirante-Préliminaire et une médaille de bronze dans la catégorie Préliminaire. Bravo!

COMMUNAUTAIRE

Filles d'Isabelle cercle Mont-Carmel #1441: réunion mensuelle des membres, merc. 5 déc. à 19h45. Jubilaires FDI 10, 25 et 40 ans. Social de Noël (échange de cadeaux de 1$). Apportez un plat pour le réveillon, ainsi qu'une denrée non périssable pour les paniers de provisions. Carte de membre payable à la réunion. Bienvenue à toutes! (7 d.)

Filles d'Isabelle cercle Catherine de Léry #943: réunion amicale mardi le 11 déc. à la salle communautaire. Spécial Fête de Noël. Souper à 18h suivi d'une courte réunion. Vous devez acheter votre billet avant le 6 déc. aux nos: 774-6877, 774-6861, 774-9194, 774-9773, 774-3395, 774-9888, 774-6151, 774-6270. Vous pouvez inviter une amie. Ne pas oublier la messe du 8 déc. à 16h. Pensez à votre cotisation annuelle. (7-14 d.)

Attention: Venez nombreux célébrer la fête de l'Immaculée Conception samedi 8 déc. au centre familial de Ressourcement catholique (1450, 8e Av. Ouest, St-Georges, rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite), de 17h à 20h30. Souper, soirée de prières mariales, célébration eucharistique. Info.: Michael et Lisa, 227-6555. Inscr. obligatoire avant le 6 déc. (7 d.)

AFEAS St-Georges: Souper de Noël le 18 déc. salle Tiffany de l'Auberge Bénédict Arnold à 17h30 accueil. Inscr. Pierre Boucher, 228-3172 avant le 12 déc. Soyons de la Fête avec nos invitées. N'oubliez pas la conférence avec Blandine Soulmana, le 6 déc. à 19h Auditorium de la Polyvalente St-Georges. (7-14 d.)

Club ACAG St-Martin vous invite à leur soirée de danse samedi le 8 déc. à 20h à la salle municipale. Orchestre Francine et Raymond. Bienvenue à tous! (7-14 d.)

Assemblée Légion Royale canadienne aura lieu le 8 déc. à 10h au Salon des Vétérans, 2400, 1re Av., St-Georges O. Bureau de direction à 9h30, après l'assemblée aura lieu un dîner. Bienvenue à tous! (7-14 d.)

Les Châtelaines: le 12 déc. à 20h soirée pour les Châtelaines; les cartes de membres 2008 sont disponibles. Venez en grand nombre. (7-14 d.)

Club Joie et Sérénité âge d'or Notre-Dame-des-Pins vous invite jeudi le 6 déc. à 17h30 à son souper des fêtes, suivi d'une soirée musicale, etc. Les cartes de membres sont payables au même prix. Bienvenue aux membres. (7 d.)

Âge d'Or de St-Jules: soirée le 9 déc. à 19h30 à la salle de l'école, avec orchestre au programme. (7-14 d.)

Club Fadoq St-Gédéon vous invite à leur soirée de danse samedi 1er déc. à 20h à la salle de l'aréna. Orchestre Duo-Cowboy. Bienvenue à tous! (7 d.)

Cercle Marie-des-Neiges #1035 St-Prosper: souper des Fêtes le 5 déc. à la salle à 17h30. Nous soulignerons les années de Fidélité au cercle. Deux prix de 18$ seront tirés parmi celles qui auront payé leur cotisation. La contribution est payable à la sec. financière Jeannine Larochelle (594-5419). Le souper est payable à Jacqueline Caron (594-8802). N'oubliez pas le panier de provisions. Merci. Janvier: pas de réunion. (7 d.)

Club des Aînés de Beauceville: social de Noël vend. le 7 déc. à 17h suivi de la soirée de danse avec Damas à 20h. Billets en vente au 774-1935, 774-9010. Bienvenue à tous! (7 d.)

Eckankar Canada St-Georges: Un Office spirituel ECK se tiendra dim. 2 déc. de 10h30 à 11h30 au 12220, 2e Av., St-Georges. Le thème: Développer l'amour de soi, de Dieu et de toute vie. Présenté par Eckankar. C'est gratuit. Bienvenue à tous. Pour rens. http://www.eckankar-francais.org (9 nov.)

A.C.A. (Ass. Canado-Américaine): Social de Noël à la salle des Chevaliers de Colomb, boul. Dionne, vend. le 14 déc. Accueil suivi d'un souper et d'une soirée dansante. Info.: Géraldine Larose (228-0543) ou Jacqueline Pomerleau (228-6789) (7 d.)

Âge d'Or St-Côme: social de Noël à la salle paroissiale de St-Côme, dim. le 9 déc. à 12h45. Un repas vous sera servi suivi d'un orchestre en après-midi. Info. Suzanne au 685-3797 ou Nicole au 685-3079 (7 d.)

Club Amitié St-Méthode vous invite à leur souper de Noël dim. le 2 déc. à 17h30 à la salle municipale suivi d'une soirée avec orchestre Les Inconnus et prix de présence. Bienvenue à tous. Réserv. Rita Mercier au 422-2077 (7 d.)

Cercle de Fermières de St-Georges #34: souper de Noël merc. 5 déc. à 17h30 à la salle paroissiale suivi de la réunion à 19h30 et du social de Noël. Réserv. avant le 30 nov. auprès de Claudette 228-2439 ou Louisette 227-5786, conjoints et amies sont les bienvenues. Porter une décoration de Noël. Défi du mois: couronnes de Noël. Douceurs de Noël (tirage). Atelier le 3 déc. à 13h30 et 19h (serviettes de table). Que feriez-vous pour 10$ (Inscr. auprès de Louisette). (7 d.)

Filles d'Isabelle cercle Elisabeth Leseur vous invite à son social de Noël samedi 8 déc. à 18h à la salle des Chevaliers de Colomb. Les conjoints, amis et le public sont les bienvenus. Billets disponibles auprès de Claudett4e (228-4454) et de Jacqueline (228-3155). Répondre avant le 4 déc. Les cartes de membres sont aussi disponibles. Prière de téléphoner à Annie au 227-9339. (7 d.)

Centre Molé (Saint-Côme, 418-685-3181)
Samedi 1er déc.: Journée mariale: Marie et l'Église. Jean-Pierre Lemay, théologien. Inscr.: 685-3481

Sur le pouce! Service de covoiturage: Tu as besoin d'un transport ou tu aimerais partager les frais de déplacement? Sur le pouce! trouvera pour toi des gens avec qui voyager! Informe-toi au 228-9610.

As-tu un problème d'alcool? Alcoolique Anonyme peut t'aider: 221-3560

Tu crois avoir un problème de consommation? (drogue, alcool, médicaments, etc...) Nous pouvons t'aider. Il est possible de vivre sans consommer, viens à nos réunions de **Narcotiques Anonymes** du groupe l'**Everest**. Tous les vendredis soirs à 20h au sous-sol du 12480, 1re avenue, St-Georges Est.

Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud: Un service personnalisé de soutien vers l'insertion socio-professionnelle pour la clientèle 16-35 ans. Téléphone: 228-9610.

Vous êtes une personne handicapée ou un proche? L'Ass. des Personnes handicapées de la Chaudière est là pour vous offrir différents services: accueil, écoute, informations, référence, activités socio-culturelles et sociales, groupe d'entraide pour les personnes atteintes de sclérose en plaques, atelier occupationnel, services pour les personnes traumatisées cranio-cérébrales, camp de vacances, service de parrainage, service de répit pour enfants (5 à 12 ans) et pour adolescents (12 à 21 ans) ainsi qu'un Club des P'tits Bonheurs. Si vous désirez plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter au 227-1224.

Comité d'accueil aux nouveaux arrivants (C.A.N.A.) A.F.E.A.S.: Vous êtes de nouveaux arrivants à St-Georges... Savez-vous qu'un service d'accueil vous est offert gratuitement en collaboration avec la ville et les paroisses? C'est avec plaisir que nous irons vous rencontrer et que nous vous apporterons des informations pertinentes à votre bonne intégration dans notre milieu. Contactez-nous aux numéros: 228-3483 ou 228-2653

Du nouveau en Beauce! A.Q.D.R. (Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées) a maintenant ouvert un bureau permanent à St-Georges. Composé d'un conseil d'administration de 9 membres actifs pour répondre à vos attentes. Pour renseignements supplémentaires: 226-4602

Soutien à l'allaitement: Vous êtes enceintes et vous voulez allaiter. Vous avez des problèmes d'allaitement ou voulez simplement échanger avec d'autres mères qui vivent la même chose! Des rencontres gratuites se donnent au CLSC St-Georges tous les 2e mercredi du mois de 13h30 à 16h00. Thèmes différents à chaque rencontre. Info 227-9315 Anne Tardif (monitrice).

Regroupement des célibataires de Chaudière-Appalaches: Social du dimanche pour célibataires. déjeuners tous les dimanches de 9 à 12h au restaurant Bistro Pimento au 101, 11790, 1re Av., St-Georges. Inf.: 228-1338

La Société canadienne du cancer: Offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer: les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. **La ligne sans frais 1 888 939-3333** est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h00.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 228-7682 partam94 @globetrotter.net

Adoration eucharistique: *«Venez à moi vous qui souffrez et ployez sous vos fardeaux et en moi vous trouverez le repos de vos âmes»* (Mat., II 28-29). À la chapelle d'adoration l'Assomption en tout temps (24 / 24 h) vous êtes tous invités à venir prier et adorer Jésus-Eucharistie. Dans vos joies, comme dans vos inquiétudes, difficultés ou stress. Venez puiser à la Source d'eau vive... en toute liberté d'enfant de Dieu. Pour inf. ou inscr.: 228-8030.

Le Murmure (groupe d'entraide) ouvert en semaine de 9h à 17h, *Le Murmure* est un lieu de rencontres regroupant des personnes ayant ou ayant eu un problème en santé mentale. Si tu ressens le besoin de te confier ou que tu désires développer certaines de tes aptitudes par le biais de divers ateliers, *Le Murmure* sera heureux de t'accueillir. Tu pourras également participer à une panoplie d'activités choisies par les membres alors, n'hésite pas et joins-toi à nous! Pour nous rejoindre: 774-2444.

Regroupement Social de St-Georges: Vous êtes tous les bienvenus au Regroupement Social St-Georges (même local que le Lotus) sur la 1re Av.. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h00 à 22h00. Bienvenus à tous.

Le Rappel groupe d'entraide des personnes atteintes de maladie mentale (schizophrénie, psychose, maniaco-dépressive, dépression sévère et persistante). C'est un endroit où tu pourras participer à des activités, recevoir de l'écoute et de l'encouragement briser l'isolement en rencontrant des gens qui vivent la même problématique que toi. Communiquez au 227-2025 ou présente toi au 9050, 22e av., Parc Industriel, St-Georges de 8h30 à 17h00 du lundi au vendredi.

L'AMI Centre-Dieu: Nous avons du temps pour toi! Personnes présentes:

Lundi :	a.m.	Nicole Grondin
Mard. :	a.m.	Nicole Grondin
	p.m.	Lorenzo Bureau
Mercredi :	a.m.	Charles Roberge diacre
	p.m.	Abbé Charles Cloutier
Jeudi :	p.m.	Abbé Raymond Rancourt
Vendredi :		messe à 11h00
	a.m.	Abbé Évariste Perron

Place Centre-Ville, 2e étage, 11400, 1re Av. Est, Saint-Georges, tél.: 228-7545.
Jours et heures d'ouverture: Du lundi au vendredi de 9h30 à 11h30 et de 13h00 à 16h00.
perdre du poids et le maintenir? Vous désirez reprendre de l'énergie? Vous désirez changer vos habitudes alimentaires? Vous désirez stabiliser votre cholestérol et glycémie, toujours selon le guide alimentaire canadien? Voici la solution: Tous les lundis soirs à 18h30 au salon Édith Serei, 12615, 1re Av., St-Georges Est. Inf.: Lise Giroux Talbot, 685-3471

L'Association Bénévole Beauce-Sartigan inc. est un organisme à but non lucratif qui désire collaborer au mieux-être de l'individu et de la collectivité en offrant des services bénévoles de qualité. Ces services sont les suivants: accompagnement-transport, soutien aux proches aidants, promotion de la santé, aide alimentaire, visites et téléphones d'amitié. Vous aimeriez vous investir dans l'un ou l'autre de ces services? Vous êtes prêt à vous réaliser autrement? Alors, appelez-nous au 228-0007. Utilisez aussi ce même numéro pour recourir à nos services.

Bienvenue à la maison d'artisanat des Créativités Beauceronnes de Notre-Dame-des-Pins, au 3815, rte Kennedy. Ouverture tous les jours de 9 à 17h jusqu'à la fin d'octobre. En novembre et décembre: ouverture les samedis et dimanches seulement, de 9h à 16h. Tél.: 774-9130

Dons de vêtements: Diabète Beauce-Etchemin tient à vous aviser que des contenants en métal bleu sont placés un peu partout à St-Georges. Les gens répondent en grand nombre et il nous fallait trouver d'autres endroits stratégiques pour recueillir des vêtements en «bon ordre». L'argent reçu pour ces dons de vêtements reste dans la région. Inf.: 227-1608

Ass. Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et recomposées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 227-8041.

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaire au bon fonctionnement du maintien à domicile. Vous serez alors escorté à votre domicile par un bénévole vous servant de guide dans vos déplacements. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport-accompagnement, communiquer avec nous au 225-9801 ou au 228-0007.

Au p'tit café social: Endroit ou vous pouvez socialiser jouer aux cartes, au billard ou prendre un café, liqueur ou autres... Dans un environnement sans-alcool, sans drogue et sans gambling; cartes de membres non obligatoires. Ouvert tous les jours de 8h à 23h, au 12183, 1re Av., St-Georges. Tél.: 228-9290.

Le Groupe espérance et cancer: Vient en aide aux personnes atteintes de cancer, aux familles et aux proches désemparées face à la maladie par la relation d'aide, l'écoute téléphonique. Autres services offerts: café rencontre à St-Georges, Beauceville, St-Joseph, Lac Etchemin, St-Martin. Ateliers de bricolage à St-Georges. Atelier de peinture sur toile à St-Georges. Atelier sur la nutrition saine à St-Georges. Atelier d'écriture à St-Georges. Vie active à St-Georges. Viniyoga à St-Georges. Ainsi que soirées-rencontres, informations, références et prévention, bibliothèque, démarche pardon-guérison, ateliers, groupes pour personnes endeuillées et déjeuner causerie à Beauceville, St-Prosper et St-Georges. Pour rendez-vous et information, communiquez avec Rachel Bourque au 227-1607.

Maison des Jeunes de Saint-Georges: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 227-6272.

Maison des Jeunes de Beauce-Sartigan point de service St-Martin: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 131, 1re Av., St-Martin (en bas de la salle paroissiale). Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 382-3870

Alcooliques anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Recrutement de Bénévoles: centre de parrainage de la Jeunesse de Beauce Inc.: organisme ayant développé un programme de parrainage et d'accompagnement pour les jeunes de la région est à la recherche de bénévoles. Si vous êtes intéresssé(e)s n'hésitez pas à communiquer avec nous au 774-3304 ext. 2574.

Courrier S.O.S.: Porte une attention particulière à chacun des cas. Vous avez besoin d'aide et vous aimeriez vous confier; mais vous recherchez la confiance, la compréhension, l'encouragement et réponse à vos questions, etc. Alors n'hésitez plus. P/S envoyer enveloppe affranchie avec votre adresse à Courrier S.O.S., C.P. 131, St-Georges Est, G5Y 5C4.

CESSE: Cesse vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. En effet lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêment important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des informations: 222-8998 du lundi au vendredi inclusivement de 9h à 16h. (service gratuit et confidentiel).

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Des consultations psychosociales sont aussi données par des professionnel(les) bénévoles. Inf.: 228-9192.

Centre-Femmes de Beauce: Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 227-4037.

SVP Beauceville: Pour maigrir et vivre en santé, rendez-vous chaque lundi soir de 6h à 7h à la salle du Curé Denis Morin en bas. S.V.P. Beauceville vous présentera un programme équilibré selon le guide alimentaire du Canada. Un suivi vous sera ensuite accordé chaque lundi. Pour info. Charlyne Poulin 228-4232.

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il y a de l'aide: 386-0155 ou 774-6596. Le nouveau groupe se réunit tous les premiers mardis du mois à 19h00.

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière d'emploi et de recherche d'emploi: 227-1550.

Gamblers anonymes: Jouer sa vie c'est jouer gros! Gamblers anonymes tient un meeting tous les dimanches, à 19h00, au 12480, 1re Av., Saint-Georges.

Croisée des Chemins: À chaque mercredi soir à 19h30, la Croisée des Chemins de Saint-Georges vous reçoit à son meeting maison. Des gens parlent de leur vécu et de leur rétablissement concernant l'alcoolisme, la toxicomanie. Ces meetings sont offerts à toute la population.

Vivre sans violence: Un organisme communautaire qui intervient auprès des hommes qui utilisent la violence physique, psychologique, sexuelle et/ou verbale dans leur relation de couple. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30. Confidentialité assurée. Pour nous rejoindre: 227-3238..

Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins: Services professionnels offerts gratuitement à toute personne en recherche d'emploi et ce, peu importe son âge, sa scolarité ou sa profession. Nous offrons: rédaction personnalisée du curriculum vitae, service de secrétariat et de photocopie, répertoires d'employeurs, frais d'interurbains et support de la part de nos conseillères. Taux de placement de 80%. Inf.: 227-5445.

Personnes handicapées: Vous êtes une personne handicapée ou un proche et souhaitez obtenir de l'information et du support. L'Association des Personnes Handicapées Physiques de la Chaudière est l'endroit où s'adresser. Formations, conférences, groupes d'entraides et activités de loisirs. 227-1224.

Vous vivez un deuil - une peine d'amour - une séparation - abandon - idées suicidaires? Vous avez besoin d'aide? Vous voulez parler à quelqu'un? Un service d'accompagnement et d'écoute vous est offert. Mme Thérèse Roussin se fera un plaisir de vous accueillir le mercredi à partir de 9h. Ce service est situé au Presbytère de l'Assomption (St-Georges) à compter du 26 sept. Tél.: 228-2084

DENTUROLOGISTES

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
Saint-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., Saint-Gédéon
Clinique Médicale: **582-3317**
448649-47

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés
S.E.N.C.R.L.
Membre du réseau
Grant Thornton International
www.rcgt.com

Raymond Poulin, CA
Bernard Poulin, CA, M. Fisc.
Luc Thibaudeau, CA
Marie-Josée Poulin, CA
Raynold Jauvin, CA
Karine Veilleux, CA
Rémi Fortin, CA
Michelle Bizier, CA
Steeve Poulin, CA
Karine Béland, CA
Cynthia Drouin, CA
Mélanie Breton, CA

Raymond Fortin, CA
Claude Cliche, CA
Guy Gilbert, CA
Bertrand Jacques, CA
Éric Brousseau, CA
Rémy Grondin, CA
Chantal Gravel, CA
Isabelle Beaudoin, CA
Anne Paquet, CA
Jacinthe Cloutier, CA
Patricia Vachon, CA

Saint-Georges (418) 228-8969
Beauceville (418) 774-9833
Saint-Ephrem (418) 484-5690
Saint-Joseph (418) 397-5217
Sainte-Marie (418) 387-3310
Sainte-Justine (418) 383-5571
449647-47

LES 99 JOURS DE L'AN 99

DE VOTRE JOURNAL L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Votre journal L'Eclaireur-Progrès fête cette année son 99e anniversaire. Pour celebrer l'an 99, le journal l'Eclaireur Progrès offre la possibilité à tous ses lecteurs et lectrices de **GAGNER 99^{99}** à chaque semaine et de dépenser cette somme chez un annonceur figurant dans son edition hebdomadaire

Du 5 août 2007 au 28 décembre 2007 pour participer à la promotion «LES 99 JOURS DE L'AN 99» de votre journal L'Éclaireur-Progrès complétez le formulaire de participation ci-dessous et venez le porter à nos bureaux ou le poster à l'adresse suivante :

CONCOURS «LES 99 JOURS DE L'AN 99»
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle
12625, 1re Avenue Est, Saint-Georges (Québec) G5Y 2E4

Le journal remettra un chèque-comptant aux noms du gagnant et du marchand participant choisi par le gagnant dans notre édition hebdomadaire. ***Tirage tous les vendredis.***

Soyez prêts pour les Fêtes du 100e de votre journal L'Éclaireur-Progrès

Courez la chance de GAGNER 99 99$

À dépenser chez un annonceur participant à cette édition hebdomadaire Tirage tous les vendredis.

CONCOURS Les 99 jours de l'an 99 du journal L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Je veux dépenser mon 99^{99} chez _____

Super Spéciaux «NOUVELLE ADMINISTRATION»

Mme Sonia Boucher avise la clientèle qu'elle est maintenant propriétaire de Boucherie Beauce Boeuf.
Avec ses 25 années d'expérience et assistée d'une équipe professionnelle, Mme Boucher continuera de vous offrir le même excellent service et les mêmes produits de qualité. Elle souhaite également une belle retraite à M. Michel Veilleux. Au plaisir de vous servir!

FESSE DE PORC
complète
1 29$ /lb

PORC HACHÉ
dans la fesse
1 89$ /lb

PÂTÉ À LA VIANDE
porc et veau, 10 et plus
3 89$ ch

POITRINE DE POULET
DE GRAIN, déssosé
10 pour 24$

COQ AU PORC
10 pour 24$

Spéciaux en vigueur jusqu'au 31 décembre 2007.

POUR NOËL, RÉSERVEZ :
- Dindes de grain fraîches
- Poitrines de dindes déssosées farcies

BOUCHERIE BEAUCE BOEUF INC

15275, 1re AVENUE, SAINT-GEORGES • 227-1714

472588-1

Quelle couleur devez-vous choisir?

La meilleure idée cadeau pour créer une ambiance inoubliable et originale

L'histoire se déroule en Beauce. Une beauceronne et un japonais ont réussi à maîtriser une technologie unique –la coloration de flamme- et de fabriquer des chandelles avec flamme colorée. Nouveau et exclusif au Canada.

Choisissez Fenix, méfiez-vous des imitations sur le marché dont la qualité est moindre.
Imaginez. Une flamme colorée, par exemple, rouge. Peut-être, l'avez-vous imaginé verte? Votre chandelle n'est plus du tout la même. Une première pour vous. Wow! Ensuite, vous regardez et vous oubliez le temps. La combinaison entre la couleur de flamme inhabituelle et la fluctuation d'intensité de luminosité crées une ambiance très spéciale Un privilège juste pour vous.

Produit écologique par Fenix
De nos jours, ce n'est pas très difficile de colorer une flamme. Vous l'avez même appris lors de vos cours de chimie.
Donc, est-ce simplement l'ajout de métaux lourds?
Non, non. Le produit est écologique. Ces chandelles sont à base organique donc ne produit ni suie ni aucune autre matière toxique lors de la combustion. C'est un jeu de molécules ioniques. La technologie est brevetée internationalement.

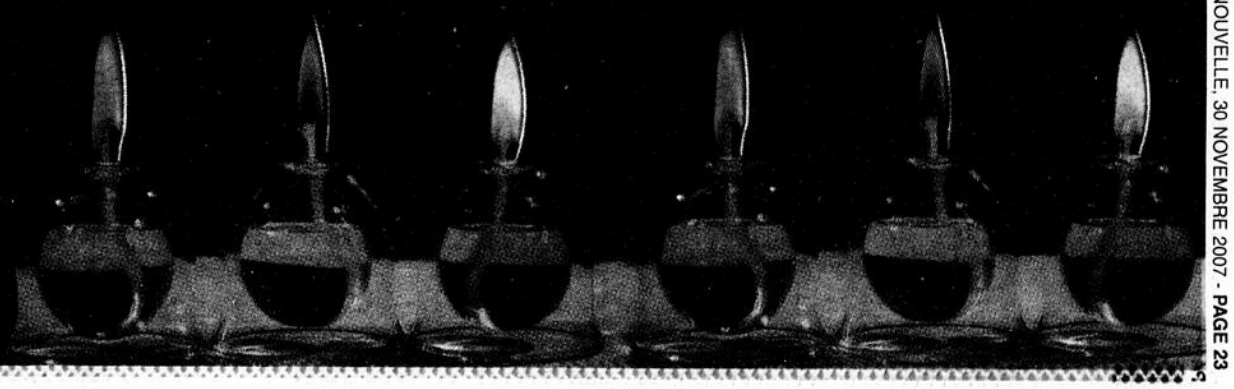
Jackpot! Une flamme de couleur aurore polaire miniature par Fenix
Bon. Quelle couleur devez-vous choisir? La compagnie Fenix Flamme Colorée offre le produit avec les flammes de couleurs : rouges, vertes, bleues, or ainsi que notre secret ultime, la flamme qui prends l'apparence d'une aurore polaire miniature (arc-en-ciel). Incroyable! Unique au monde! Les produits sont disponibles sous forme de chandelles gel, huiles à lampe ainsi que des chandelles à gâteau en bâtonnets et en boules. Essayez-les dès maintenant, prix abordable, à partir de 2.99$.

Lieux de vente :

- **Barak**
- **Fenix Flamme colorée kiosque à Place Laurier, 2ième étage près de la boutique «Dans un jardin»**
- **Fleuriste Poésie Florale**
- **Location de Beauce**
- **Papeterie St-Georges**
- **Les Pères Nature**
- **Savonnerie Histoire de bulles**
- **Et certains Jean Coutu, dépanneurs, postes d'essence au Québec.**

Fenix Flamme Colorée
680, 79e rue St-Georges
Québec G5Y 7H3
Tel. :418-225-4874
Fax : 418-227-0927
info@fenixflame.com
Vous pouvez aussi commander sur notre site : www.fenixflame.com

Flamme colorée
Fenix
Colored-flame



472659-1

Flore Bégin
Chef de quart
15 ans 11 mois

Chantal Vigneault
Chef de quart
9 ans 3 mois

Dany Thibodeau
Chef de quart
7 ans 9 mois

Mélissa Huard
Chef de quart
7 ans 8 mois

Marie-Hélène Poulin
Chef de quart
7 ans 1 mois

Sébastien Doucet
Chef de quart
5 ans 9 mois

Marylen Cloutier
Chef de quart
5 ans 2 mois

Audrey Pépin
Chef de quart
5 ans 1 mois

Stéphane Veilleux
Chef de quart
4 ans 7 mois

Monica Dallaire
Chef de quart
4 ans 2 mois

Kevin Doucet
Chef de quart
3 ans 8 mois

Marie-Michèle Giroux
Chef de quart
3 ans 6 mois

Marie-France Poulin
Chef de quart
2 ans 10 mois

Marie-Pascale Giguère
Chef de quart
2 ans 8 mois

Nancy Rodrigue
Chef de quart
2 ans 6 mois

Suzanne Poulin
Chef de quart
6 ans 4 mois

Louisette Rodrigue
Équipière à temps plein
20 ans 3 mois

Martine Roy
Équipière à temps plein
18 ans 3 mois

Claudette Roy
Équipière à temps plein
6 ans 3 mois

Yves Quirion
Préposé à l'entretien
5 ans 9 mois

Raymonde Gilbert
Préposée à l'entretien
4 ans 6 mois

Françoise Fecteau
Équipière à temps plein
3 ans 11 mois

Marie-Claude Boivin
Chef d'équipe
25 ans

Chantale Morin
Équipière à temps plein
2 ans 8 mois

Mélanie Vigneault
Équipière à temps plein
2 ans 6 mois

Franceska Lessard
Équipière à temps plein
2 ans 4 mois

Marie-Christine Grondin
Équipière à temps plein
1 an 3 mois

Jean-Philippe Déraps
Équipier à temps plein
1 an 3 mois

Danielle Larochelle
Équipière à temps plein
1 an

Johanne Lapierre
Chef d'équipe
13 ans 3 mois

Charlyne Veilleux
Chef d'équipe
10 ans 4 mois

Karine Giguère
Chef d'équipe
1 an 11 mois

© 2007, McDonald's

25e anniversaire

de votre restaurant McDonald's de Saint-Georges

1982-2007

Chantale Ross
Gérante
3 ans 4 mois

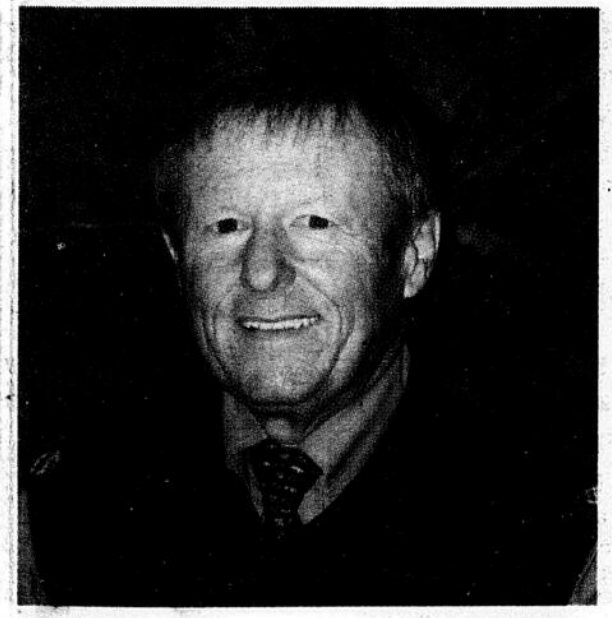
Maryse Parent
Superviseure
15 ans 1 mois

Alain Côté Responsable équipement et entretien
3 ans 4 mois

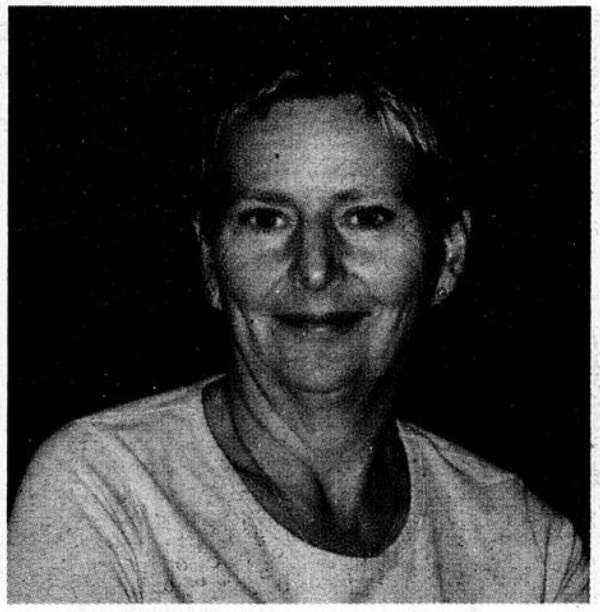
Martin Cimon
Assistant-gérant
18 ans 3 mois

Sylvie Bussières
Assistante-gérante
15 ans 1 mois

Nancy Doyon
Assistante-gérante
5 ans 5 mois



Gilles Ross
Franchisé
19 ans 5 mois



Dominique Poisson
Conjointe de M. Gilles Ross
14 ans 8 mois

Isabelle Gaudreault
Assistante-gérante
4 ans 5 mois

Lucie Fortier
Technicienne comptable
9 ans 3 mois

Kathy Bilodeau
Secrétaire
2 ans 3 mois

Josée Thibodeau
Technicienne comptable
7 mois

325 ans et 5 mois d'expérience pour mieux vous servir!

Nu nature

Gâtez une personne qui vous est chère avec des produits biodégradables.

Venez rencontrer Luce, notre cosméticienne

10% de rabais

Sur tous les produits Nu NATURE

Seulement 13,99 $ plus taxes

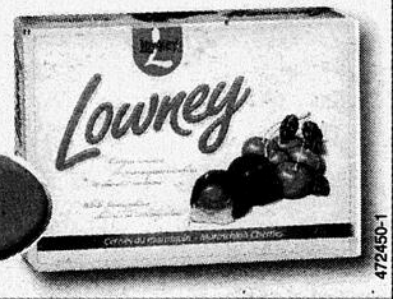
La dermocosmétique, un choix fantastique pour Noël
Offrez nos magnifiques coffrets de parfums
Certificats-cadeaux disponibles

Bas de Noël • Voyage • Cadeau pour l'hôtesse et le professeur

La pochette Découverte
Offerte en 3 fragrances : Orchidée • Tournesol • Bambou

Une marque exclusive de Proxim groupeproxim.ca

LOWNEY
Cerises au marasquin
300 g



1,99 ch.

472450-1

Proxim **Mario Beaudoin** 899, 17e Rue, Saint-Georges-de-Beauce • 418 228-1017

Rabais valides du 1er au 7 décembre 2007

Saison artistique 2007-2008

les Amants de la Scène

Réseau Billetech

228-2455

Consultez notre site internet :
www.lesamantsdelascene.com

Taxes et frais en sus sur le prix des billets

Yves Lambert

Le samedi 1er décembre 2007 à 20h, au Cégep **26,32$**

Souris Bouquine

Le dimanche 2 décembre 2007 à 14h, au Cégep **9,65$**

Vulgaire Machins

Le jeudi 13 décembre 2007 à 20h, au Théâtre Place de l'Église **15,35$**

Laurent Paquin

Le vendredi 14 décembre 2007 à 20h, au Cégep **29,84$**

Du jamais vu !
SOUPER-SPECTACLE
60$/personne
Au Georgesville ou à l'Auberge Bénédict Arnold.
Soupér à partir de 17h et spectacle à l'auditorium du Cégep Beauce-Appalaches à 20h

Réunion Maurice

Le mercredi 23 janvier 2008 à 19h30 au Cégep **10,53$**

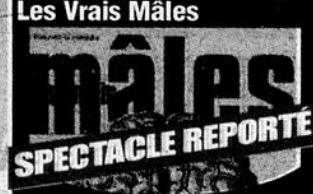
Vincent Vallières

Le vendredi 25 janvier 2008 à 20h, au Théâtre Place de l'Église **22,81$**

Xavier Caféine

Le vendredi 1er février 2008 à 20h, au Théâtre Place de l'Église **13,16$**

Les Vrais Mâles



Le samedi 2 février 2008 à 20h, au Cégep Beauce-Appalache **26,33$**

Stefie Shock

Le samedi 16 février 2008 à 20h, au Cégep **31,59$**

Arthur l'Aventurier

Le dimanche 17 février 2008 à 14h, au Cégep **9,65$**

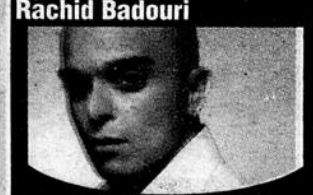
Peter Macleod

55 55
Le dimanche 2 mars 2008 à 20h

Daniel Bélanger

Le vendredi 21 mars 2008 à 20h, au Cégep **39,49$**

Rachid Badouri



Le vendredi 25 avril 2008 à 20h, au Cégep **26,33$**

Richard Desjardins

Le vendredi 9 mai 2008 à 20h, au Théâtre Place de l'Église **27,64$**

Certificats-cadeaux!

Une idée cadeaux facile, rapide et remplie d'émotions pour ceux et celles que vous aimez!

Patrimoine canadien Canadian Heritage

Culture et Communications Québec

Desjardins Caisse de Saint-Georges

Desjardins Caisses populaires du secteur Chaudière-Sud

12120, 1re Avenue Est
Saint-Georges
228-2455

*Taxes et frais en sus sur le prix du billets.

472772-1

Les Warriors et les Bulls gagnent

(SB) Seulement deux matches étaient présentés dans la Ligue de hockey junior AA Chaudière-Appalaches en fin de semaine dernière et les Warriors de Saint-Éphrem et les Bulls de Pro-Lac en ont profité pour savourer la victoire.

Tout d'abord, les Warriors ont remporté leur cinquième victoire de la saison vendredi en disposant des Canotiers de Montmagny au compte de 6-3. Miguel Goupil a dirigé l'attaque des Warriors avec une récolte de deux buts et une aide, les autres étant l'oeuvre de Simon Rodrigue, Patrick Labbé, Guillaume Pépin et Yannick Saint-Pierre.

Les Bulls jouaient pour leur part dimanche et ils ont disposé de Lévis au compte de 3-2. Simon Larivière, Hugo Hébert et Sébastien Jacques ont inscrit les trois buts des Bulls en première période.

Après un week-end relativement tranquille, pas moins de 11 parties seront présentées cette fin de semaine. Ce soir (vendredi), Saint-Éphrem est à Saint-Gédéon, Saint-Georges à Saint-Anselme contre Bellechasse, Saint-Joseph à Lotbinière, Saint-Romuald à Sainte-Marie et Montmagny à Thetford-Mines.

Samedi, Lotbinière rend visite à Saint-Georges, Sainte-Éphrem accueille Sainte-Marie et Chaudière-Ouest reçoit Lévis. Dimanche, Lévis recevra Saint-Gédéon, Chaudière-Ouest visitera Saint-Romuald et Montmagny accueillera Bellechasse.

SPORTS EN BREF

Que de souvenirs!
Un membre de l'équipe de baseball de la *Saint-Georges Woollen Mills*, Wenceslas Lessard, nous a fait parvenir cette photo qui rappellera d'excellents souvenirs aux plus âgés. Cette équipe a connu beaucoup de succès dans la Ligue de Beauce pendant les années '40. Les joueurs ont aussi eu le chance de se mesurer au légendaire Georges Maranda de Québec. Nous reconnaissons sur la première rangée Bertrand Veilleux, Fernand Poulin, Josaphat Poulin, Jean-Marie Bilodeau et Gérard Méthot. Sur la deuxième rangée, nous retrouvons Étienne Fortin, Réal Carrier, Louis-Philippe Busque, Oliva Lessard, Wenceslas Lessard, Denis Maheux, Armand Morin et Nelson Lessard.

Aider les régions éprouvées : **Il le faut**
Cannibaliser les régions dynamiques: **Ça n'a pas d'allure**

Joignez dès aujourd'hui la
COALITION DES RÉGIONS POUR L'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE ÉQUITABLE (CREÉÉ)

L'entraide c'est l'entraide

En accordant ICI de grosses baisses d'impôts aux PME et LÀ, rien du tout, Québec divise les régions et crée une concurrence déloyale au détriment de milliers de familles québécoises.

Pourtant, il y a moyen de s'entraider sans se nuire.

Pour info : 1 866 511-2481
www.entraideequitable.com

LES PETITES ANNONCES **ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!**

vitevitevite.ca

418 228-8858

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE — canoe.ca — Sympatico msn

Les p'tites annonces • 228-8858

Maintenant sur Internet : www.eclaireurprogres.com

Événements spéciaux
1 Mariage / Naissance / Souhait

Immobilier à vendre
2 Visite Libre
3 On demande / À acheter
4 Propriétés à vendre
9 Propriétés à vendre autres régions
13 Copropriétés et condos à vendre
14 Propriétés à revenus
17 Maisons de campagne
18 Chalets à vendre
20 Terres et terrains
22 Fermes et fermettes

Immobilier à louer
30 Recherche logis, maison
32 Logements et appartements à louer
38 Copropriétés et condos à louer
39 Locateurs avertis
40 Propriétés à louer
41 Chalets à louer
42 Logements et appart. à louer, USA ou autres
43 Temps partagé à louer
46 Chambres à louer
50 Maisons de repos, retraite
52 Recherche co-locataire
57 Fermes, fermettes à louer
58 Garages à louer
60 Divers

Immobilier commercial / industriel
74 Commercial à louer
76 Commercial à vendre
78 Commercial demandés
88 Entrepôts (achat / vente / location)
96 Hôtels / Motels / Campings (achat / vente)

Services / amélioration / entretien propriété
102 Entrepreneurs
104 Toitures / Briqueteurs / Ferblantiers
107 Isolation
108 Portes et fenêtres
110 Tapis / Tuiles / Planchers
112 Plomberie / Chauffage / Climatisation
114 Entretien / Réparation / Rénovation
116 Décoration / Design
118 Électricité
120 Menuiserie
122 Peintres / Peinture
124 Lavage / Nettoyage
125 Services ménagers
126 Terrassement / Paysagiste
128 Piscines / Patios / Jardin
130 Extermination de vermine

Marchandise Achat /Vente
138 Page aux aubaines
140 Ameublement
142 Appareils électroménagers
147 Piscines / Patios / Jardins
148 Vêtements, accessoires
149 Instruments de musique
152 Poêles / Fournaises / Bois de chauffage
154 Informatique et équipements
158 Mobiliers de bureau et accessoires
162 Matériaux de construction
164 Machinerie / Outillage
168 Divers à vendre
170 Articles pour collectionneurs
172 Antiquités
174 On recherche
176 Animaux
178 Vente de garage
180 Marchés aux puces

Offres d'emplois
183 Enseignement / Éducation
190 Travail de bureau
196 Alimentation
197 Hôtellerie / Bars / Restauration
200 Métiers de l'auto et autres véhicules
202 Métiers de la construction
214 Coiffure et esthétique
217 Garderie
218 Travail à domicile
220 Emplois divers
226 Emplois demandés
228 Musiciens / Artistes
229 Bénévolat

Éducation / Formation
236 Formation / Enseignement

Activités / Vacances / Plein-air
252 Avions / Hélicoptères
254 Motoneiges / VTT
258 Articles de sport
264 Bateaux / Moteurs / Voiliers / Motomarines
268 Roulottes / Motorisés / Tentes roulottes
272 Voyages / Transport pour particuliers
276 Agence de voyage
282 Activités sportives
283 Activités chasse et pêche

Services
285 Massothérapie
287 Service divers
288 Gardiennage
290 Tenue de livres / Impôt
291 Traitement de texte / CV
292 Argent demandé
294 Argent à prêter
295 Argent sur hypothèque
300 Services financiers
302 Occasion d'affaires
304 Associé(e)s demandé(e)s
310 Rembourrage / Ébénisterie
314 Entreposage
315 Déneigement
316 Déménagement / Camionnage / Transport
334 Amitié
336 Astrologie /Cartomancie
338 Agence de rencontre
340 Escortes
343 Activités pour adultes

Véhicules et équipements
354 Machinerie lourde
358 Ferraille
360 Pièces d'autos / Camions
362 Entretien et réparation de véhicule
364 Véhicules de collection
366 Remorques et autres véhicules
367 Motocyclettes
370 Véhicules demandés
372 Camions / Camionnettes / Vente / Location
373 Véhicules usagés 4 x 4 à vendre
375 Services connexes
378 Véhicules 4 000 $ et moins
380 Autos usagées (vente / location)

Faire-part
390 Avis légaux
393 Conférences / Assemblées
396 Avis de recherche
397 Retrouvailles
398 Perdu / Trouvé
400 Prières et remerciements
501 Avis de décès
502 Divers
503 En souvenir

Agriculture
600 Bétail
603 Divers
605 Équipement de ferme à vendre

PRIX D'UNE ANNONCE ORDINAIRE

11,50$ / parution
Taxes incluses

3 parutions 29,00$

CARACTÈRES GRAS
1 parution 12,80$
3 parutions 34,40$

Comptant, chèque et mandat-poste acceptés — VISA — PAIEMENT DIRECT

Heure de tombée : **mercredi 15 h 30**
20 mots max.
0,20$ du mot additionnel

Faire chèque ou mandat-poste à :
L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
12625, 1re Avenue
Saint-Georges (Québec)
G5Y 2E4

IMPORTANT N'oubliez pas de mentionner le numéro de rubrique lorsque vous réservez votre annonce

Vous pouvez réserver en utilisant l'une des façons suivantes :

- Au comptoir
- Par téléphone : (418) 228-8858
- Par télécopieur : (418) 227-3091
- Par la poste : Annonces classées - 12625, 1re Ave, Saint-Georges G5Y 2E4

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

Placez l'annonce dans la rubrique suivante: No _____

*Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au...

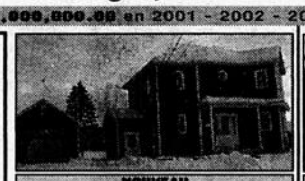
418-228-8858

472460-61

Le Permanent de Beauce inc.
Courtier immobilier agréé
www.lepermanent.com
www.sia.ca
8420, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 2B5

GRAND MAÎTRE VENDEUR* VENDU POUR PLUS DE $ 8,000,000.00 en 2001 - 2002 - 2003 - 2004 - 2005 - 2006

ADÈLE LEBLANC
COURTIER IMMOBILIER
228-1991
226-7016
Grand Maître Vendeur ★★★



NOUVEAU

8230 : Magnifique résidence à étages, bois franc, céramique, porte jardin et grand hall d'entrée. Garage 20 x 24.

ST-GEORGES

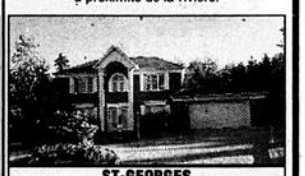
8223 : Petit paradis, terrain 1,5 hectare, lac artificiel, sentiers pédestres et à proximité de la rivière.

SECTEUR SITTELLES

8183 : Transfert. Cottage, 4 chambres, foyer, salle fam., entrée ind., terrain bordé de haies, piscine.

ST-BENOÎT-LABRE

8205 : Véritable paradis de 8,5 hectares, rés. avec lac, érablière, sentiers en forêt, 2 garages 30 x 80 et 28 x 16.



ST-GEORGES

8058 : Secteur de résidences cossues. Luxueuse, confortable, spacieuse. Cette rés. a tout ce dont vous rêvez, **Et plus encore...**

SECTEUR CARREFOUR

8153 : Transfert. Rés. avec fenestration pour capter la lumière, planchers de bois, tourelle, près d'un parc. Secteur de choix.

SECTEUR OUEST

8181 : Jumelé haut de gamme, 3 ch., bois franc, planchers chauffants, rue sans issue. **Libre.**

POUR JEUNE FAMILLE

8203 : Coquette résidence, 3 ch., 2 s.b., remises, piscine, terrain 17,685 p.c. **Pour ce prix, vous avez beaucoup...**

SUPERBE CONDO

8191 : Aménagé sur 2 niveaux, intérieur très design, balcon à l'étage, garage intérieur. Beaucoup d'extras.

Plusieurs autres propriétés sur www.lepermanent.com

GILLES BOIVIN
AGENT IMMOBILIER
594-5378
226-7391

4151- COTTAGE 4 ch. à c., int. ancestral, les murs, planchers en planches de bois, terrain 80 x 115'

9881 - ST-MARTIN: bâtiment commercial 34 x 55 pi., terrain 71,000 pi.car. Idéal pour camionneur.

4158 - ST-GÉDÉON: Bungalow, 4 c. à c., grande maison avec beaucoup de rangement.

4157- ST-THÉOPHILE; rés. rénovée, 3 ch. à c., foyer au salon, garage indépendant isolé.

Century 21

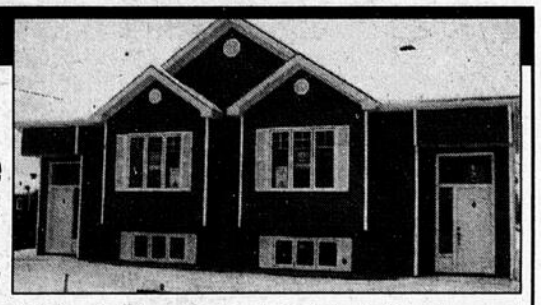
418-426-3243
418-389-6225
www.century21horizon.ca
Century 21 Horizon inc.
Courtier Immobilier Agréé
FRANÇOIS GROLEAU
sortez votre carte. sortez vos rêves.

472470

#F-020 - ST-PROSPER: Résidence en campagne, construction 2006, certains travaux à compléter. 15 minutes de St-Georges. Près d'un golf, vue sur un lac privé. Un endroit à découvrir!

#F-046 - BEAUCEVILLE - *VENDEUR MOTIVÉ!* Face à la rivière Chaudière, maison façade en brique, à quelques minutes de Beauceville; abri d'auto, garage, remise, et plus... ***À voir absolument!***

À VENDRE



Jumelé neuf à vendre
(présentement en construction) situé au 927 et 929, 166e Rue à St-Georges.

3 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de jeux, plancher chauffant dans le béton du sous-sol, aspirateur central, lustres, remise au centre arrière du jumelé. Très belle décoration. Construction de 6 nouvelles unitées de jumelé au début mars 2008 (pour la vente). Réservez-tôt!
Gagnant finale garantie des maisons neuves ACQ 2005 et 2006. Construction émérite Platine.

Construction Moroy & Fils
Gilles Roy (général, résidentiel et commercial) R.B.Q. 2754-4873-74
Information: 228-1877 ou 226-6709

472087-2

Nathalie Savard

agent immobilier affilié Century 21

225-1032

472586

ST-ZACHARIE

658 - *32,900$* - Petite maison 3 ch., garage, galerie fermée; terrain [illegible]

SAINT-ZACHARIE

1000- Très belle ancestrale TOUT rénovée, 3 c.c., terrassement paysager et garage.

ST-CÔME

[illegible] - 133' x 198' ferme irrégulière. Services municipaux. Prêt à construire. Vue exceptionnelle!

STE-AURÉLIE

111 - Lac Robeaks; bord du lac, 2 étages, 3 ch., garage intégré. Construction 2005.

4 PROPRIETES A VENDRE

A ST-CAMILLE De Lotbi maison à vendre 19x34, 2 chambres, garage 16x20 détaché, terrain 40x175, service égout et aqueduc 41,000$. 593-5399 après 17h00.

GRANDE MAISON à revenus, Boul. Lacroix St-Georges, grand terrain, zoné commercial, idéal pour petite entreprise chez soi, très belle vue arrière, foyer en pierres, 2-abri d'auto et autres. 226-5788.

MAISON A VENDRE très propre, 2 chambres à coucher, terrain 100x400 boisé située entre St-Georges et St-René. Info 382-3013.

MAISON ZONEE COMMERCIALE A vendre ou à louer, à St-Ephrem, bas prix. 227-9145 ou 225-0005.

13 COPR/CONDOS A VENDRE

A VENDRE CAUSE TRANSFERT jumelé neuf, 3 chambres, 2 s. bain, 2 salons, beaucoup rangement, belle décoration. Secteur tranquille, près piste cyclable. Faut vendre! Info Danielle 227-9069.

14 PROPRIETES A REVENUS

A STE-MARIE 2 propriétés à revenus de 6 logements chacun, direct du proprio.(vente en bloc) zone non inondable. Agents s'abstenir 418-387-5586.

17 MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON CAMPAGNE 550-25eAve (Rte 275), St-Prosper, 4-ch., 2-étages, terrain 220x146, garage double, prix demandé 75000$. Évaluation par évaluateur agrée 78,900$. Sr.594-1267 lespac.com no.5984654 plusieurs photos.

20 TERRES ET TERRAINS

GRANDS TERRAINS - DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL À SAINT-MARTIN

A qui la chance? Bonnes Cadastres avec service ores de la polyvalente et l'église

Pour information: 22[illegible]

TERRAINS À VENDRE

Domaine Jersey

168e Rue et 170e Rue St-Georges

Un endroit où il fait bon vivre!

Plus de 125 terrains en développement pour résidence unifamiliale ou jumelé

INFORMATIONS 228-3665 • 227-[illegible]

TERRAIN À VENDRE

Situé en haut de la 10e Av. dans la 167e Rue. Terrain de 100' de façade par 110' de profondeur. Tous les services sont sur le terrain. Terrain prêt à être construit.

Information Gilles Roy

228-1877 ou 226-6709

486835

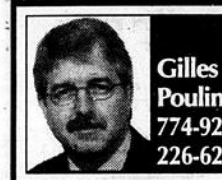
GILLES POULIN INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e Rue, Beauceville G5X 3C1

BUREAU DE SERVICE: 15420, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7

Internet: www.sia.ca

472434 37 39



Gilles Poulin

774-9234

226-6288

GARAGE DOUBLE

1364-Beauceville; belle résidence avec garage double, grande terrasse et piscine, s.-sol aménagé avec possibilité de logement ou commerce de services.

NOUVEAU

1514-Beauceville; 2 beaux jumelés récents, 3 ch., grand terrain. Peuvent être vendus séparément.

NOUVEAU

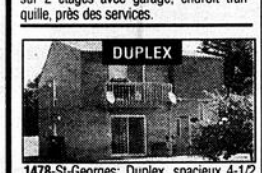
1513-N.-Dame-des-Pins; superbe condo sur 2 étages avec garage, endroit tranquille, près des services.

RÉCENTE

1474-St-Georges, 167e Rue; terrasse, piscine, remise; beau terrain paysager.

VUE SUPERBE

1505-Beauceville; qualité supérieure, 4 ch., s.-sol aménagé, garage et terrasse de 16' x 30', thermopompe; vue superbe.



DUPLEX

1478-St-Georges; Duplex, spacieux 4-1/2 pces, très bonne qualité de construction, revenus de 1055$/mois. Idéal proprio occupant ou investisseur.

BIEN SITUÉE

1483-N.-Dame-des-Pins; super propre, 3 ch., garage, très beau terrain.

PRÈS DES SERVICES

1477-Beauceville; rénovée et super propre; 5 ch., tout brique.

FAUT VENDRE, DÉMÉNAGEMENT

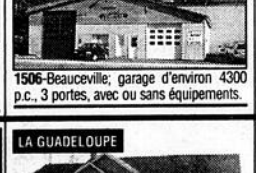
1388-Entre Notre-Dame et Beauceville, 41e Rue; Victorienne, finie sur 3 étages, armoires en bois, foyer, 2 garages, grand terrain. Faites une offre!

NEUVE

1458-Beauceville; rés. neuve, secteur recherché, belle finition et très bonne qualité.

À REVENUS

1489-St-Georges; 3 logements, toujours loués, très rentable.



COMMERCIAL

1506-Beauceville; garage d'environ 4300 p.c., 3 portes, avec ou sans équipements.

TERRAIN

St-Georges-O., 31e Rue, 80'x100'

Louise Bastien

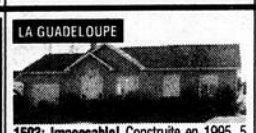
Agent immobilier affilié

222-2925

LA GUADELOUPE

1493: Très b ien situé, propre et fonctionnel, avec garage attaché. *Faites votre offre avant l'hiver!*

LA GUADELOUPE



1503: Impeccable! Construite en 1995, 5 c.c., garage excavé, s.-s. aménagé à 80%, terrain intime, bel aménagement paysager. Arrêtez de chercher, elle est pour vous!

ST-GEORGES

1488: Avec son look champêtre, bel aménagement paysager, proximité des services. Elle a tout pour plaire!

ST-EPHREM

1504: Située près de tous les services, 4 c.c., garage détaché, bien entretenue. À prix abordable! Faites vite!

NOUVEAU! ST-HONORÉ

672: Ancien hôtel avec 12 ch. Plusieurs possibilités (maison d'accueil ou autres. Faites votre offre!

Nancy Auclair

Agent immobilier affilié

625-5030

230-9848

SAINT-GEORGES

1508- DUPLEX entièrement rénové, près de tout, environnement tranquille. Immeuble très rentable car toujours loué. Faites vite!

1342 - ÉPICERIE-BOUCHERIE: aux limites de la Beauce et Bellechasse, logement à l'étage pour le proprio., bon potentiel, grande diversité des services. Devenez votre propre patron.

1420 - STE-AURÉLIE: Domaine de rêve au bord d'un lac, vue magnifique, résidence 12 pces + loft + appart.; 3-1/2 pces pour location si désiré. Grand terrain, gazebo chauffé, garage, remise. Idéal pour projet hôtelier ou gîte. Activités nautiques. ***Acheteur sérieux, contactez-moi pour une visite!***

MARIE-PAULE HOULE

221-5200

Agent immobilier affilié

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ROYAL LEPAGE Inter-Québec

472116

NOUVEAU

202 - Notre-Dame-des-Pins, bungalow spacieux, 4 côtés briques, 4 cc, sous-sol aménagé, piscine, commerce possible. ***Marie-Paule Houle 221-5200***

ST-GEORGES

1610- Propriété située près de la polyvalente, Cimic et cégep, 5 c.c., garage, piscine. Possibilité d'un revenu. ***Marie-Paule Houle 221-5200***

BEAUCEVILLE

2234 - Propriété IMPECCABLE, 3 c.c., garage, grand terrain, aucun voisin à l'arrière, un endroit de *premier choix!* ***Marie-Paule Houle 221-5200***

SAINT-EVARISTE

0997 - Maison ancestrale, très solide, 5 c.c., inst. septiques neuves. À voir! ***Marie-Paule Houle 221-5200***

RECHERCHE ACTIVE = BUNGALOW de 2 à 3 chambres à coucher, assez récent; secteur Carrefour. Budget de 150,000$ à 200,000$

2268- Grand bungalow, secteur paisible, 4 c.c., plusieurs rénovations, abri d'auto double largeur. ***Marie-Paule Houle 221-5200***

LA GUADELOUPE

1008 - Bloc près de tous les services. Terrain 96 x 198. ***Marie-Paule Houle 221-5200***

ST-GEORGES

575 - Très joli jumelé, grande cuisine, 3 c.c., foyer, terrain paysager, bordé de haies pour intimité ***Marie-Paule Houle 221-5200***

Fanny Rodrigue

230-2608

www.royallepage.ca

NOUVEAU!

À 10 minutes de St-Georges; JUMELÉ en campagne. Idéal pour propriétaire occupant; 3 c.c. chaque côté, piscine.

SAINT-JEAN-DE-LA-LANDE

144 - Immeuble de 3 logements, grand terrain, rapport d'évaluation agréé.

ROYAL LEPAGE Inter-Québec

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

472531

NOUVEAU! IMPECCABLE

039 - Jumelé 2001 de 2 c.c., céramique, boiserie, secteur de choix!

NOUVEAU

051 - St-Georges Ouest; 5 c.c., 2 salons, entrée indépendante. Possibilité de louer le sous-sol, bois franc, céramique, ensoleillé!

SAINT-CÔME • 79,500$

031 - Propriété de 1 1/2 étage , 3c.c., cour asphaltée, garage de 27x30, piscine, terrain de 74 x 163 pi. À voir!!

NOUVEAU

St-Georges, maison de 3 ch. à coucher, grand terrain haie de cèdre 12 pieds, près des sitelles, petit prix!

ST-GEORGES

163 - Campagnarde aménagé sur 3 niveaux, 6cc, plancher merisier, 2 garages, piscine

ST-GEORGES

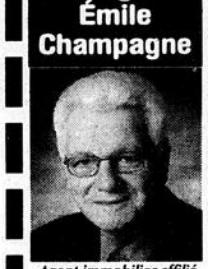
299 - Maison de 3 chambres, 2 salons, garage, terrain de 158 x 172, près du cégep. 96000 $

TRANSFERT

204 - Arrière du carrefour, convivial, propriété, 4 c.c., bureau, vue exceptionnelle, vaste pièces, ensolleillé, grand terain.

300-Propriété de 5cc, garage chauffé, terrain aménagé, piscine, près des écoles.

Georges-Émile Champagne



Agent immobilier affilié

Téléphone: (418)

221-2222

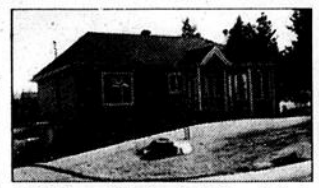
Courtier Pro Louis-Nazaire Poulin courtier immobilier agréé

472533

#3129 - À Ville Saint-Georges Ouest, 41e Rue Nord; 4 chambres à coucher, foyer, bureau d'affaires, aire ouverte, garage de 30' x 40' isolé.

- **COMMERCE: très bonne rentabilité, situé à Ville St-Georges. Comptant requis +/- 100,000$. Établi depuis 25 ans. Cause de vente: retraire.**
- **OPINION D'ÉVALUATION *«GRATUITE»* pour votre résidence. Confiez-moi votre mandat.**

L-18-A - JUMELÉ LUXUEUX à Saint-Georges Est; 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Construction de haute qualité. Plancher chauffant au sous-sol.



#3126 - Située à Ville Saint-Georges Ouest, 5 ch. à coucher, grand terrain, garage isolé de 22' X 28', piscine hors-terre 27 pieds, quartier paisible. Disponible rapidement. Abri d'auto.

#L41 - Situé 10e Avenue, Saint-Georges Est; revenus de 5880$ au sous-sol. Rénovations de haute qualité, abri d'auto et remise chauffée.

#3127 - Située route Fraser, Beauceville; 3 ch. à coucher (possibilité de 4), terrain de 33,000 pieds carrés +-; construction 2002. Livraison rapide. Cause transfert. *Une bonne occasion!*

LES IMMEUBLES **Réal Bernard** COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE CENTRE-VILLE ST-GEORGES
www.immobilierbeauce.com • www.sia.ca

RÉAL BERNARD courtier
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

SERGE GILBERT agent affilié
227-0331
Cell.: 226-6293

CLERMONT QUIRION agent affilié
225-7286
Rés.: 774-3161

SUZANNE RANCOURT agent affilié
225-3881

472462-53-54-55

R-1012– *Nouveau!* Saint-Benoît; grande résidence, possibilité de 5 ch., terrain de 106,353 p.c.

R-984– La Guadeloupe; résidence très bien entretenue, 3 ch., 2 s. de bain, grand terrain.

R-1009– *Nouveau!* Saint-Georges; 5 chambres, 2 s. de bain, très propre, 4 côtés brique.

R-987– St-Georges, centre-ville, 5 c.c., garage, grand terrain.

BEAU CHOIX DE JUMELÉS ET TERRAINS : 39e RUE

R-986– 39e Rue; JUMELÉ.

R-1005– JUMELÉ neuf, 39e Rue.

R-1004– JUMELÉ neuf, 39e Rue.

R-993– 170e Rue; JUMELÉ NEUF, à vendre ou à louer.

CONDO *FAUBOURG DES CHAMPS*

Phase 10

Plus que 2 grandeurs disponibles :
Un 1160 p.c. avec 2 espaces de garage.
Aussi PRIX RÉDUIT sur le condo de 2 étages de 1310 p.c. avec 2 espaces de garage.
Contactez-moi pour une visitge : 228-5820

R-997 - JUMELÉ très éclairé, 3 ch., 2 s. bain, rue paisible. Secteur Ouest. Près piste cyclable. Peut être vendu séparément.

R-995 - Tout brique, plancher bois franc, revenu au sous-sol; terrain de 156' de façade sur boul. Lacroix. Vue imprenable sur la ville.

R-981 - CHALET près de St-Georges au bord de la rivière Chaudière. Grand terrain. **40,000$**

R-996 - Paroisse St-Georges; secteur paisible, garage, terrain de 20,800 p.c. aménagé. **Au prix de l'évaluation: 108,900$**

R-985 - DEMI JUMELÉ const. 2006, 3 ch., 2 s. bain. Rue paisible. Secteur Ouest. Près piste cyclable.

Centre commercial en Beauce.

TERRAINS À VENDRE

Vous prévoyez vous construire ce printemps? Nous avons 2 magnifiques et immenses terrains pour construction résidentielle, sur la 90e Rue, St-Georges, à 1.6 km du Club de Golf. Également un autre terrain disponible 90e Avenue.

Inf.: 685-2379

464869-16

REPRISE DE FINANCE!

L-1008– 6 logements meublés. Au centre de St-Georges.

NOUVEAU! Au coeur de St-Martin; Belles grandes pièces éclairées, 4 ch., 2 s.b. Impeccable! Local fenestré avant idéal pour boutique, coiffure ou autres.

ST-RENÉ: Grande maison 32'x50' incluant partie commerciale 14'x50', garage 28x28, terrain 150'x150'

990- St-Georges Est - Magnifique bungalow 26 x 40, 3 c.c., 2 s.b., terrain 190' x 61' approx.

T1002- GRAND TERRAIN 70' façade X 110' dans un secteur recherché, la 171e Rue. Une haie de cèdres de ch. côté. Prêt à construire.

LOUERAIS ÉRABLE

pour production de sirop printemps 2008. Possibilité d'achat d'eau d'érable. Sylvain Grondin 418-459-3878 ou 418-221-3404.

RECHERCHE TERRE A BOIS ou droit de coupe équipe professionnel peut exécuter vos travaux de récolte de bois. Payons très bon prix évaluation gratuite. Jocelyn pour Jumifor Inc. 418-459-3690 ou 225-6280.

TERRAIN 349 rang 3 Jersy Sud St-Martin, 33,000' carrés, 15,000$. Inf. 225-0504.

TERRAIN route St-Martin à St-René 165'x400' prix 15,000$. Info 225-0504.

TERRIAN de 180'x135' route 271 entre St-Georges et St-Benoiti 16,000$ pour vente rapide. Info 230-8008.

``ESTRIE, NOTRE-DAME-DES-BOIS terrains en montagne 33,000 pi.ca. et plus à partir de 14,500$. Financement par le vendeur 100$ comptant/mois minimum 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca`

30 RECH.LOGIS MAISON

RECHERCHE MAISON A louer, 4-ch., propre, à Beauceville, libre pour mars à juillet 2008. 774-9705 ou 222-9555.

32 LOGEMENTS A LOUER

(2) 5-1/2 non ch., non écl., frais peint, libre immé., dans la 151e Rue. Info 228-0587.

1-MOIS GRATUIT Beauceville 3-1/2, eau chaude déneigement compris, coin 21Avenue/Rte Fraser, 345$/mois, libre immé. 222-3177.

1-MOIS GRATUIT

à louer grand 4-1/2, 12e-avenue end.tranquille, 475$/mois, non ch., non écl., intercom,, bain tourbillon, 2-stat., remise ext. Mariette 227-8768.

2 GRANDS 2-1/2 à louer un semi-meublé l'autre rénové à neuf, chauffage et éclairage inclus, 95e rue St-Georges, libre immé. Info 484-2036.

2-1/2 ou 3-1/2 sur la 119e rue face Polyvalente, meu., ch., écl., libre immé. Info 227-3848.

2-1/2 Spécial à sous-louer. Tout inclus: chauffé, éclairé, câble fournis. Près du Cégep. 1800, 118eRue St-Georges. 418-253-5844 ou 418-387-9524.

3-1/2 & 4-1/2 sur 3e-avenue St-Georges, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Inf. 228-2178 ou 1-888-215-4789.

3-1/2 BEAUCEVILLE Semi-meu., stat., cours, laveuse-sécheuse inclus, libre imméd. Info 774-6931 ou 819-373-4618.

3-1/2 LES APPARTEMENTS DU RUISSEAU Près centre-ville meublé ou semi-meublé, non-ch.,non-écl., balcon, stat., pas d'animaux, const.récente, libre immé. 228-5391, 230-9576, 228-0497.

3-1/2 LIBRE à St-Georges, près du centre-ville et du Cegep, 350$/mois, non chauffé, non éclairé 350$. Info 227-3169, 228-2396.

3-1/2 meublé, laveuse-sécheuse, 18e-rue-Ouest, près des services IGA, entrée sécuritaire 2-stationnements déneigé l'hiver, libre 1er janvier 2008. 227-7535, 228-3978, 227-9515.

3-1/2 au 3275 8e avenue libre immé. repeint ainsi que plancher neuf, semi-meu. ou meublé, 400$. Info 227-0861.

4-1/2 336, 120eRue, apt.2, libre imméd., 420$/mois chauffé, éclairé, entrée lav-séch., balcon avant/arrière, pas d'animaux, référence nécessaire. 228-2229.

4-1/2 925, 126e Rue, non-meub.,non-chauf., non-écl., libre 1er janvier 2008. Info 228-4426.

4-1/2 A LOUER

12450 2e avenue St-Georges, 375$/mois, libre immédiatement. Inf. 227-9885 ou 225-2862

2½ p., semi-meublé, ch., secteur Carrefour
4½ ET 5½ p., semi-meublé ou non.
227-5339 ou 225-6700

447651

À LOUER

11647, 27e Av.,
Jumelé, 5½, disponible 1er novembre
625$/mois
Inf.: 222-3827

467838-10

GRANDS 4 1/2 À LOUER

Condo luxueux, qualité et insonorisation supérieur, disponible en janvier 2008
650$/mois - Infos 226-8822 • 225-7159
Construction Martin Roy Bce (RBQ 8344-4935-30)

4717393

LOGEMENT À LOUER

Jumelé, 41/2, rénové, dans la 155e Rue, St-Georges, possibilité d'option d'achat.
Libre immédiatement.
Inf.: Yves 225-6940

4722122

ST-BENOÎT (Rue Binet)

• 41/2, (1er étage maison)
345$ /mois
Info.: 228-8734

467477

LOGEMENT 4½

disponible immédiatement
1765, 132e Rue
Info.: 226-8455
www.infoloyer.net

4725-41-1

Beau grand 41/2 très éclairé, grand terrain, endroit tranquille à 4 min. du Carrefour,
La campagne en ville
525$ par mois 227-5501

JUMELÉS NEUFS À LOUER

Luxueux, qualité et insonorisation supérieur, 3 ch., 2 salles de bain, libre immédiatement.
700$/mois - Infos 225-7159
Construction Martin Roy Bce (RBQ 8344-4935-30)

471682

LA LICENCE, ÇA S'AFFICHE!

www.rbq.gouv.qc.ca

Régie du bâtiment Québec

472510-1

Quelque soit votre besoin HYPOTHÉCAIRE

• Pré-autorisation • Achat
• Refinancement • Transfert

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Cell. : **418-222-4965**
Tél. : **774-4158**
fpoulin@multi-prets.com

471059

Francine Poulin
Conseillère en financement hypothécaire
Agent immobilier affilié

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités
CAAMP ACCHA

670, rue Bouvier, bureau 270, Québec, (Qc) G2J 1A7
Tél.: 418 622-7085

Les hypothèques La Capitale

9 MOIS D'HYPOTHÈQUE GRATUITS
(capital et intérêts)

Achetez par mon entremise et obtenez 9 mois d'hypothèque GRATUITS. Il me fera plaisir de négocier pour vous!

* Certaines conditions s'appliquent

1580 - Maison rustique 1-1/2 étage, très beau terrain boisé 38,900 p.c. Int. remarquable et spacieux avec mezzanine et 4 ch. à c. Garage double 17 x 35; patio decking 12 x 32. Endroit tranquille. À voir!

1618 - Immeuble à revenus: 3 apparts avec bail se terminant en 06/2008 et un en juin 2009. Très bon investissement et très bien situé avec très bons locataires.

FOND DE COMMERCE: ESTAMPES À AUTO, encreur. Clientèle établie depuis 20 ans. Possibilité de travail à la maison; belle opportunité... expansion.

1616 - Maison avec revenus: 2 grands 5-1/2, près des écoles. Idéal pour proprio-occupant, avec 2 entrées élec. indépendantes; beaucoup de rénos effectuées, toiture refaite en 2007. Faut voir!

025 - Immeuble à revenus très bien situé à proximité de tous les services avec garage, très bon investissement!

1620 - Maison très bien située, 4 chambres à c., très grand terrain clôturé avec remise extérieure 10 x 25 pieds.

TRÈS BEAU TERRAIN 200 pieds de façade, situé dans un secteur résidentiel et aucun voisin à l'arrière. La tranquillité à proximité de la ville.

TRÈS BEAUX TERRAINS situés à St-Martin au centre du village dans une rue sans issue, près des écoles, bornés et cadastrés et les services sont fournis.

Je recherche : • **Secteur St-Georges: COTTAGE 3 c.c., construction de moins de 10 ans, près d'une école primaire. Budget de 250,000$ • Secteur St-Éphrem: MAISON 3 c.c., terrain environ 8000 p.c. Budget de 125,000$ • Secteur Notre-Dame ou St-Georges et les environs: MAISON avec 3 c.c. et terrain environ 7000 pieds carrés. Budget: 115,000$**

La Capitale

Annick Genesse
Agent immobilier affilié
Tél.: (418) 230-6986
Fax : (418) 222-6235
www.lacapitalevendu.com

*La Capitale Rive-Sud**
Courtier immobilier agréé
**Franchisé autonome et indépendant de Réseau immobilier La Capitale, franchiseur*

NOUS GARANTISSONS LES MAISONS QUE NOUS VENDONS!

LES CONSTRUCTIONS Donald Vachon & Fils inc.

470594-5

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - RÉNOVATION

30 ans d'expérience

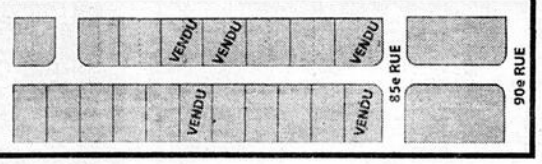
Saint-Georges
418-228-0467
RBQ 8328-1394-45

Maître constructeur GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ DIAMANT

NOUVEAU DÉVELEPPEMENT RÉSIDENTIEL, 15e Avenue (accès par la 90e Rue)

terrains disponibles pour maisons unifamiliales et jumelés

Réservez tôt pour le printemps 2008!



Construction MARTIN ROY Bce

Maître constructeur GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ

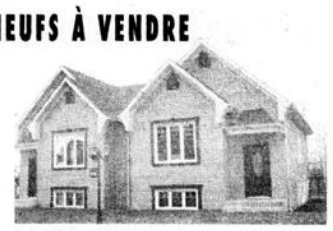
Ent. gén. - Résidentiel - Commercial - Rénovation
RBQ 8344-4935-30

POUR VOS PROJETS DE CONSTRUCTION
VENTES : 225-7159

La meilleure qualité sur le marché

471670-3

JUMELÉS NEUFS À VENDRE



POSSIBILITÉ DE LOCATION.
3 chambres, 2 salles de bain, insonorisation supérieur

4-1/2 Chauffé, éclairé, lav-séch., non-meublé, 340$/mois, sous-sol situé au 430A-162e Rue. Info 230-0118.

4-1/2 GRAND rénové 2-chambres, salon double, cuisine, s.de bain, ent.lav.-séch., chauffé, stat., pas d'animaux avec bail, 12135 1e avenue libre immé., 500$/mois. 228-2123, 228-7372, 225-4567.

4-1/2 Poêle, frigidaire, lav-séc. non-écl., non-écl., belle vue sur la ville, très propre, insonorisé, 565-135eRue, 430$/mois, libre immédiat. 226-8417.

5-1/2 Beauceville non ch., non écl., eau chaude inclus, 375$/mois, libre janvier. 774-2960 après 17h00.

5-1/2 PIECES 130e-rue St-Georges, neuf, très éclairé, tranquille, libre rapidement. Inf. 225-4917.

5-1/2 plancher flottant, grande cours, espace dans remise ext., end.tranquille, situé dans un triplex avec personne seule, pas d'escalier, stat.privé face à l'entrée, libre immé. 535$/mois non-ch., non-écl. St-Georges Ouest. Info 227-5757.

5-1/2 situé 645 87e rue apt.301, non meu.. non ch., non écl., 460$/mois, lbrbe rapidement. 221-1210.

5-1/2 St-Georges joli logement neuf, jamais habité, demi sous-sol très éclairé, plancher bois et céramique, armoire chêne, beaucoup de rangement entrée indépendante, déneigement 450$/mois. 222-0577.

6-1/2 demi sous-sol, 8060 6e avenue arrière carrefour 560$/mois, libre 1er janvier, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé. Info 230-0183.

90E RUE 4-1/2 stat., remise. Aussi face au carrefour 1-1/2 et 3-1/2 meublé, cable t.v. Info 228-3014.

A BEAUCEVILLE EST 3-1/2 non ch., non écl., 360$/mois, libre immé. Appel intéressé seulement. Info 418-774-4676.

A LOUER Grand 4-1/2, moulures, belle couleur, rez-de-chaussé, avec terrain, coin tranquille, locker, 2-stationnements, coin 132eRue Est, 510$/mois négo. 221-2744.

A ST-EPHREM 2-1/2 et 4-1/2 libre immé., non ch., non écl. Info Karine 418-427-5803.

A ST-GEORGES BEAU 5-1/2
en haut du carrefour, dans nouveau développement, 1er étage d'un duplex, terrasse et porte patio, salle de bain en céramique, bain podium et douche séparés, moulures, plancher flottant, cabanon, 2 stat. 675$/mois. Info 227-2623, 227-8288.

A ST-GEORGES-EST 6-1/2, 4cc, 700$/mois et 7-1/2, 5cc., 750$/mois, meublés, chauffés, éclairés, cable inclus. Inf. 230-2000.

ST-HONORÉ
Grand 41/2, très propre, à partir de 300$.
382-5213 • 228-0626 466607-12

4½ à louer
Libre immédiatement
1915, 132e Rue
450$/mois
Tél.: 222-3827 464335-17

DUPLEX À LOUER
4-1/2, 2 ch., 15517, 8e Av., St-Georges Est, stores, insonorisés. Libre 1er septembre.
530$/mois **INF.: 227-0944** 449352

5½ à louer
secteur CIMIC, **545$/mois** (régulièrement à 585$/mois) Possibilité bail 6 mois ou +, libre immédiatement
Tél.: 222-3827 469589

À LOUER
260, 119e Rue, St-Georges Est
- 3½ meublé, chauffé, eau chaude .....*395$/mois*
Propre, tranquille, sécuritaire, salle de lavage au sous-sol, terrasse sur le toit.
- 2½ meublé, chauffé, éclairé .....*375$/mois*
Inf.: 227-2751 448992

Bail 3 mois et +
Patio et remise inclus
Au 11647, 26e Ave
4 1/2 meublé
Inf.: 228-8386 469591

LOGEMENT
À LOUER
Situé sur la 132e Rue, St-Georges, 4 1/2, fini avec boisures
Info: 222-7859 466288

LOGEMENTS À LOUER
- **2-1/2 pièce,** meublé, chauffé, éclairé
- **4-1/2 pièces,** meublé ou non meublé
Situés au centre-ville
Pierre Beaudoin - 227-3757 449116

GRAND 4 1/2
À Louer sur la 6e Avenue Saint-Georges, Libre immédiatement
460$ / mois
Inf.: 227-5770 - 225-6777 472196-2

LUXUEUX SEMI-DÉTACHÉ À LOUER
Const. 2002, 3 étages, 3 c.c., salle de jeux, 2 s. de bain, 1 s. de lavage, grand stat., remise, quartier neuf
2615, 46e rue Nord, St-Georges.
227-6067 Nathalie 472197-1

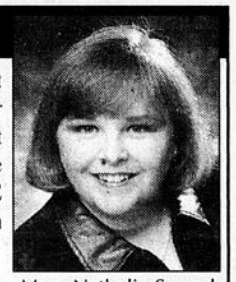
LOGEMENT À LOUER
GRAND 4½ LUXUEUX
INSONORISATION SUPÉRIEURE

Pour information : Mélanie: 225-7872
Prêt pour octobre 2006
Tél.: 228-8842
Immeubles de la Trinité de Saint-Georges
CONSTRUCTION JEAN-LUC GROLEAU GROLEAU
472198-1

JOURNÉE PORTES OUVERTES

À vous pour aussi peu que 169$/sem AUCUN COMPTANT
DIMANCHE 2 DÉCEMBRE
DE 13 H À 17 H
au 862, 165e Rue, St-Georges Est
Jumelé 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bain
Financement par Gaston Lessard, conseiller Desjardins
CONSTRUCTIONS JULES POULIN & FILS INC.
VENTES • 225-6940
774-6521 • 230-8418
R.B.Q.: 8268-1917-49
472683-1

AVIS DE NOMINATION



Century 21 Horizon Inc. ainsi que Messieurs Yves Nolet et François Groleau sont très heureux de vous annoncer que **Mme Nathalie Savard, agent immobilier**, s'est joint à l'équipe de **Century 21 Horizon Inc.** Nul doute que cette association de Mme Savard à la **PLUS GRANDE SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE AU MONDE** sera un avantage pour tous ces clients actuels et futurs.

Vous pouvez compter sur le professionnalisme et le dévouement de Mme Savard pour vous guider lors de l'achat ou la vente d'une propriété.

Mme Nathalie Savard
Agent Immobilier

Century 21
Century 21 Horizon Inc
Courtier Immobilier Agréé

VOUS POUVEZ CONTACTER MME SAVARD AU
(418) 225-1032
472469-1

JOURNÉE PORTES OUVERTES
DIMANCHE 2 DÉCEMBRE
DE 13 H À 17 H
au 862, 165e Rue, St-Georges Est
Jumelé 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bain
Financement par Gaston Lessard, conseiller Desjardins
CONSTRUCTIONS JULES POULIN & FILS INC.
VENTES • 225-6940
774-6521 • 230-8418
R.B.Q.: 8268-1917-49
472683-1

RE/MAX®
REMAX AVANTAGES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ et SES LICENCIÉS
10730, boul. Lacroix, suite 101, St-Georges, G5Y 1K3 **221-0101**
www.remax-quebec.com • www.sia.ca
BUREAU OUVERT du lundi au vendredi 9H00 à 16H30
472700-01-02-03-04

VISITE LIBRE
DIMANCHE 2 DÉC.
de 14h à 16h

Au 8780, 22e Av., St-Georges
Jean-François Duval, 221-0101

5909225 - Style campagnard, beau terrain de 32,000 p.c., gr. garage isolé + rang. étage sup. Const. supérieure, pl. cerisier du Brésil, belle cui., 3 c.c., 3 s.d.b., belle fenestration et bcp d'extras. **Camille Gingras, 225-3995**

ST-GEORGES

Vendeur motivé! Faites une offre!
MF170077 - Très belle résidence (1995) située dans un secteur recherché et près de tous les services, cette maison de façade de briques vous offrira une très belle fenestration, un foyer central sur 2 faces, 3 ch.c., bois franc, espace de bureau, une décoration de bon goût et un magnifique terrain de 17,000 pi.ca. **Camille Gingras, 225-3995**

ST-CÔME

GC1362 - Jolie rés. à revenus: 1 X 4-1/2 et 1 X 5-1/2, situé près de tous les services, très propre, grand garage double. **Camille Gingras, 225-3995**

St-Georges

GB11028 - Secteur Ouest; *UN BIJOU!* coup de foudre assuré, une décoration de bon goût, 3 ch. c. poss. d'une 4e, 2 s.b., plancher bois franc, superbe cuisine, garage. Elle a tout pour plaire! **Camille Gingras, 225-3995**

PRIX REDUIT

#PEL171619 - ST-PROSPER; très grande rés. de style canadien avec abri d'auto et garage double attaché. Plusieurs commodités, très spacieuse. 4 côtés en pierre, jardin d'eau, très bel aménagement paysager. Une visite s'imposte! **Christian Samson, 222-9315**

2252TL - St-Zacharie: MAISON ayant eu plusieurs rénovations. Située dans un secteur paisible. Vendeur motivé. **Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121**

346MF -La Guadeloupe; maison entièrement rénovée, située sur un terrain de plus de 21,000 pi. Soyez propriétaire pour le prix d'un loyer. **Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121**

NOUVEAU

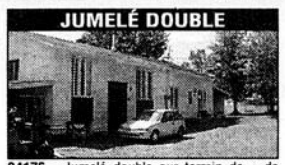
#DLSP144DS - STE-AURÉLIE; Splendide bungalow de construction récente, vue sur le lac, sous-sol partiellement aménagé, grand terrain, piscine, clé en mains. Venez voir! **Christian Samson, 222-9315**

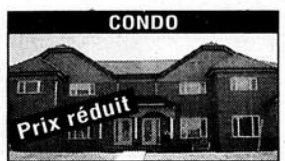
STE-AURELIE

#SR90CDBF - Résidence bien située. À vous pour moins que le prix d'un loyer. Informez-vous! **Christian Samson, 222-9315**

FAITES UNE OFFRE

#DR219030 - ST-PROSPER; Coquette maison à étage située au coeur du village. très bien entretenue au fil des ans. Prix très abordable. Informez-vous! **Christian Samson, 222-9315**

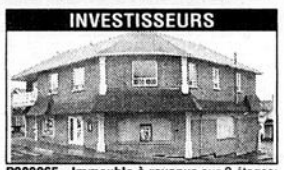
JUMELÉ DOUBLE

24176 - Jumelé double sur terrain de + de 19,000 pi.car. en pleine nature. Idéal pour investisseur ou propriétaire occupant, plusieurs rénovations. ***BAS PRIX: 85,000$*** **Julie Morin, 222-8085**

CONDO


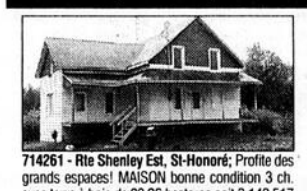
2620SR - St-Georges; CONDO récent, 3 c.c. à l'étage, garage chauffé intégré, secteur jeune, près des écoles et des services. **Julie Morin, 222-8085**

FAITES UNE OFFRE!

3345YL -Résidence située à proximité du centre hospitalier et de l'école de la Trinité. Secteur paisible. Libre immédiatement. **Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121**

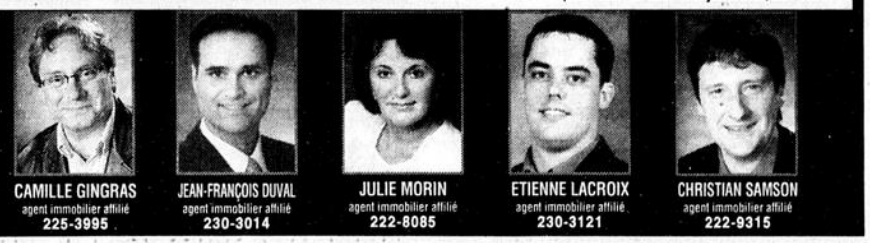
INVESTISSEURS

P202965 - Immeuble à revenus sur 2 étages: commercial rez-de-chaussée (2 locaux) résidentiel à l'étage (2 X 5-1/2) tous loués. Plusieurs rénovations au fil des ans. Au coeur des services. *TRÈS INTÉRESSANT.* **Julie Morin, 222-8085**

718823 - 9e Avenue, Beauceville; Belle maison avec beaucoup de cachet et en excellente condition. Secteur tranquille. Grand terrain subdivisable. **Jean-François Duval, 221-0101.**


714261 - Rte Shenley Est, St-Honoré; Profite des grands espaces! MAISON bonne condition 3 ch. avec terre à bois de 29,26 hectares soit 3,149,517 p.c. Située à 15 mi. de St-Georges. ***172,500$ à discuter!*** **Jean-François Duval, 221-0101.**

720987 - 7e Av., St-Georges - Superbe jumelé style cottage, 2 étages + sous-sol, salon et ch. des maîtres, avec tourelle, sous-sol avec entrée indépendante. Idéal pour commerce de service. **Jean-François Duval, 221-0101.**

727035 - Un oiseau rare! Située à 18 km de St-Georges. Cette belle maison de campagne est presque centenaire et a été rénovée. Elle vous offre 5 ch. et un grand garage. Voisins éloignés, tranquillité assurée. **Jean-François Duval, 221-0101.**


CAMILLE GINGRAS agent immobilier affilié 225-3995
JEAN-FRANÇOIS DUVAL agent immobilier affilié 230-3014
JULIE MORIN agent immobilier affilié 222-8085
ETIENNE LACROIX agent immobilier affilié 230-3121
CHRISTIAN SAMSON agent immobilier affilié 222-9315

PAIX ET BON ORDRE
Ville de Saint-Georges

Extraits du règlement #135-93 et révisions

Ch. 111-16 : Il est défendu de sonner, frapper, sans motifs aux portes et fenêtres, de déranger les occupants et voisins.

Ch. 111-19 : Il est défendu de causer du trouble dans un bâtiment, sur le terrain, le jour ou la nuit, en criant, jurant, blasphémant, en se battant ou en se conduidant d'une façon à troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos ou le bien-être des personnes qui y résident ou des voisins. Il est également défendu, à la demande du propriétaire ou du locataire, de refuser de s'en aller. si une demande lui est faite. Il est également défendu de proférer des menaces au propriétaire ou locataire ou aux occupants.

Ch. X-I : Quiconque contrevient au présent règlement commet une infraction et est passible d'au moins 100$ et d'au plus 500$ et des frais. L'amende maximum: 1000$ plus les frais.

P.S. IL EST DÉFENDU DE DONNER LE NOM D'UN DES DÉNONCIATEURS.
472760

ÉDIFICE CENTRAL
1re Avenue, Saint-Georges
Info.: 227-0668

VENTE PAR PHOTO

Tous vos besoins à portée de vue : [illegible] radiateurs, objets ménagers, équipements sportifs, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

AYEZ VOS [illegible] VOUS ME COÛTE PAS CHER ET FONCTIONNE BIEN

CONDO À VENDRE

5½, 26e Rue, Sec. O., 1er étage, bain tourbillon, piscine creusée, cour arr. avec baie de cèdres, près de tous les services, idéal pour investisseur ou propriétaire.
Prix: 78 000$
disponible rapidement
Inf.: 226-8826 - 225-6278

RICOH/PENTAX

TRÈS BON PRIX

468962-8

2 appareils photo 35 mm avec moteur de marque Ricoh + 3 lentilles zoom (monture Pentax K) Ricoh 35-70 mm, f:3.4 / Tamron 28-70 mm, f:3.5 / Vivitar 70-150mm, f3.8. + un télé objectif Makinon 135 mm, f:2.8. Ensemble en très bon état. Peut être vendu en lot ou séparément.
Le soir : 227-8726

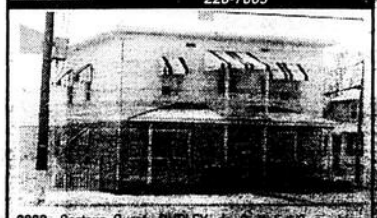
MAISON NEUVE À NOTRE-DAME-DES-PINS

28'X32', situé au 281, 35e Rue, Notre-Dame-des-Pins. Terrain de 80' de façade par 100' de profond. Clé en main.
Pour plus d'information veuillez communiquer
CONSTRUCTION GEORGES LACHANCE
Tél.: 774-9792 Cell.: 225-6201

EXCAVATRICE

2005- Yanmar B4U, chenille caoutchouc, offset Boom, Lame 68", Boom 4'x6', Godet 20" avec dents, poids 8 000 lbs, diesel, 3 cyl., Très propre, peinture neuve.
Seulement 2 900 heures. Prêt à travailler.
15 000$ négociable
Inf.: 774-9389

JEAN-CLAUDE LEBLOND
Agent immobilier affilié
418-228-5314
Courtier Pro Ls-Nazaire Poulin
Courtier immobilier agréé
228-7005



2008- Secteur Ouest, DUPLEX de 5 ½ x 5 ½, bien entretenu, garage. Bon investissement.
Confie... [illegible] vendre!

ST-MARTIN

Cottage, 1 1/2 étage, rénovation intérieure et fondations neuves, situé près d'un ruisseau.
Seulement 49 000$ pour vente rapide.
Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242

MAISON À VENDRE

Résidence 34'X44', sous-sol fini à 100% soit un logement de 5 1/2 pièces, abri d'auto, remise chauffée, rez-de-chaussée rénové au complet 2 ans passés.
Tél. 228-7005
Courtier Pro Louis-Nazaire Poulin
courtier immobilier agréé

BEAU GRAND 4-1/2 fini avec boisure très bien insonorisé situé au 986 168e rue St-Georges. Info 227-1906.

BEAUCEVILLE 4-1/2 NEUF bois franc, lustres, bonne insonorisation, 2 stat. remise ext. balcon, accès terrain, bien entretenu. 774-4059, 225-3811.

BEAUCEVILLE 4-1/2 très propre, libre immé. les 3 premiers mois à 300$. Info 774-3573.

BEAUCEVILLE 4-1/2, 5-1/2 situé près des services garderie, épicerie, poste, banque, dépanneur...etc...1 rez-de-chaussé et 1 à l'étage libre immé. 774-6992, 221-4132.

BEAUCEVILLE 5-1/2 situé 200 134e rue, 2 stat., grands espaces de rangements et rénové, libre immé. 774-5387, 774-0817.

CENTRE-VILLE 1-1/2 DE QUALITÉ
neuf, meu.-ch.-écl., cable inclus, service buanderie, près des services et loisirs, personne avec emploie, pas d'animaux, end.tranquille, 355$/mois, 144 apt.2, 112e Rue. Info 225-1090.

CENTRE-VILLE 2-1/2 DE QUALITÉ
2 mois gratuit, neuf, meu., ch., écl., cable t.v. inclus avec balcon, exc.luminosité, insonor.supérieur, plancher de céramique à la grandeur, end.tranquille, pas d'enfants, pas d'animaux, personne avec emploi, 160 app.13, 112e rue Est, 425$/mois. 225-1090.

CENTRE-VILLE 3-1/2 DE QUALITÉ
2 mois gratuit, neuf haut de gamme, style condo, neuf, meublé, non-ch., non-écl., coût électricité mensuel 40$/mois, insonor.supérieur, moulure, plancher céramique et bois franc, aucun tapis, plus hygiénique, vue panoramique sur St-Georges Ouest, personne sérieuse avec emploi, pas d'animaux, pas d'enfant, 12034, Apt 1, 2e avenue Est, 420$/mois. 225-1090.

CENTRE-VILLE
2e avenue libre 1er-juillet, 12090 apt.1 et 12048 2e avenue 4-1/2 rez-de-chaussée, remis à neuf, non-ch., non-meu., pas de chien, ent.lav.-séch., remise int., 1-stat. Serge Boucher 685-3944, 225-1920, Pierre Jacob 228-4936.

4½ très propre
Situé à 6 min. de St-Georges
(St-Jean-de-la-Lande)
Pour info.: 225-1364 • 418-874-0346
453867-38

LOGEMENTS À LOUER
situés au centre-ville
- **4-1/2 pièces** entièrement meublé, avec grand patio. Recouvrement plancher refait à neuf. Libre immédiatement.
Prix: 450$/mois
Tél.: 228-2472
466264

Logement à louer
Près de l'hôpital [illegible]
GRAND 4 ½
construction récente, insonorisation supérieure, entrepreneur d'un premier plancher [illegible] propre, [illegible] immédiatement
Information: Remi [illegible]
472818
227-9000, cell. 226-6663

OFFICE D'HABITATION DE BEAUCEVILLE
H.L.M.
À louer
loyers médians
4-1/2
Disponible immédiatement
Pour plus d'information
774-6736
472682-1

• • • À LOUER • • •
LOGEMENT 1½
ch., éclairé, meublé, avec câble
Secteur Cegep
Libre immédiatement
Inf.: 222-3112

MAISON À LOUER
Jolie petite maison 1 1/2 étage, propre, avec garage, idéal pour 1 ou 2 personnes, 2 chambres. Libre 1 déc. 2007. Personne sérieuse avec référence.
460$/mois
Inf.: 226-7484 ou 227-3922
472804

LOGEMENTS NEUFS
4½, 132e Rue, St-Georges
Disponible 1er décembre
510$ /mois
INFO: 594-5403
468849-8

2 mois gratuit, rénové, meublé.ch., écl. plancher flottant, aucun tapis, galerie, près des services et loisirs, 1-stat et déneigement inclus, pers. avec emploi, pas d'animaux, 150-112eRue Est, 475$/mois. 225-1090.

GRAND 4-1/2 DE QUALITÉ
2 mois gratuit, semi-meublé avec lav-séch., non-chauf.,non-écl., revêtement plancher refait a neuf, porte-patio avec parterre, 1-stat. déneigé, locker, personne sérieuse avec emploi, pas d'animaux, 495$/mois, 160 apt.5, 112eRue Est. 225-1090.

DUPLEX A LOUER 2cc., 2s. de bain, grand salon, 1-locker, 1-cabanon, 765-169e-rue St-Georges, libre 1er-décembre. Inf. 230-3919 ou 221-7411.

DUPLEX A LOUER très grand, très propre, libre immédiatement, 19e avenue Beauceville. Info soir 774-6101, 227-0668.

GRAND 1-1/2 meu., ch., écl., très propre, belle vue locker, buanderie dans édifice 775-135e-rue St-Georges, stat., libre imméd., 325$/mois. 226-8417.

GRAND 3-1/2 à louer situé 26e rue St-Georges Ouest, libre immédiatement. Info 774-2305.

GRAND 3-1/2 semi-meu., non-ch., non-écl., locker, buanderie dans édifice, 585 135e-rue, stat., très propre, libre imméd., 330$/mois. 226-8417

GRAND 3-1/2 semi-meublé, chauffé, 255-114e-rue 420$. Libre immédiatement, pas de bail. Info 227-2052 ou 227-5906

GRAND 4-1/2 Situé au 3525-8e Avenue Ouest, 1er-étage ou rez-de-chaussée disp., espace rangement + remise. 228-5356, 225-1225cell, 230-6183cell.

GRAND 4-1/2 chauffé eau chaude, 6e Av. Ouest. Inf.: 397-6437, 397-6433

GRAND 4-1/2 avec locker, 139e Rue. Libre 1er déc. Inf.: 397-6437, 397-6433

GRAND 4-1/2 situé au 12898, 1re Av., libre 1er déc. Inf.: 397-6437, 397-6433

GRAND 4-1/2
à louer ch., écl., eau chaude, au 1er plancher, dans l'Est au 260 116e rue 500$/mois. Info 227-1504.

GRAND 4-1/2
non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, 1er-étage, porte-patio, 400$/mois, très bien entretenu, rénovation neuve St-Georges. A qui la chance. 774-5118, 227-6693.

GRAND 5-1/2 Chauffé/éclairé, bien insonor., très propre, grand terrain, entrée asphalté double, libre 1erdécembre, tonte/déneigement inclus, 2080-120eRue St-Georges, 650$. 221-0419Sr/222-4419jr.

GRAND DUPLEX à sous-louer secteur carrefour 4-chambres, 2s.bain avec bain tourbillon, patio, end.tranquille, ensoleillé tout PM, 650$/mois. 228-4051, 226-9084.

GRAND LOGEMENT
3-1/2pi., neuf, au sous-sol, St-Georges, en bordure de la rivière, près de la piste cyclable, 375$/mois. 228-5020.

LIBRE IMMÉ. 4-1/2 semi meublé poêle frigo, ch., écl., au 14687 1e avenue. Info 227-8983, 226-6534.

LOGEMENTS À LOUER
2 1/2 620, 156e Rue, (tout compris), **310$**
3 1/2 8645, 6e Avenue, (près Carrefour) **370$**
4 1/2 980, 135e Rue **385$** (semi-meublé ou non)
5 1/2 685, 87e Rue, (près Carrefour) **465$**
Inf.: 227-3357 • 225-7311

LOGEMENTS À LOUER
SAINT-GEORGES
2-1/2 12583, 1re Av. libre = 350$/mois, m.c.é
2-1/2 12593A, 1re Av. libre = 330$/mois, m.c.é
BEAUCEVILLE
1-1/2 201 D, 122e Rue. libre = 280$/mois, m.c.é
3-1/2 590H, 9e Av. libre = 395$/mois, semi-meublé
227-1301
451060-53

LIBRE IMMÉDIATEMENT 3-1/2 inclus: poêle-frigo, cable t.v., chauffé-éclairé à Beauceville. Libre 1er décembre 4-1/2 non-meu., non-ch., non-écl. En tout temps 226-8283, 774-3172.

LOGEMENT 1-1/2, meublé, chauffé, éclairé, 330$/mois, 16284, Boul. Lacroix St-Georges. Inf. 225-7219 ou 685-2773.

LOGEMENT 2 1/2pi., meublé, ch., écl., très propre, buanderie dans édifice au 575-135e Rue, 385$, libre immédiatement. 226-8417.

LOGEMENT 2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois, disponible 1er décembre, au 14120 Boul. Lacroix St-Georges. Info 227-0881.

LOGEMENT 2-1/2pi., meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 295$, 11649-2e-avenue St-Georges Est. Inf. 228-1287.

LOGEMENT 4-1/2 2e étage 1772-132e rue St-Georges-Est, non-ch., non-écl., pas d'animaux, construction 2004, plancher flottant, remise 2 stat. 225-7192, 774-3897.

LOGEMENT 4-1/2 au 1290, 1re Av., St-Georges Ouest, n.m., n.c., n.é., 340$/mois. Inf.: 227-5305

LOGEMENT 4-1/2pi, 375$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, 204B, 114e rue Beauceville face à l'église. 397-4732, cell.:222-7184.

LOGEMENT grand 5-1/2pi., St-Georges Ouest, libre immédiatement. Inf. 383-5388 le soir.

LOGEMENT près centre-ville, stat., buanderie: 2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, 385$/mois; aussi 2-1/2 meublé, 270$/mois; studio 1-1/2, meublé, 250$/mois. 227-6822, 226-9660

LOGEMENTS (1)3-1/2 (1)4-1/2 meu., ch., écl., libre immé., 2e avenue St-Georges Est. Info 382-5113, 221-0162.

LOGEMENTS 2-1/2, 3-1/2 libres immé., 4-1/2 libre début décembre, au 1900 1e ave Ouest. M./Mme Martin 228-8908, soir/fin semaine 228-5302

LOGEMENTS 3-1/2 et 1-1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, au 12045, 1ère avenue St-Georges. Inf. 418-221-5121.

LOGEMENTS 3-1/2, 2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, près Place Centre-ville St-Georges Est, service buanderie, stat., libres immé. 226-4672 ou 228-2423.

LOGEMENTS 4-1/2 St-Eprhem près église. Maison 5-1/2 à St-Victor près de l'église. Info 484-2013.

LOGEMENTS ST-MARTIN
2-1/2 meublé, 300$/mois. Soir:382-0108, jour:222-3601.

MAISON A LOUER
4-1/2, libre 1er janvier 2008, 475$/mois, 1ère Ave St-Georges Est. 228-5005 ou 227-4724.

PARTIE DUPLEX A louer, 4-1/2, 770-139e Rue, avec remise, abri auto, patio arrière, 495$/mois, libre 1er novembre. 418-228-6739 ou 418-226-5289cell.

ST-COME 5-1/2 sur 2 étages chauffé, près des services, 425$ références demandées. Après 17h00 685-2976

ÉDIFICE CENTRAL
11673 - 11701, 1re Avenue
LOGEMENTS À LOUER
1½ 2½ 3½ 4½

Pour de bonnes et valables considérations, nous avons décidé d'expulser certains locataires, d'autres ont quitté leurs logis, parce que l'environnement était trop bruyant. Nous en avons profité pour embellir les appartements vacants.

À partir du 1er décembre, notre clientèle pourra jouir de logis coquets et rajeunis.

PAIX ET BON ORDRE
Ville de Saint-Georges

LA VILLE s'est engagée à faire respecter ce règlement. Cette garantie assure la sécurité et la tranquillité des résidents du secteur.

Bienvenue aux visiteurs P.P.S.!
472761

Inf.: 227-0668 - 228-5678

ST-COME logement 4-1/2 situé près des services poêle frigo 285$/mois. Info 685-2405 ou 221-3256.

ST-GEDEON
personne sérieuse seulement, libres immé., 3-1/2 refaits a neufs, frais peint, planchers flottant, etc... end. paisible. Info 226-0505.

ST-MARTIN
à louer 5 1/2, libre 1er décembre, 310$/mois, non ch., non écl., non meu., stores inclus, très propre. 228-2263.

38 COPRO//CONDO A LOUER

CONDO A LOUER dans la 155e rue 2-chambres, 2.s.bain, sur 2 étage plancher bois franc et céramique, piscine ch., non-ch., non-écl., libre immé. 228-5922, 230-2070.

40 PROPRIETES A LOUER

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
Idéal pour professionnel, au centre-ville (face à Canac-Marquis), 3052 pi.ca. Libre 1er juillet
Information: 227-5339 • 225-6700 461573

LES ENTREPÔTS DU PARC
Location d'espaces de rangement, chauffés, de toutes grandeurs pour surplus d'inventaire, meubles, autos, etc.
1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417
460649-25

Locaux à louer
Plaza du Boulevard, bureau et entrepôt 1000 pi. ca. et plus.
Promenade St-Georges, 580 pi. ca.
Inf.: 227-0944
465601

1-MAISON DUPLEX 9-151eRue, pour plus d'information, après 18h00, 228-5369.

CENTRE-VILLE MAISON RENOVEE A 100%
2 mois gratuit, non-chauffé, non-éclairé, sur 2-étages, cuisine céramique, 2cc. salon et chambre en bois francs, 1s.de bain et 1s.de lavage, grande galerie, 1stat., personne sérieuse avec emploi, pas d'animaux, 12102-2e-ave Est, 595$/mois. 225-1090.

MAISON A LOUER Beauceville 2 étages 4 chambres, 2s.bain, salon, cuisine, libre 1er janvier. 650$/mois. Info 774-5587.

MAISON A LOUER Boul. Lacroix St-Georges, chauffée, éclairée, 700$/mois. Inf. 227-1002 ou 227-1253 le soir.

MAISON A LOUER meublée, quartier tranquille, terrain paysager près église de l'Est référence exigée, travailleur seulement. Laisser message 228-7552 boite vocale 5838.

St-Simon-petite maison de campagne 2 étages, grand terrain, beaucoup d'intimité, en retrait au coeur du village. 3 chambres, chauffage huile, meublé, 8 min de St-Georges, 500$/mois. Info 774-6858.

MAISON DE CAMPAGNE à louer à St-Prosper libre immé. Info 594-5333, 594-8750, 594-5286.

[illegible] A LOUER
abri d'auto, 2-ch., secteur résidentiel, près écoles, hopital 30e rue Ouest, libre immé. Info 228-8214, 222-8202.

46 CHAMBRES A LOUER

1-CHAMBRES A LOUER meu.-ch.-écl., lav.-séch., t.v. téléphone à 2-minutes des écoles au 1905-118e rue à bas prix. 484-5231 ou 226-7704.

3-CHAMBRES meublées, chauffées, éclairées, cable/téléphone, frigo privé, stat.et autres, non-fumeur, très propre, incluant femme de ménage 25e-ave(secteur Cimic-Cegep-Poly) 250$/mois. Dominic 225-0802.

3-CHAMBRES près Cegep-Cimic, pour étudiants ou travailleurs, chauffée, éclairée, cable, internet, salon, non-fumeur, nettoyage inclus. 226-8456 ou 221-0457.

BEAUCEVILLE Chambre, près de l'hôpital 5 min. à pied de Polyv. comprenant cuisine, salon, tv, lav.-séch. et stat. 226-4687.

BELLE GRANDE CHAMBRE entrée téléphone, cable, garde-manger individuel, lav-séch., stat., près des services, 492-18e-Rue St-Georges Ouest face à l'Arboretum. Logement 3-1/2 à louer. 227-9145, 225-0005.

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE

Commercial ou personnel. Individuel ou communautaire. • **Au mois et tarif réduit** pour moyenne et longue durée. ***11725, 2e Av. Est, St-Georges***
228-2919 *Martin / soir et fin semaine: 227-0935*

CENTRE-VILLE

chambre privée style appartement, meu., ch., écl., cable, cuisinette et salle de bain privées, plancher céramique à la grandeur, personne avec emploi, pas d'animaux, 156 apt.4, 112e rue Est, 285$/mois. 225-1090.

CHAMBRE 11275-3e-avenue St-Georges, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, cable téléphone, internet 2s. de bain, salon/cuisine commune, non fumeur. 226-6508.

CHAMBRE 2 petites ou 1 grande à St-Prosper près de l'église. Info 225-4324.

CHAMBRE 360-113e rue St-Georges, chambre avec lavabo et frigo, lav.-séch., ch.-meu.-écl., cable et téléphone compris, grand salon et cuisine commune, à 5-10 min. des écoles, idéal pour étudiant et travailleur, libre immé. 227-5769.

CHAMBRE A LOUER 1ère avenue St-Georges, accès Internet tout compris, laveuse-sécheuse internet. Martin 227-9036.

CHAMBRE A LOUER ch., écl., cable fourni, 120e rue St-Georges, 5 min Cegep. Info 625-2272 ou 625-3133.

CHAMBRE À LOUER (du lundi au vendredi), meu., ch., écl., câble fourni, non fumeur, avec salon, cuisine, sal. bain, entrée et stat. privés. Située haut maison privée, près des écoles et services, endroit paisible, 129e Rue, St-Georges. Inf.: 228-5076

CHAMBRE A LOUER dans un endroit paisible, près de tous les services, tout inclus libre immé. Info 227-5339 ou 225-6700.

CHAMBRE A LOUER grande, 2e-étage dans maison privée pour femme très sérieuse seulement, meublé ou non, chauffé-éclairé, 200$/mois. 228-1290 références

CHAMBRE A LOUER Personne sérieuse, cable, super écran, téléphone, lav.-séch., à 10-min du St-Hubert 1102 rue Isabelle en passant par rue Victor. Info 685-2164, cell.226-7510.

CHAMBRE A LOUER plusieurs commodités située entre l'hopital et école La Trinité. 227-0892 après 17h30.

CHAMBRE A LOUER secteur tranquille, très propre, toutes commodités incluses, préférence travailleur. 222-0136, 514-609-3638.

CHAMBRES A LOUER 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et studio pour personne âgée autonome avec ou sans service. Info 774-2197, 774-0948.

CHAMBRES A LOUER pour étudiants ou travailleurs près du Cegep et Cimic, 235$/mois. Info 230-2000.

CHAMBRES

meu., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, stat., libre immé., au 920-119e Rue. 228-9780.

52 RECHER.CO-LOCATAIRES

1-URGENT co-locataire recherché pour partager beau grand logement. Tout meublé à St-Georges, jeune travailleur(masculin) très sérieux. Info 227-1867.

74 COMMERCIAL A LOUER

BUREAU A LOUER 11780-1e avenue St-Georges Est près du pont, 2e plancher 600-pi.ca., air climatisé, 2-bureaux, s.d'attente, s.bain. 227-7728, cell.418-576-7021.

LOCAL COMMERCIAL à louer 11010 1e avenue St-Georges voisin Nettoyeur Chatel libre 1er mai-2008, 800-pi.ca. très bon achalandage. 227-1823, 228-6059.

88 ENTREPOT/ACH.VTE.LOC

ESPACE D'ENTREPOT à louer libre immé.. Info 418-226-8843.

LOCAL A LOUER parc industriel gr.20x30 + bureau entrée 220/550 volts. Info 222-0904.

142 APP. ELECTROMENAGERS

REFRIGERATEURS et cuisinières, blanc ou amande, petit frigo de chambre. Info 228-5720.

149 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

MUSIQUE

2 Fender Strat -60e ann. montées spéciales pro.neuves + cases moulés, 1400$ ch. Demander Yvon après 18h00 228-1804.

SUPERBE PIANO DROIT Avec banc, en très bon état, 995$. Inf. 594-5567.

152 POELE-FOURNAISE-BOIS CHAUFFAGE

FOURNAISE A L'HUILE Brock, 137,000BTU, avec humidificateur et dock, 400$ à discuter. Inf. 228-5034.

VENTE DE FIN DE SAISON fournaise PLG Caddy au bois en vente à 2000$. Ordinairement vendu 2153$ économie de 153$. 422-2048.

164 MACHINERIE / OUTILLAGE

ACHETERAIS tracteur John Deere 2 cyl. à gaz de 1950 à 1960. Info 418-458-1159.

BLOWER INDUSTRIEL 23000 CFM, 550V. Divers moteurs 550V. 225-6679.

168 DIVERS A VENDRE

2 AIR-CLIMATISES

1-portatil 75$, 1-mural 18000btu, 200$, 2-paires ski alpin 25$/la paire, Four-toaster 20$. Tapis sauve-pantalon, 2$. Matelas 60pces 50$. 227-1587.

2 AQUARIUMS 20 gallons tout compris 100$/ch. 1-33 gallons tout compris 300$ négo. 1-65 gallons tout compris avec meuble, filtreur fluvial 550$ négo. 1-90 gallons tout compris avec meuble et poissons, filtreur fluvial 800$ négo. Aussi 50 à 80% sur toutes les pièces de céramique Dany pièces peintes et pièces blanches. 222-0343.

2 aurariums 20 gallons tout somrix 100$/ch. 1 33 gal. tout compris 300$ négo. 1 65 gal. otut compris avec meublr filtreur fluvial 550$-négo. 1 90 gal. tout compris avec meubels et poissons filtreur fluvial 800$ négo. aussi 50 à 80$ sur touters les pièces de céramique Dany pies peinte et peies blanches. 222-0343.

A VENDRE 2 pannes à sirop 29" large x 24" long, 1 panne de 24x24, 1 panne de 60x 36-1/2, le tout neuf à demi prix. Fabrication de panne à sirop et panné à rayon sur mesure, bassin d'eau d'érable toute grandeur. Info 422-2048.

A VENDRE: mobilier de cuisine 4 chaises, 2 tables de salon. Cause déménagement, 2 ans d'usure. Inf.: 397-6437

A VENDRE frigidaire, poêle, bibliothèque, table de salon, divan-lit, table d'ordinateur, set de chambre, chaine à piton 14x28. 228-1814.

A VENDRE semi-remorque 24' hybride R.Poulin: suspension Chalmers tandem sur caoutchouc 2 essieux, panneux et toile à l'air, capacité de charge 25 tonnes net à l'état de neuf prix à discuter. Info 418-228-2649.

AIR CLIMATISÉ Danby portatif 9000 BTU prix 300$ négo. Pour informations 685-1304.

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prosper, Route-204. Achat-Vente, meubles, poêle, réfrigérateur, laveuse-secheuse. Vendus avec garantie, set salon, set cuisine, set chambre, bibliothèque, matelas, sommier neuf...etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

ATTENTION: J'ai 8 billets pour le spectacle de Céline Dion à Montréal, le 20 août 2008; billets rangée B, billet bleu. 500$/paire. Si intéressé: 228-7809

BOIS 2x6x8-10, 4x4x8, chenilles(layes) de tracteur en fer avec roues du milieu MF135, génératrice diésel 7200-watts, compresseur à l'air au gaz, pompe à l'eau 3" au gaz, laveuse pression 3500lbs au gaz. 228-4168.

CAB de couleur rouge, pour petit Pick-Up S10 ou autres. 250$. Info 685-3868.

CONGÉLATEUR Danby 2000, blanc, excellente condition, très propre. 225$. Inf.: 228-9144

DIVERS À VENDRE - ÉTAT DE NEUF

2 sièges de van Montana gris; bibliothèque brune. Inf.: 227-2914

ENS.POUR BEBE couchette, poupée, vêtement, chaise-haute, jolly-jumper, barrière, siège, balance, exerciseur, armoire, literie, pupitre, jouets...etc.. vêtements baptême, bon prix. 228-4064.

EVAPORATEUR 3x12 usagé économo bois soudure argon. Feu à finisseur et panne 2x6 au bois usagé. Bouilleuse 4x13 usagée au bois. Info 484-2013.

EVAPORATEUR au bois, 4x10, 2 pannes stainless cheminée souche stainless feu refait en neuf. Info 228-0589.

FOIN À VENDRE - Inf. 228-7809

INFORMATIQUE
BMV
Pentium 4 2.4GHZ à
229$
GARANTIE 1 AN
QUANTITÉ LIMITÉ
471969-2
••• VENEZ NOUS VOIR !•••
12175, 1re Avenue St-Georges
227-7881 • www.bmv.ca
VENTE ET RÉPARATION

CENTRE DE COUTURE PERRON INC.
559, 90e Rue, St-Georges
Place 90 - 228-3942

GÉNÉRATRICE Honda EU 2000 neuve, poids 45 lbs, laissé à 1450$ taxes incluses. Inf. 382-3465.

GROS TABLEAU

Avec craies 20$, veste sécurité-nautique enfant 10$. Vélo pour enfant 15$, chaise 3$, gros lit-jouet 15$, jouets électrique... 227-1587.

KIA SEPHIA 2000 166,000km, 4 cyl., 1.8 litres, 4 pneus hiver démarreur, 2300$ négo. Bois de poêle sapin et cèdre sec 30$/corde 16" non livré, 2-pneus à clous Hercule 205-75R15 état neuf 100$, 4-pneus 185/70R14 150$/4. 4 pneus 185/85-14 Radial hiver 100$/4. 484-2442.

SERVICES SPÉCIALISÉS

ACHAT AUTOS

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons très bon prix. Fournissons ATTAQ pour la SAAQ.
Recyclons selon les normes de l'environnement.
Vente de pièces usagées de toutes marques.
Pour information
228-2413 (16-3-2008)

ACHAT DE VÉHICULES

RECYCLO-MAX vous offre les meilleurs prix dans la région! Achetons véhicules pour les pièces et route et tout genre de métaux (scrap). ***NOUS PAYONS 150$ À 500$ COMPTANT POUR VOTRE VÉHICULE COMPLET!***
Remorquage inclus dans le prix.
Pour infos GINO THERRIEN
228-6435 - 225-3155
244-3100 (30-11-2008)

AQUEDUC

EAU, ÉGOUT, RÉPARATION OU RECONSTITUTION
Incluant plomberie, pelle et camion
Martin: 228-6417 (9-12-2007)

BEAUCE ÉMONDAGE

Taille d'arbres, de haies
Abattage d'arbres dangereux
Location de nacelle pour travaux en hauteur 40 pieds
227-6804
ou 774-6302 (12-10-2008)

CENTRE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE BEAUCE-ETCHEMIN

Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu... Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au dimanche de 18h00 à 04h00 du matin. C'est un acte de courage de demander de l'aide: **228-0001** (25-03-2008)

CONSTRUCTION M. TURGEON INC.

TRAVAUX DE RÉNOVATIONS, CONSTRUCTION DE TOUS GENRES
• Quai interblocs • Patio, remise, abri d'auto
• Toitures de tous genres • Terrassement
• Menuiserie, finition intérieure • Peinture
• Planchers bois franc, flottant
License RBQ 8338-9791-05 – Membre APCHQ
ESTIMATION GRATUITE
221-7313, 221-7021
Cell.: 230-2865, 230-3337 (12-10-2008)

CONSTRUCTION M E G

Résidentielles et commerciales. Gestion de projets. Travail de qualité à bon prix. Estimation gratuite. Rénovation • Restauration • Réparation • Finition • Portes et fenêtres • Revêtement extérieur.
Aussi : patio, garage, remise, clôture
GESTION M E G
Eric **Maxime** **Guimond Nadeau**
418-808-9813 **222-4427** **228-3679**
480, 57e Rue Nord, St-Georges, G5Y 8H4
(1-2-2008)

DÉMÉNAGEMENT DE BEAUCE

TRANSPORT J.D. FLEURY
(418) 625-8175
ou 594-6169
(26-10-2008)

DÉNEIGEMENT G M R

POUR UN SERVICE HORS-PAIR
INFORMATION :
Rés. 227-3977
Cell.: 222-4827 (18-11-2008)

DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT

HERBALIFE - MARTIN GIROUX
Produits de nutrition et de soins de peau.
Achats sécuritaires en ligne.
418-226-0407
giromart@cgocable.ca
www.herbal-nutrition.net/mg
Visa, MasterCard. Livraison FedEx (30-11-2007)

ENTRETIEN MÉNAGER

SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage / Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967
Cell.: 226-7636 (20-4-2008)

FINITION INTÉRIEURE

HOMME SEMI-RETRAITÉ
Menuiserie de tout genre • Installation de divisions de stud, de métal ou bois • Poseur de gypse • Tireur de joints • Réparation murs et plafonds • Plafond suspendu, gypse ou acoustique • NOUVEAUTÉ: texture pour mur ou plafond KNOCK DOWN • Peinture
Plus de 25 ans d'expérience. Travaux garantis.
Estimation gratuite.
ROBERT: 484-3005
221-4590 cell. (16-12-2007)

INFORMATIQUE LA SOURIS VERTE

Service professionnel de réparation d'ordinateurs À VOTRE DOMICILE, 7 jours sur 7 jusqu'à 22 heures.
• 7 ans d'expérience • Diplôme en informatique
• Prix très compétitifs
Réparation: changement de pièces, nettoyage des pièces, ajout de mémoire, accessoires, etc.
Cours privés d'informatique de débutant à avancé (sur rendez-vous)
Tél.: 221-7201
loue5@cgocable.ca (15-1-2008)

INTERNET HAUTE VITESSE

Partout par satellite, installation incluse, essai gratuit 30 jours.
Largo Informatique
tél.: 1-418-227-6590
courriel: largo.info@sogetel.net (9-12-2007)

LES SALLES DE BAIN POULIN & LACROIX

Plus de 35 bains, douches et accessoires en exposition.
MAAX - ALCOVE - NEPTUNE
2790, 1re Avenue Ouest, Saint-Georges
228-2089 (5-11-2008)

LOCAUX D'ENTREPOSAGE

Espaces à louer pour: bateaux, roulottes, autos, etc.
Très sécuritaire.
Information :
227-2112
À prix compétitif! (16-12-2007)

MASSAGES THÉRAPEUTIQUES ET RELAXANTS adaptés à chacun

• Thérapie psychocorporelle
• Énergétique
• Accupressions (travail sur les méridiens)
• Réflexologie des pieds
• Aussi massage sur chaise (chaise confortable conçue pour massothérapie). Idéal en entreprise, centre, école, etc. Efficace en 15 minutes. Lâcher le stress pendant la pause!
• Aussi adaptée pour femmes enceintes.
Reçu d'assurance en naturothérapie et massothérapie.
SANTÉ, DÉTENTE, BIEN-ÊTRE, LÂCHER PRISE
NICOLE ADOR
774-6051 - (Beauceville)
Aussi déplacement à domicile (10-2-2008)

MASSAGE

RETROUVEZ VOTRE ÉNERGIE GRÂCE AU SHIATSU!
Ce massage détend et revitalise le corps en entier. Il dissout les tensions musculaires et réduit le stress et l'anxiété. Il permet le fonctionnement optimal des organes internes. Il est également bien adapté pour femmes enceintes.
Enfin, un cadeau utile pour ceux que vous aimez! À bientôt!
SUZIE GRENIER - 222-4653
Membre de F.Q.M. Reçus d'assurances (21-12-2007)

MASSAGE SUÉDOIS

Vous voulez vous détendre?
Les manoeuvres utilisées en massage suédois réduisent les tensions musculaires et le stress causés par plusieurs facteurs que vous connaissez.
Prenez le temps et venez simplement relaxer!
Inf.: FRANÇOIS VEILLEUX, 922-0961
À Saint-Romuald (5 minutes des Ponts)
Membre de L'A.M.O.C. Reçus d'assurances en massothérapie disponibles (6-4-2008)

NETTOYAGE LOUIS BEAULIEU

«LA» différence d'un professionnel
Résidentiel ou commercial
Nettoyage à la vapeur par camion-usine: tapis, escalier, carpette, céramique, ameublement en tissus (protecteur gratuit)
Service complet de nettoyage: Grand ménage (murs, plafond, vitres, stores, etc.), décapage et cirage de plancher, entretien commercial de bureau URGENCE SINISTRE 24 HRES (avec ou sans assurance) Eau, feu, fumée, huile, égout • Neutralisation d'odeur
Tél.: 228-1439 (10-2-2008)

NETTOYAGE

NETTOYAGE STEAMATIC
Nettoyage de tapis et meubles rembourrés à la vapeur par camion-usine. • Nettoyage de céramique • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air • Nettoyage après sinistre: eau, feu, fumée, huile.
ESTIMATION GRATUITE! -
227-5050 (21-10-2008)

COÛT

4 semaines	48$
13 semaines	138$
26 semaines	235$
52 semaines	400$

NETTOYAGES J.P. FECTEAU

- Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
- Protège tissus disponible
- Entretien commercial de bureau
- Grand ménage, lavage de vitres
- Décapage et cirage de planchers
- Nettoyage conduits de ventilation, échangeur d'air
- Neutralisation d'odeur

TRAVAIL GARANTI: 228-4944 (20-4-2008)

PLOMBERIE MARTIN LABBÉ INC.

LA CAMÉRA QUI VOIT LOIN!
Inspection par caméra de tous types de drain ou infiltration eau, débouchage de drain sanitaire et pluvial, lavage à pression des drains, inspection drain français plastique ou autres, réparation des infiltrations d'eau aux fondations, excavation des entrées eau + drainage complet. Rapport écrit de conformité des installations de plomberie pour les assureurs et assurés. Projet clé en main. Contre-expertise de travaux et expertise des installations de plomberie. Licence de la Régie du bâtiment en imperméabilisation des fondations, fissures.
1160, 42e Rue Nord, Saint-Georges
Tél.: 418-228-8010
Cell.: 418-226-6024 (10-6-2008)

RÉNOVATIONS MARIO LABBÉ INC

Travaux de rénovation en tout genre tels que :
• toiture • patio • sous-sol • revêtement •
• menuiserie • charpente • démolition • peinture
• réparation après sinistre
Licence RBQ: 83325431-40 • Membre APCHQ
Cell: 222-8044
Fax : 222-5182
Rénovez sans vous «casser»! (30-11-2008)

TERRE TAMISÉE

VENTE ET LIVRAISON
terre à pelouse, terre à jardin, fleur et plantation.
Ainsi que fumier composté, etc., etc.
À votre service: 228-6417 (9-12-2007)

TRAVAUX / RÉNOVATIONS

Travaux de rénovations de tous genres tels que : menuiserie, divisions, gypse, joints, peinture, plafonds suspendus, moulures décoratives o'gee, etc. Très minutieux! Travail de qualité!
Marcel - Jour: 225-7514
Soir: 227-5927 (2-12-2007)

POUR VENDRE RAPIDEMENT, CHOISISSEZ UNE ÉQUIPE VISIBLE !

Patrick RANCOURT
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-4331

ROYAL LEPAGE
DE L'ÉRABLE
Courtier Immobilier Agréé
www.royallepage.ca

600 bureaux et 13,000 agents 40,000 fiches d'inscription. Membre de la Chambre immobilière de Québec C.I.Q. et de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIQ) – Site internet: www.royallepage.ca

Michèle Veilleux POULIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
228-7729
222-3394

Nouveau! Commercial

RJ925- Belle bâtisse comm. avec cachet antique, bien situé. Peut convenir pour antiquité, salon d'esthétique et coiffure, etc.

Nouveau! Duplex

SD205- Bien situé près des écoles; secteur Ouest; bon rapport revenu / prix.

St-Gédéon • 35000$

RJ262- 2 c.c., bord de la rivière Chaudière (116,000 p.c.), pour bricoleur. Moins cher qu'un loyer.

Superbe terrain

FR171 - Dans un quartier harmonieux et sélectif en partie boisée. Il n'en reste qu'un comme celui-ci.

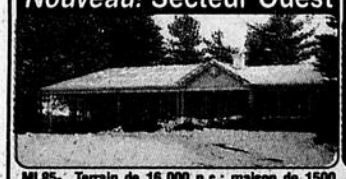
Secteur Carrefour

2333- BUNGALOW avec abri d'auto, 3 c.c., 2 s. de bain, près d'un parc. Const. 2000. Un petit bijou!

Garage 22' x 30'

2326- Près des écoles, 5 c.c., 2 salles de bain pourrait avoir un loyer ou sous-sol avec garage 22 x 30 derrière la maison

Nouveau! Secteur Ouest



ML85- Terrain de 16,000 p.c.; maison de 1500 p.c., quartier tranquille. Très intéressante.

Rés. comm - industriel

GB1055- Que recherchez de plus... Grande résidence, grand terrain, garage double avec lift. Bien situé. Plusieurs possibilités.

Maison + terre

JL7620 - Joli plein pied avec entretien, à quelques min. de St-Georges, avec terre de 3 arpents X près de 1 mille. Petit lac privé; rés. en retrait. Avec boisé.

Nouveau! St-Georges

15225- Rés. de 4 c.c. avec rénovations (cuisine, s. de b., patio) comprenant remise, grand terrain. En ville.

Libre

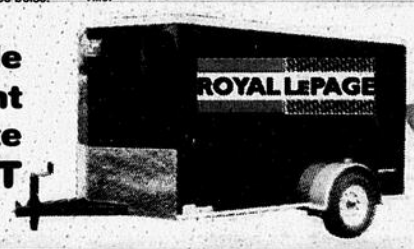
2331- CONDO secteur Carrefour, 3 ch. à coucher, 2 stationnements, accès à la piscine. LIBRE!

Grand terrain

2327 - Secteur Carrefour: COTTAGE avec abri 2 autos, 3 c.c., boisé à l'arrière. Demandez une visite!

Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1082
225-0517

Remorque de déménagement vous est offerte GRATUITEMENT



Jean-Olivier DOYON
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
222-9118
228-7094

Secteur Carrefour

884022 - Jumelé-cottage, 3 c.c. à l'étage, bois franc. Informez-vous!

Cas rare!

320LST - Maison de campagne toute rénovée, sur lot à bois, 106 acres, grange, érablière. Faites vite!

Nouveau!

2750 - St-Georges; bungalow, garage 26 x 40 isolé, 3 c.c., 2 s. b., grand terrain, aucun voisin arrière.

À revenus

TRIPLEX; situé à proximité des passerelles, grand terrain, bons revenus, très intéressant. Idéal pro.-occ.

Secteur jeune

423- Très belle rés., construction 2003, 3 c.c., très belle fenestration; grand patio avec piscine. À voir!

Secteur Carrefour

195088 - Bungalow const. 1997, 3 c.c., 2 s. de bain, garage... Impeccable!

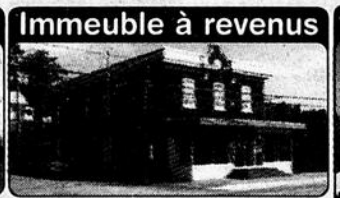
Récent!

465PSP - Bungalow; const. 2001, 3 c.c., terrain 20,000 p.c., près des sentiers de 4 roues.

Garage double

77125SP - Résidence tout de brique, 3 c.c., 2 s. de b., garage double, ***112,900$***

Immeuble à revenus



031- 3 log. rés. et 3 loyers commerciaux, situé sur artère principal, vue splendide sur la rivière Chaudière.

Secteur Sartigan

22- Somptueuse rés., 4 c.c., mezzanine au salon, plafond cathédrale, garage attaché, terrain 32,000 p.c.

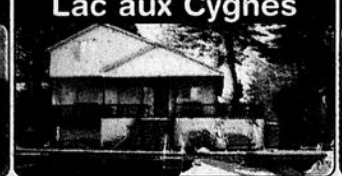
Prix révisé

962SB - 15 minutes de St-Georges Rés. 14 x 46, 2 c.c., garage isolé de 18 x 30, avec terrain de 85 000 pi.car., borné par petit lac et plantation. Faites vite!

St-Georges Ouest

45727 - Bungalow const. 2005, 44 x 31, 3 c.c. sur le même niveau, plancher radiant au sous-sol, superbe vue, bois franc, céramique... Beaucoup d'extras!

Lac aux Cygnes



7107SV - Chalet 3 saisons, 4 c.c., 1-1/2 étage, bien situé, beaucoup de rénos effectuées.

Lac Raquette

83 - Rés. princ. (ou chalet) hab. à l'année, 129' façade au lac, 10 min. de St-Georges; quai et cabanon à bateaux

Secteur Sartigan

22- Somptueuse rés., 4 c.c., mezzanine au salon, plafond cathédrale, garage attaché, terrain 32,000 p.c.

St-Georges

SUPERBE RÉS.; finition de qualité, foyer, plafond cathédrale, 3 c.c., garage double attaché. À voir

3 logements

163610 - À quelques pas; immeuble de 3 logements: 2 X 4-1/2, 1 X 3-1/2, rapporte 645$/mois.

Prix réduit

830SR - 6 logements de 4-1/2, const. 2005, rapporte 35,640$/année. Informez-vous! **Tél.: 227-1082**

Faut vendre

40801 - St-Georges Ouest; résidence 2002, 3 c.c., garage. Faites vite!

Vue splendide

CONDO DU SÉMINAIRE; situé au 3e étage, avec vue superbe sur la ville. Une valeur sûre à bon prix.

Secteur Sitelles

812170- Superbe jumelé; air ouverte, bois franc, 3 c.c., aucun voisin arrière. ***112,900$***

St-Georges

0393- Très belle résidence 1992, à paliers multiples, 3 c.c., très éclairée, poêle à bois, très bien entretenue.

Prix révisé

1150143 - St-Georges; bungalow 40 x 29, 3 c.c., avec revenus au sous-sol. Idéal prop. occupant.

Secteur Sittles

770167 - Bungalow récent, 4 c.c., belle finition int., sous-sol fini, piscine, entrée asphaltée. **Tél.: 227-1082**

Faites une offre!

281047 - St-Georges O.; const. 2006, garage attaché, sous-sol fini.

Commercial

615- Immeuble à revenus; 2 logements près de tous les services. 2 superbes lofts ainsi qu'un espace entrepôt.

Libre!

210275S8 - Bungalow, tout de brique, 3 c.c., abri d'auto, entrée asphaltée. Faites vite! ***85,000$***

Recherche

IMMEUBLE À REVENUS À SAINT-GEORGES CLIENT SÉRIEUX!

LAVEUSE-SÉCHEUSE blanches, 200$/ch. Table de cuisine + 4 chaises en bois: 500$. Inf.: 227-5305

LIFT DE GARAGE L'Ami Hydraulique vente de lift neuf et usagé, pièces, service. Spécial lift hors terre usagé. Steeve 227-0135.

LOGICIEL de comptabilité «Simple Comptable» version 1996, neuf, jamais servi. Bon prix. Inf.: 382-3454

PART DE GOLF à vendre au Club de Beauceville 1000$. Sujet a approbation du CA. Contactez Bernard 227-5574.

PIEUX DE CÈDRES à vendre. Inf. 227-8759

PNEUS grande quantité de pneus usagés en inventaire, neuf aussi disponible. Garage Les Entreprises Stéphane Nadeau 19290 Boul.Lacroix. jour 227-9020.

PNEUS Toyo Observe 235/60R16 100$. Goodyear 4 saisons P205/65R-15 70$. Info 774-3027.

POELE A L'HUILE avec réservoir; poêle propane portatif avec bonbonne; lanterne propane; forêne stode métal; planche veneer-1/4; boite électrique 110-amp; raquette; 2-bancs comptoir. 222-9234.

AVANTAGE INFORMATIQUE
Réparation et Service à domicile
Ouvert 7 jours de 9h à 21h
222-8362 - 227-5405
472613

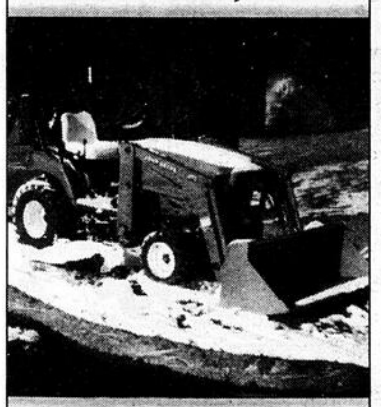
SAPINS DE NOËL CULTIVÉS
À VENDRE 3 à 14 PIEDS
• AUSSI •
Branches de pin et sapin
J.C. DUPUIS
Inf.: 505, 17e Rue Ouest
Saint-Georges
OUVERT 7 JOURS SUR 7
228-6426
471448

CAROTTES "Super Aubaine"
• + ou - 1500 lb: 20$
• La poche + ou - 45 lb: 1,99$
Téléphonez avant de vous déplacer!
Découpez et apportez cette annonce pour bénéficier de ces prix!
1-418-449-1558
soir: 1-418-449-3194
467452-11

Visionic
Écran usagé noir 17" : 59$ Garantie de 1 an
Ordinateurs usagés:
Pentium 4 2.6GHz : 319$
512Mo Ram Disque 40Go Video integre cd-rom Reseau Windows XP Pro
Garantie de 1 an
Ordinateurs reconditionnés:
Pentium D 2.8GHz double coeur : 639$
(1 Go Ram Disque 160 Go Video ATI X200 integre Combo DVD-CDRW Reseau - Modem Windows XP Pro)
Garantie de 1 an
Venez rencontrer nos conseillers pour une analyse complète de vos besoins
VISIONIC
605, 98 Rue, St-Georges 227-4302
449001

CARTE D'AFFAIRES COULEUR
A partir de 6¢
Détails sur place, taxes et montage en sus.
Graphisme, Impression & Site Web
CONCEPTION IMAGIX
Graphisme • Impression • Multimédia
T. 227-7800
www.conceptionimagix.com
472398-1

2005-John Deer 4RM, 190 h 23CO



Origène Gilbert
Représentant pour:
Distribution A.R. Payeur inc.
745, 8e Rue Est, LaGuadeloupe
Tél.: (418) 459-3124
Fax: (418) 459-3824
472618-1

Clinique d'attelage
Quand? Le dimanche 2 décembre 2007
À quel heure? De 13h à 16h
Où? 4160, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
Par qui? Les harnais du Québec (Pierrette et Yvan Boutin)
Organisé par?
Les Services Agricoles D.M.V.
4160, rte Kennedy,
Notre-Dame-des-Pins
Pour info - (418) 774-6100
(s.v.p. confirmer votre présence)
Purina
472805-1

Le spécialiste de la REMORQUE
Plus de 80 disponibles pour livraison immédiate
LAROCHE REMORQUES UTILITAIRES fabriquées sur mesure
PLATE-FORME
DOMPEUR
ROADMASTER
Thetford Autos & V.R.
Excellent rapport qualité-prix à partir de 2850$
2021, boul. Frontenac, THETFORD-MINES
1-888-335-2992 • 1-418-335-2992 www.thetfordautosvr.com
472415-1

POMPE VACUUM 3hp Universel 300$; 2 entailleuses au gaz 75$/ch. Info 774-4066 soir, 774-5296 jour.

RAMPES POUR 4-ROUES En acier galvanisé, 60$/2. Portes de remise isolées, plusieurs grandeurs. Info 594-6211.

RAQUETTES à vendre, de toutes grandeurs, à prix raisonnable, aussi fait réparation. Inf. 228-5695.

REMISES toutes grandeurs, standard ou sur mesure, couleur au choix avec porte d'acier. Info Domtec St-Prosper 594-6210, sr 594-8031 www.cabanonsdomtec.com

SET CUISINE Avec 6-chaises, couleur acajou. Set cuisine antique avec 5-chaises. Pousette/siège d'auto, lit simple tête fer forgé gris. 418-382-5021.

SET DE CHAMBRE antique couleur naturel 5 mrx lit 54" sommier sur mesure avec matelas neuf cause déménagement 1200$. 225-9594.

SET DE CUISINE noir, 4 chaises, bahut; le tout pour 400$. Inf.: 228-7162

SYSTEME DE SON 5.1 surround avec 7-caisses de son et meuble, 300$. 2 pneus 185/70-14 avec clous. 774-5770 après 17h30.

TABLE DE BILLARD 4x8, tapis vert propre, panneau réversible ping-pong et hochey incluant support mural et accessoires, 498$. 382-3019.

TABLE DE BILLARD à l'état de neuf. Personne intéressée seulement Table Fisher-Price 3-jeux billard, hockey, tennis sur table. Info 228-7504.

TRAILER 8x10' excellente condition, 500$ non négo. Info 685-2986.

de gâteaux et de chocolats. Info 228-9598 après 17h30.

pour remplissages, livraison incluse, automne-hiver 2007 & hiver-printemps 2008. Inf. 228-6274 ou 226-6184.

``$$$$ACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2007, 2X4, 4X4, et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplacons. En affaire depuis 1994 VTT Martin. Martin 819-364-2578, Achat, vente, échange

``$$$$ACHAT ET VENTE de VTT, 4 roues 2X4, 4X4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michael 819-364-2132 paget 819-795-0952.

``A VENDRE SPA 2007 tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible. Coût 9000$. Vendu à 4900$. Livraison possible inc. 418-683-2436.

``COUVERCLES POUR SPA Prix et qualité imbattables, Disponibles dans toutes les formes et couleur. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

``ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service $49.95 par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

``LES BATIMENTS FUTURE STEEL durables, fiables, structures complètement en acier. Fabriquées spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais au 1-888-534-2121 poste 257 pour une brochure gratuite.

``SCIERIE à partir de 3495$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.norwoodsawmills.ca/400q Information gratuite: 1-800-408-995, poste 400-QN

172 ANTIQUITES

ACHETE ANTIQUITÉS De toutes sortes, allons chez-vous, meilleur prix, payons comptant, appelez-nous 418-774-0100.

MEUBLES ANTIQUES

armoire (bonnetière) et coffre en pin, datant du début des années 1900. Inf. 484-2355.

``ACHATS ANTIQUITES meilleurs prix $comptant$ à domicile. Meubles antiques de tout styles, objets et collection divers. Bijoux or, monnaies, tableaux internationaux et canadiens. Satisfaction discrétion assurée. 418-623-6850

174 ON RECHERCHE

ACHETERAIS

planches de granges grises, vieux planchers de maison, poutres de grange ou tout autres vieux bois. Balwin Récupération Bury 819-872-3897.

176 ANIMAUX

2003-John Deer 35 HP, 800 h

Origène Gilbert
Représentant pour:
Distribution A.R. Payeur inc.
745, 8e Rue Est, LaGuadeloupe
Tél.: (418) 459-3124
Fax: (418) 459-3824
472619-1

2-BOUVIERS BERNOIS Pure race, enregistrés, opérés, carnet santé, 1-mâle et 1-femelle, 14-mois, prix ridicule à 200$/négo. 418-485-6004

2-PETITES FEMELLES Shitsu, pure race, 8-semaines, 250$/ch. 227-0792 ou 221-4322.

3 PETITES FEMELLES Berger Allemand nés le 12 septembre 2007, noir et feu vacc., vermif., pure race 200$, aussi femelle 18 mois noir et feu pure race. Info 582-3625.

A VENDRE 3 petits chiens Pinshers nains croisés Chihuahua 100$/ch. 8 à 10 lbs. Info 418-685-3233.

CHIENS 1-mâle croisé Golden caniche royal, beige, vacciné, vermifugé, né 10-septembre, 250$; 5-chiots de petite race, croisés Bichon/Yorkshire, 125$ch. 819-583-4990 Louise.

CHIOTS Jack Russel Terrier. Elevage familiale caractère doux et affectueux, prêts pour Noel. Info 226-3962.

CHIOTS LABRADOR noirs, 100$ch., vermifugés, nés 30 août, père et mère sur place. Inf. 774-8844.

CHIOTS

St-Bernard à poil court croisé Boxer fauve, très beau mélange ``faut voir`` St-Théophile, 40$. 597-3068.

ECOLE D'EQUITATION Gina Hallée, brevet de cavalier 1 à 4. Entrainement, cour, débourage, Québec à Cheval, brevet de randonneur. A domicile. 418-483-5442.

POULICHE

1 an pursang enregis. Canadienne couleur noir, bon caractère. Pouliche 2 ans pursang canadienne enregis. couleur noir, bon caractère. Info 685-3169, 222-3669.

TONTE ET TOILETTAGE Votre chien à besoin de se refaire une beauté, J'ai à coeur d'en prendre soins. Service professionnel. Brigitte Roy 227-1908.

217 GARDERIE

EDUCATRICE EN MILIEU familiale de 7h00 à 17h00 garde à 7$, 12-ans d'expérience, poupon à 5-ans, reçu/d'impot, reste 1-place, St-Honoré. 485-6554.

GARDERIE FAMILIALE 2-places disp. temps plein, 2 à 5 ans, 7h00 à 17h30, cours RCR, secourisme et soins aux enfants, 2-collations/jour +dîner. 225-9301.

GARDERIE MILIEU FAMILIALE Secteur Carrefour, 3-places disp., 18$/jrs par enfant, recu d'impôt, menu varié/équilibré. Audrey 228-8606.

GARDERIE MILIEU FAMILIALE

A Notre-Dame-des-Pins, ouvert depuis le 12 novembre, quelque place disp. pour le moment. Info Line 222-2084.

220 EMPLOIS DIVERS

TRAVAUX SUR ORDINATEUR
CV, traitements textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur et fax.
Hélène Drouin: 227-1442 du lundi au samedi entre 8h et 20h *Ma devise est «La Qualité»*
470103

L'ASTRE DE LUMIERE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

RECHERCHE GARDIENNE jeudi et vendredi de 2h15 à 18h00. Info 226-4869 Mélanie.

RECHERCHE VENDEUR(SE) Pour objets d'arts, période des fêtes au Carrefour St-Georges. Envoyez C.V.: leandrecote@aol.com, 514-298-7119.

SUPER NETTOYAGE

tapis-divan, syst. industriel Stealmaction (le plus perfectionné à prix compétil), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 16 ans d'expérience. Estimation gratuite. J.M. Roy 594-5716.(JNO)

``$$PROMOTION TEMPS LIMITE$$ Vends tablettes chocolat, autres produits et fais-toi FULL $$$. Pour acheter ytes cadeaux de Noel. Gérants d'équipe recherchés, levées fonds disponibles. 514-277-0083 ou 1-800-561-2395.

``500$ ET+ par semaine URGENT!!! 7 places disponibles seulement. www.reussiradomicile.com 514-906-6165 Communiquez par internet SVP

``AAA JO-SOLEIL Voyante. Vous êtes curieux de savoir ce qui vous attend à court ou à long terme! Que ce soit concernant vos amours, travail, finances, santé. Rêves-Vie antérieure-Retour être aimé-Messages de personne dédédée-Astro-numtaro etc. Voyants(es) qualifiés(ées). Composez: 1-900-451-8883 24/24, 7/7. 18ans+à 3.99$/min.+taxes. www.josoleil.com Qui est en ligne 514-724-6904 Visa-Mastercard-Amex à 2.75$ 514-997-5716.

``DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Publiez vos travaux et apprenez à percer le marché de l'écriture. Brochure gratuite. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com/francais.

``ESMERALDA voyante, medium,, vu à la TV et dans la presse. Tél. 1-900-548-0055 (2.90$/mn.)

228 MUSICIENS ET ARTISTES

CHANTEUR guitariste, saxophoniste, cherche claviériste pour développer répertoire. SVP appelez 774-9639

PLATS MAISON: 50 MENUS PAR SEMAINE
MARIAGE, LUNCH APRÈS FUNÉRAILLES, ETC.
Buffet chez Traiteur
Depuis 1984 à votre service!
Gâteaux et repas pour toutes occasions
INFORMATIONS: 228-1464
449139

254 MOTONEIGES ET VTT

pour amateur de motoneige et Quad, casques, bottes, mitaines, très très propre. Inf. 774-3845.

HONDA TRX 300 4x4 1993 avec gratte +winch 2800$. Bomb.Elan 250cc, 1-cyl. 1973 650$. Trailers pour arrière de VTT 250$ et 450$. Gratte VTT Kimpex pour YFM 350cc et 400cc 275$. 228-3800, 228-5867.

MOTONEIGE Artic Cat ZL440, 1997, très propre, 1500$. 418-228-6327.

POLARIS 500 Année 2000, 11470km, poignée/pouce chauffant, connection pour visière, toile Polaris, vérification complète, 2600$/ferme, motoneige très propre. Gino 594-5630.

YAMAHA WARRIOR 2001 350cc, 6-vitesses et reculons, 2800$. 418-484-2157 soir seulement.

HONDA 350
4 roues 4x4
Mécanique A1 1986
Inf.: 227-5848
472207-2

287 SERVICES DIVERS

``EFFACEZ VOTRE CASIER JUDICIAIRE Votre vie est affectée par ce casier. Vivez une vie normale. Le pardon et la levée d'interdiction d'entrée aux USA 1-800-298-5520 www.canadianpardons.ca

``REBRANCHEMENT TÉLÉPHONIQUE TEMBO! Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépot ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626.

``VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOI? Nous cherchons de bons(nes) candidats(es). Vente, service ou démo, produits alimentaires, naturels, personnels et nettoyage. Salaire au dessus de la moyenne. Info Hélène 1-800-363-2952 www.multi-pro.ca

300 SERVICES FINANCIERS

ARGENT A PRETER petits prêts avoisinant les 500$. Inf. 594-6052.

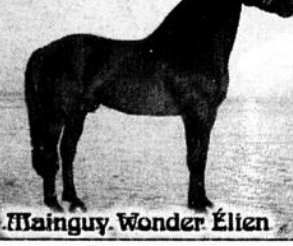
302 OCCASION D'AFFAIRES

``GROUPE MATIC toujours numéro 1, vous offre des routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916.

Traiteur Cuisine Express
447774
Rollande Grondin, prop.
Tél.: 227-7728
La différence est + dans l'assiette *(quantité à volonté)*
La spécialiste des buffets froids et des services funéraires

Buffet NOTRE-DAME Resto
TRAITEUR PROFESSIONNEL
ANNIE QUIRION (Propriétaire)
Banquet chaud ou froid pour tous genres d'occasion, pour vous servir un goût nouveau.
Tél.: (418) 774-5474 • 227-0924
Cell.: (418) 226-6990
468634-13

Écurie Medley
Étalon canadien en service
Audrey Grenier & François St-Pierre
610, 8e Rang Sud
Courcelles (Québec) G0M 1C0
418.483.5686
Mainguy Wonder Élien
457599-31



PETITES ANNONCES

ST-GEORGES TOYOTA

www.stgeorgestoyota.com

VÉHICULES D'OCCASIONS

AUCUN VÉHICULES NE PROVIENNENT DE L'ENCAN

2007-TOYOTA YARIS HATCHBACK, noir, auto., tout équipé, essuie glace arrière, garde boue moulé, très propre, inspecté au complet, bal. de gar. Toyota, à ne pas manquer, **38 000 km 14 995$** Unité E41

2007-TOYOTA YARIS HATCHBACK, 5 portes, automatique, a/c, CD, door lock, essuie glace arrière, garde boue moulé, balance de garantie Toyota , **43 000 km 13 495$** Unité E46

2007-TOYOTA CAMRY, champagne, tout équipé, déflecteur complet, bal. de garantie Toyota, **22 000 km 22 495$** Unité E40

2007-TOYOTA CAMRY LE, argent, **36 990 km,** tout équipé, 4 cyl., impeccable, bal. de gar. Toyota, 4 juillet 2004 ou 60 000 km complet et 4 juillet 2011 ou 100 000 km propulsion, **20 995$**. Unité E43

2005-TOYOTA CAMRY SE, argent, modèle sport, mags, jupes, aileron, groupe électrique complet, bal. de gar. Toyota, **42 000 km 18 995$** Unité 1065A

2005-BUICK LESABRE CUSTOM, argent, **73 000 km,** groupe électrique complet, mags, roues et pneus d'hiver inclus **13 295$** Unité 0670A

2005-TOYOTA COROLLA, argent, **20 500 km**, manuel, volant ajustable, CD, vitres teintées, bal, de gar. Toyota 29 sept. 2008 ou 60 000 km complet et 29 sept. 2010 ou 100 000 km propulsion, **13 295$**. Unité U485

2005-TOYOTA ÉCHO HATCHBACK, automatique, 5 portes, door lock, volant ajust., CD, essuie glace arrière, une propriétaire, balance de garantie Toyota 29 décembre 2011 ou 100 000 km, **42 000 km 11 995$** Unité 1173A

2004-TOYOTA COROLLA SPORT, rouge, manuel, **61 045 km,** a/c, CD, door lock, mirroir électrique, jupes, mags, aileron, lumière à brume, déflecteur avant, vitre teintées, en plus roues et pneus d'hiver inclus, bal. de gar. Toyota 8 sept. 2008 ou 100 000 km propulsion, **13 995$** Unité 0750B

2004-TOYOTA COROLLA, beige, 57 000 km, groupe électrique complet, pneus neufs, bal. de gar. Toyota, 26 juillet 2009 ou 100 000 km, **13 495$**. Unité U507

2004-TOYOTA COROLLA, vert, groupe C, tout équipé, balance de garantie, **80 000 km, 11 995$** Unité 0692A

2004-TOYOTA CAMRY LE, 4 cyl., gris foncé, 1 propriétaire, tout équipé, bal. de gar. Toyota, **51 000 km 15 995$** Unité U502

2003-CHEVROLET CAVALIER, rouge, **63 000 km,** auto, a/c, 1 prop., bal. de garantie 19 mars 2008 ou 100,000 km, **6 795$** Unité 0404A

2003-TOYOTA COROLLA LE, gris foncé, tout équipé, intérieur deluxe, simili bois, lumière à brume, mags, balance de garantie Toyota, **64 900 km 12 995$** Unité 1085B

2003-HONDA ACCORD, 51 000 km, argent, 4 cyl., bien équipé, aileron, garde boue moulé **14 495$** Unité 1066A

2003-TOYOTA ECHO SPORT, rouge, 4 portes, berline, jupes, aileron, automatique, a/c, CD, doorlock, démarreur, 77 800 km, pneu neuf, bal. de garantie, **10 495$** Unité U522

2002-TOYOTA ECHO, bleu, automatique, doorlock, CD, 4 portes, berline, volant ajustable, frein et disque avant neufs, très propre, **8 495$** Unité U523

2001-PONTIAC SUNFIRE, bleu, manuel, 4 portes, chaussé hiver, très propre, seulement 78 000 km certifié, **4 295$** Unité U477A

Demander Olivier Tanguay

PLUSIEURS VÉHICULES DE TOUTES MARQUES VENEZ NOUS VOIR!

8865, boul. Lacroix, Saint-Georges 227-1330 • www.stgeorgestoyota.com

472651-1

315 DENEIGEMENT

DENEIGEMENT

secteur Ouest, pour déneigement rapide et efficace. Inf. 228-1394.

334 AMITIE

SOCIAL DU DIMANCHE

pour personnes seules, déjeuner tous les dimanches: 9h00 à 12h00 au Restaurant Bistro-Pimento 101, 11790-1ère-ave St-Georges; souper des fêtes 31-décembre à 18h30, animation, musique, prix de présence, réservation avant le 10-décembre au déjeuner du dimanche. 1-418-228-1338.

336 ASTROLOGIE - CARTOMANCIE

``40 ANS D'EXPERIENCE Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, Tarotlogues et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sort que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79$/min 7 jours 24H (temps gratuit) 1-900-451-5276

``AIMEE MEDIUM astrologue, expérimentée, 15 ans d'expérience. Unique au QUébec. Tél. 1-900-783-6677 (2.90$/min.)

``ALISSA voyante naturelle, prédictions, claires et explicites. Vision à long terme. Tél. 1-900-548-7777 (2.90$/min.)

``ANGELE voyance 95% de reussite, je ne pose aucune questions. 1-900-548-0044.(2.90$/min.)

``ANNABELLE MEDIUM auditive pur, révélations immédiates par flash précis. 1-900-548-0011 (2.90$/min.)

``AVEZ-VOUS DÉJA Fait face à la vérité des prophéties! Faites moi confiance et vous frissonnerez. Je connais votre passé, futur et présent, 18+3.99/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard, 1-866-752-7779. www.karonannazanmort.com.

``CONNEXION MEDIUM le seul regroupement des vrais médiums au Québec Spécial 2,59$/minute. 1-866-963-3486, 1-900-528-9000 no283647 (Bell Mobilité) www.connexionmedium.ca

``L'ERE DU VERSEAU Composez le 1-900-451-6675 et avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes de la voyance répondent à vos questions d'amour, d'argent et plus! Nouveau Bell Mobilité seulement faites le no +rêve ou (le carré +7383), 2.99$/min. 18 ans + pouir découvrir la signification de vos rêves.

``LA CLINIQUE D'ESOTERISME et Mme Minou. Tel que vu à la tété 1-900-561-1212 à 4.89$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faites le dièse tarot à 2.79$/min. www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expériences au 1-900-830-6767 à 2.85$min.(+taxes)

``MANON Médium confirmée, aide spirituelle, conseil, voyance précise et sincère, Tél. 1-900-548-5566 (2.90$/min.)

``MEDIUM QUEBEC réunit les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions. écoutez-les: 1-866-503-0838, Bell Mobilité #(carré) 4676.

``NATHALIE ne restez plus dans le doute, voyance précise. 1-900-548-0022. (2.90$/min.)

``SARAH Clairvoyante, de mère en fille depuis 4 générations. Tél. 1-900-548-0144 (2.90$/min)

338 AGENCES DE RENCONTRE

ATTENTION Je suis agence de rencontre 50 ans et +, but sérieux seulement. Info 418-267-5387.

``AIMERIEZ-VOUS rencontrer votre âme soeur à la campagne? Alors visitez www.AtraversChamp.com le site Internet de rencontres des gens du milieu rural. Inscription gratuite. 514-409-2906.

``LE RESEAU RENCONTRE QUI FESSE! Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc-de temps pour 25$ au 1-900-643-1111. Nouveau, rencontre instantannées par cellulaire faites le dièse + amie (no+2643) à 0.89/min. Messagerie texte(SMS) envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct en composant le 1-900-830-9900 à 2.45$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999.

``RENCONTREZ-PLUS de 600 personnes en ligne vous attendent! Gratuit pour les femmes 1-866-553-5651 Abonnés Bell Mobilité (carré)7979

GARAGE FERNAND & YVAN MORIN inc.

2006-Chevrolet Colorado, 4x4, auto., kingcab, full rouge vin, 10 273 km	
2006-Ford Focus ZX4 SE, 4 p., auto, air clim., full équipe, sièges chauffants, 2436 km	
2004-Chevrolet Colorado LS , 4x4, auto., kingcab, full, rouge vin, 38 392 km	
2002-Toyota Corolla CE Plus , 4 portes, auto., air climatisée, 62 237 km	
2002-Mazda Protegé LX , 4 portes, automatique, air, 50 235 km	
2002-Hyundai Accent GS, 2 portes, manuel, couleur bleu, 74 982 km	
2002-Hyundai Accent GS, 2 portes, manuel, couleur gris, 64 961 km	
1979-Cadillac Eldorado, 67 840 km, full équpe, mécanique et carrosserie A-2	

Financement Desjardins — Membre AMVOQ

1225, Route Kennedy, St-Côme (418) 685-3344

Garage MARCEL BOUCHER ET FILS INC

Membre A.M.V.O.Q

131, Principale, St-Benoit-Labre • 228-9660

"Avec mécanique informatisée"

03-CHEVROLET CAVALIER, a/c, 4 portes, bourgogne	5 995$
02-HONDA CIVIC DX, auto., 1.7 L, gris, a/c, 4 portes	7 995$
02-HYUNDAI ACCENT, 2 p., noir, manuel, gs, *A-1 SPÉCIAL*	3 995$
00-HONDA CIVIC SE, 4 p., auto., mags, a/c, vert, aileron	5 995$
00-CHEVROLET TRACKER, 4x4., manuel, 4p., vert	4 995$
00-TOYOTA COROLLA, 4 p., manuel, gris	3 995$
00-CHEV. CAVALIER, 4 p., aileron, beige, 96 000 km	3 995$
00-DODGE CARAVAN, 4 p, 3.3 L, gris, full, A-1	4 995$
00-DODGE CARAVAN, tout équipé, 6 cyl, bleu, 82 000 km	5 495$
00-HYUNDAI TIBURON SE, 2 p., gris, man., A1, bas km	*Spécial* 5 995$
00-TOYOTA ECHO, 4p., aut., beige, lect. CD, *SP*	5 995$
99-GMC SLS SONOMA, noir, aut., 4.3 L, 4 x 4	
99-DODGE CARAVAN, 5 p., vert, 3.8 L, full, A-1, équipé	4 995$
98-SUZUKI SIDEKICK SPORT, 4 x 4, 4 p., manuel, vert	4 995$
98-PICK-UP FORD RANGER, 4X4, aut., Kingcab, vert	4 995$
98-FORD WINDSTAR, 4 p., gris, full	800$
98-GR PRIX GTP, 3.8 L, blanc, Super Charge, aut., 2p. *SP*	5 995$
97-HONDA CIVIC, 1.6 l, rouge, manuel, A-1, très propre	4 495$
97-HONDA CIVIC, 4 portes, manuel, noir, très propre	4 995$
95-CHEVROLET TRACKER, bleu, manuel, 2 toits, À VOIR !	4 495$
94-FORD MUSTANG, 3.8 L, rouge, aut., 1 seul propriétaire	4 495$
92-SATURN SCI, 2 p., gris, mécanique A-1, très propre	1 900$
TRAILER POUR MOTO, noir et chrome, de marque Denvray	1 000$

www.amvoq.ca

Nous utilisons des produits de qualité de marque nationale

472443

L'ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE

2007 - FORD FUSION SE «NEUF»

PRIX SUGGÉRÉ 25 914$

LIQUIDATION 20 245$

RABAIS ADDITIONNEL 1 250$

NOUVEAU PRIX AJUSTÉ 18 995$

TRANSPORT, PRÉPARATION INCLUS

RÉDUCTION DE LA TPS DE 1%

Certifié Ville Bleue

Ford DROUIN

DROUIN Automobiles

SAINT-GEORGES • 228-2077 • SAINT-ZACHARIE • 593-6501

472590-1

UNIQUE Dialogues et rencontres directes. Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Abonnés Bell Mobilité, faites le #(carré)6960 sinon 1-866-552-8505.

343 ACTIVITES POUR ADULTES

JEUNE HOMME GAI Aimerait connaître jeune gai ou bisexuel de 18 à 36 ans. Peux aller te chercher 1-418-559-4507.

MESSIEURS Vous recherchez quelqu'un pour combler vos besoins en Beauce. 226-6879 dem. Nancy.

*****NOUVEAU***** Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec Téléphonez: 1-900-561-2020 seulement 1.99$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

354 MACHINERIE LOURDE

URGENT BESOIN, ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSE ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TÉL: 819-353-1777

373 VEHICULES USAGES 4X4 A VENDRE

FOURGONNETTE

2002, GMC SAVANA
1 Tonne, 104 000 km
Beaucoup d'inclus

Inf.: 227-3777

472158-2

A VENDRE

Pick Up Chevrolet 1989, 4 X 4 avec boîte(cab), batterie neuve, silencieux à neuf au complet, 4 pneus d'hiver. Mécanique en très bonne condition. Idéal pour cabane à sucre. Prix 1000$

Inf.: Gilles Roy
228-1877 ou 226-6709

472694-1

GARAGE Hermann Bolduc ENR
Achat et vente d'autos usagés
1981, 42e Rue Nord, (coin 40 Appalaches) • Tél.: 227-1768
• Frame master • Débosselage • Peinture • Pare-Brise • Mécanique générale • Vente & Achat d'autos
Financement Desjardins sur place
www.hbolduc.com Membre AMVOQ

Du 1er au 7 déc. 2007, TPS INCLUS dans tous les prix

AUTOS ACCIDENTÉES ET RÉPARÉES

2007-MAZDA 3, 4p., 4663 km, full	15 750$
2007-MAZDA 3 SPORT WAGON	19 500$
2007-ACCENT GSI, 4 p., mags, spoiler, 261 km	12 950$
2006-TOYOTA SCION , full, marron, 23 000 m	14 950$
2006-ACCENT, 4 p., full, 5816 km	11 950$
2006-AVÉO, 5 p., 14 000 km	9 950$
2005-PONTIAC VIBE, full, 36000 m	13 950$
2005-TOYOTA COROLLA, 4 p., 5959 m	12 950$
2005-COBALT, man., toit ouvrant, 15531 km	9 950$
2004-ACCENT, 2p, aut., full, 30 000 m	6 950$
2001-VOLVO S80, full, bleu, 69 000 km	SPÉCIAL 13 500$
2001-CHE. IMPALA LS, jamais accidenté, 203 000 km.	5 950$
2000-FORD TAURUS WAGON, jamais accidenté135 000 km	4 950$
1999-VOLKS CABRIOLET, 37 000 m.	10 950$
1999-SATURN SCI, 3 portes, 125 000 km	3 950$
1992-MITSUBISHI 3000 GT, 112 000 M	9 950$

PICK-UPS, VANS, SPORTS UTILITAIRES

2006-FORD ESCAPE, 50 000 km, full	15 950$
2005-GMC CANYON KINCAB, 4x4, 52 000 km	18 750$
2005-GMC CANYON KINCAB, 4x4, 22 000 m	19 750$
2005-NISSAN X TRAIL, 41 000 km, full, 4x4, toit ouvrant	19 500$
2001-CHEVROLET ASTRO VAN, vitré, 40000m, 8 Pass, Full	9 950$
2001-CHEVROLET VENTURE, 51 000 km	SPÉCIAL 7 950$
2000-FORD WINSTAR, full	5 950$
2001-FORD EXPLORER SPORT, 28 000 m	7 950$
1998-GMC KINCAB, 4x2, boîte longue	3 950$

472539-1

DODGE DAKOTA 4X4 King-cab, 2002 excellente condition, 126000km, moteur V-6, 3.9 auto., a.c., vitres élect., cruise, transm. 15000km, 4-pneus été/hiver, 8500$. 418-228-8562 ou 418-226-8122.

FORD F-150 1988 138,000km, manuel, 4X4, propre. Inf. 774-6573.

JEEP GRAND CHEROKEE LTD 2001 8-cyl., tout équipé, 4 pneus hiver +4 pneus été, 1 seule taxe 12,500$. 228-3800, 228-5867.

MAZDA B4000 SE 2003, tout équipé, 85,000km, 4 portes, V6, manuel, int. gris ext. rouge, 1 seul proprio, 14,500$. 227-1923.

PICK-UP GMC 1993 4x4 moteur 305 L autom., body à réparer 875$. Info 228-4634.

PICK-UP Toyota Tacoma 2005, 4x4, 40,000 milles, très propre, 22,500$. Info 427-2513.

380 AUTOS USAGEES VTE/LOC

1993 MERCURY TOPAZ
125,000km, bonne mécanique, autom., 2 portes, démarreur à distance 400$. 774-2237 Eric 221-2543.

2003 HONDA CIVIC SE, 30e anniversaire, 65,000km, grise, autom., air climatisé, aileron arrière, déflecteur, 4 pneus d'été, vitres teintées, 10,500$. 774-9048.

A VENDRE Sonata 2001, 4-portes, automatique, 4-cylindres, verte, 75000km, cause décès. Info 228-8760.

CAMION Cube Ford E450 2004 6 litres avec boite 16' isolée, diésel, propre, méc.A-1, 173,473km. Ford Van Econoline 1999 Americain 85,926 milles, 6.8 litres. Info 418-222-4227.

CAMION plate forme dompeur avec winch exc. cond., 6.2 diésel, 1-1/2 tonne pour transport d'autos...7500$. 685-2986.

CHEVROLET IMPALA 2004 140,000km, moteur 3.4, couleur gris blanc. 9500$. Info 225-7219, 685-2773.

CHRYSLER INTREPID 1997 3.5 L., sport, autom., bonne cond., 1500$. Info 382-3092.

DODGE COLT 1994 bleu, propre, 144,000km, autom. avec démarreur 1450$. Info 382-5000, cell. 226-5987.

FORD EXPLORER XLT 4x4 1992, 4 litres 6 cyl., 4 pneus hiver sur jantes 1250$. Info 593-5399.

GARAGE C. DOYON LTÉE
370, R.R. 3 Sud
Saint-Victor, G0M 2B0
Tél.: 418-588-3512

472534

07-TOYOTA CAMRY SE, noir, auto., 4 cyl., tout équipé, vitres teintées, roues mags, 36 000 km, gar. 2 ans /40000 km (3 inv.) • **22 500$**
07-NISSAN SENTRA, 4 portes, auto., gris argent, tout équipé, roues mags, 16 000 km, gar. 2 ans /40000 km (2 inv.) • **14 600$**
07-HONDA CIVIC EX, 2 p., bleu métal, manuel, tout équipé (4 en inv) 25000 km, gar. 2 ans /40 000 km • **14 900$**
07-CHRYSLER SEBRING, 4 p., rouge métallique, 4 cyl., auto., tout équipé, mags, (4 inv.) 12000 km, gar. 2 ans /40000 km • **16 600$**
07-MAZDA 3 GX, 4 portes, automatique, tout tout équipé, 10 000 km, garantie 2 ans / 40 000 km • **14 400$**
07-TOYOTA COROLLA, 4 p., gris argent, manuel, tout équipé, toit ouvrant, roues mags, gar. 2 ans / 40 000 km, 7 000 km • **14 600$**
07-CHEVROLET MALIBU LT, 4 p., rouge bourgogne, auto., 4 cyl., tout équipé, démarreur, 13000 km, (3 inv.), gar. 2 ans / 40000 km • **14 500$**
07-FOCUS WAGON, rouge foncé, auto., tout tout équipé, roues mags, 2 000 km, gar. 2 ans /40 000 km (2 inv.) • **13 600$**
06-COBALT SS, 2 p., auto., bleu laser, tout tout équipé, (2 inv.) mags, gar. 2 ans /40 000 km, 22 000 km • **12 500$**
06-TOYOTA MATRIX XR, auto., tout tout équipé, mags, 28 000 km, gar. 2 ans / 40 000 km • **15 600$**
06-MALIBU LT, coul. or, 4 portes, auto., 4 cyl., démarreur, tout équipé, gar. 2 ans /40 000 km, 28 000 km • **13 500$**
06-HONDA CIVIC EX, 4 p., noir, auto., tout tout équipé, toit ouvrant, mags, gar. 2 ans /40 000 km, 16 000 km • **14 600$**
06-SATURN ION, blanc, 4 portes, manuel, tout équipé, 9 000 km, gar 2 ans/40 000 km • **9 800$**

Visitez notre site internet
www.garcdoyon.com

PLUS DE 50 AUTOS USAGÉES:
2005, 2006, 2007 en inventaire

Cellulaire vendeur = 226-7668
• Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •
• Photos avant réparations disponibles •
• Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec
• Financement Desjardins sur place •

FORD FREESTAR Sport 2004, 58,000km, tout équipé, pneus hiver, 12,000$ négo. Info Jimmy 685-2680.

FORD WINDSTAR 1998 Bonne condition, 6-cylindres, 1900$/nég. 485-6679.

HONDA CIVIC DX 1999 Coupé, 2-portes, manuel, seulement 97000km, impeccable, aucune rouille, jamais accidenté, sur 4-pneus hiver neufs, 6900$/ferme. 418-382-3731.

HONDA CIVIC DX 1999, 197,000km, automatique, 5,500$ négociable. Inf. 227-0671 ou cell. 221-5427.

HYUNDAI ACCENT 2006 4p., autom., 2000 milles, a/c, barrures électrique, vitre électr., volant ajust., 4-pneus hiver Blizzack, 9800$/négo. Info 227-6358.

INTREPID 1999 2.7litres, état de neuf, un seul proprio, non-fumeur, attelage pour remorque, démarreur à distance, batterie neuve, 3250$. 774-3868.

JETTA-DIESEL 1986 600$. Elentra-1997, rouge, manuelle, prix à discuter. Les deux mécanique/carrosserie A-1 et pneus hiver/été avec rimes. 227-5877/221-4533.

KIA RIO V
2004, manuel, a.c., pneus d'hiver, 50000km, balance de garantie, 8500$. Info 774-9562.

MAZDA 3, 2004, équipé au complet, 10,800$ nég. Inf. 418-683-9544, 227-4095

AUTO MANIA ENR.
1150, rte 275, Saint-Côme-Linière
(418) 685-3757
Bertrand Dumas, prop.
• INSPECTION COMPLÈTE, CHANGEMENT D'HUILE, FREINS, PEINTURE, GARANTIE, ETC.

472538-1

VENEZ COMPARER L'ÉTAT DES AUTOS
02-CAVALIER, 4 p., auto., 110 000 km VENDU
99-FORD EXPLORER XLS, 4x4 • *4 500$*
99-MAZDA PROTEGÉ, auto., 4 p. • *4 500$*
99-ACCENT, 2 p., man., 145 000 km, mags, très propre • *2 400$*
99-BUICK LE SABRE limitée, 1 gasquet de tête sauté
98-CAVALIER, 4 p., auto., 124 000 km • *2 700$*
98-NEON, 4 portes, automatique, 120 000 km • *2 200$*
98- ACCENT SPORT, 2 portes, manuelle • *1 600$*
98-NEON, 4 portes, automatique A-1 • *2 300$*
97-CAVALIER, 151 000 km, 4 portes, manuel, A-1 • *2 300$*
96-BREEZE, A/C, 124000km • *1 700$*
AUSSI RÉPARATION DE CARROSSERIE, BAS DE PORTE, PLANCHER ET PEINTURE.

AUTOMOBILES ANDRÉA ROY INC. 472733

POUR DES PRIX IMBATTABLES ! FINANCEMENT DISPONIBLE

07-GRAND CARAVAN, marron, 4 p., aut., a/c, 36 33 km ...17 850$
06-CHRYSLER SEBRING, marron, 4 p., aut., a/c, 46 780 km.11 850$
02-HYUNDAI ELANTRA, gris, 4 p., man., a/c, 65,415 km ..6 950$
02-HYUNDAI ACCENT, gris, 2 p., man., 62,865 km .....4 950$
02-SATURN SLI, marron, 4 p., aut., a/c, 48 170 km .....5 950$
00-HONDA ACCORD, gris, 4 p., aut., a/c, 130 300 km ....7 950$
88-FORD F150, V8, gris, manuelle, 133 560 km .....1 950$

ACCIDENTÉS ET RÉPARÉS

07-CHEVROLET ÉQUINOX, marron, 4 p., aut., a/c, 835 km 18 850$
07-TOYOTA YARIS, gris, 2 p., man., 25,700 km .....10 850$
07-TOYOTA COROLLA, noir, 4 p., aut., a/c, 4 690 km ...15 850$
07-HONDA CIVIC, rouge, 2 p., manuelle, 1 580 km .....13 850$
06-HYUN. SONATA GL, V6, beige, 4 p., aut., a/c, 24 355 km14 850$
06-HONDA CIVIC, bleu, 4 p., aut., 4 470 km .....15 500$
06-TOYOTA YARIS, rouge, 2 p., auto., 29,935 km .....10 850$
06-SUZUKI AERIO, 4 p., man., bleu, a/c, 4,998 km .....11 995$
05-TOYOTA COROLLA, gris, 4 p., aut., a/c 7 325 km .....13950$
05-MAZDA 3, or, 4 p., aut., a/c, 22,580 km .....12 650$
97-TOYOTA TERCEL, vert, 4 p., manuelle, 191 130 km ...2 950$

Membre de AMVOQ

480, 90e Rue, St-Georges
(face à la Cage aux Sports) **228-2257**
www.garageandrearoy.com

NISSAN MAXIMA-SE 2000 Blanc, 93000km, 3litres, toute équipée, siège cuir noir chauffant, pneus hiver/été, 9500$. 382-3019 ou Roger au 228-3737p132/jour.

NISSAN MAXIMA 1995 bien entretenu, peinture neuve, aut., équipé au complet. 2500$. Inf.: 227-5305

PICK-UP Toyota king cab 4x4 1992, 281,000km; 1 cariole pour motoneige 200$ négo. Info 227-1320.

PICK-UP Toyota Tacoma 1998 2x4 extra cab 170,000km; Cadillac 1989 très bon prix; Saturn 1992 500$; Pontiac Grand Am, 1995; Plymouth Voyager 1995 refait à neuf; Pick-up Silverado 1998, 4X4, King Cab, noir. Toute offre raisonnable acceptée 227-9477 226-8345 Jacques.

Autos H. Cloutier Inc.
(Coin du Bébé) 19905, boul. Lacroix
St-Georges - 228-4064, cell.: 226-8249

07- PONT.WAVE, 4p., man., 11 000 km • 9 200$
99- HYUNDAI ACCENT GSI, man., 155 000 km • 2 250$
98- HYUNDAI ELANTRA, 4 p., man., 148 000 km • 2 250$
98- NISSAN SENTRA, 4 p., man., 155 000 km • 1 795$
98- VAN SILHOUETTE, 139 000 km, 4 p., t. équipé • 3 495$
97- SATURN, 4 p., man., 177 000 km • 1 750$
96- CHEV. CAVALIER Z24, man., 174 000 km • 1 850$
95- FORD ASPIRE, auto., 112 000 km • 1 150$
92- PONTIAC TRANSPORT GT, full équipé • 1695$
92- EAGLE SUMMIT LX *(dodge colt), (mini-van)*
full équipé • 1395$
Tous les véhicules sont vérifiés. Prix compétitif

456484-28

AUTOS GINO FORTIN
Venez comparer nos prix

06-Sebring Touring, 4 portes, auto., 54 000 km, gar. CHY = *10 995$*
05-Pontiac G6, 4 portes, auto., V6, toit, 71 000 km, gar. GM = *11 495$*
05-Chevrolet Silverado, 4x4, king cab, auto., 68 000 km, = *18 995$*
04-Chevrolet Optra, 4 p., 5 vit., CD, 81 000 km = *5995$*
03-Sunfire, 2 p., 5 vit., noir, 62 000 km = *5295$*
03-Sunfire, 2 p., 5 vit., jaune, 63 000 km = *5295$*
03-Kia Rio RXV, auto., 118 000 km = *4695$*
03-Saturn Ion, 4 p., auto., a/c, 81 000 km = *6495$*
03-Kia Rio RS, 4 p., auto., 108 000 km = *4995$*
02-Kia Spectra, 4 p., 5 vit., a/c, 95 000 km = *3295$*
02-Kia Spectra GSX, 4 p., 5 vit., a/c, 95 000 km = *3995$*
02-Alero, 4 p., automatique, 152 000 km = *3995$*
01-Montana, 4 p., 7 passagers, 222 000 km = *3395$*
00-Toyota Corolla, 4 portes, auto, 119 000 km = *5695$*
00-Montana, 4 p., 7 passagers, 193 000 km = *3395$*
00-Montana, 4 p., 7 passagers, 272 000 km = *1595$*
01-Neon, 4 p., 5 vit., 160 000 km = *1895$*
00-Focus, 4 p., aut., a/c, 173 000 km = *3695$*
00-Intrepid ES, 4 portes, auto., 124 000 km = *4995$*
99-Sunfire, 2 portes, auto., 181 000 km = *2295$*
99-Venture LS, 4 portes, auto., 140 000 km = *3395$*
95-Dodge RAM, auto., 160 000 km = *1795$*
93-F150, 4x4, automatique, 170 000 km = *3 495$*
92-Lincoln Continental, 4 portes, auto. = *1195$*
92-Cadillac de Ville, 4 portes, 226 000 km = *1495$*
88-Ranger, 4x4, 5 vit., king cab = *1195$*

NOUVEAU FINANCEMENT DESJARDINS
+ NOUVEAUX VÉHICULES ET SUR COMMANDE
• Prends échange • Et autres véhicules •
835, rue Principale, Saint-René
Tél.: (418) 382-5333 - Cell.: 226-7610

472532-1

Autos R.F. Membre AMVOQ
562, 20e Av. Saint-Zacharie
418-593-5083 *Financement Desjardins sur place*
Cell.: 226-6266

07-Che.Cobalt, 4 p., auto., air, CD, bal. gar., 17000km • *13,750$*
04-Toyota Corolla CE, 4 p., man., air, CD, 48 000 km • *11 495$*
02-Ford Taurus SE, tout équipé, V-6, 3L • *5995$*
02-Hyndai Accent, 4 p., man., a/c, CD, 80 000 km • *4 950$*
02-Dodge Caravan, 5 p., tout équipé, 122,000 km • *6995$*
01-Pontiac Grand Am, 4p., aut., air cli., aileron, 97 000 km • 5 995$
01-Ford Focus familiale, auto., a/c, cd, 101 000 km • 6 750$
01- Cavalier, 4 p., man., C.D., très propre, 89 000 km • *3 995$*
01-Toyota Corolla, aut., tout équipé, 118,000 km • *7950$*
00-Toyota Camry XLE, 4 p., auto., tout équipé, 60000 mi • *8750$*
00-Ford Focus, 4 p., auto., 91 000 km • *4 750$*
00-Cavalier, 2p., man., mags, aileron, rouge, 171 000 km • *3 750$*
00-Pontiac Sunfire, 2 p., manuel, CD, 145,000 km • *4495$*
99-Dodge Caravan, 5 p., tout équipé, 135000 km • *4950$*
99-Ford Windstar LX, 5 p., tout équipé, • *1950$*
98-Plymouth Voyager, 4 s. capt., 5 p., 3.3, full, 205000 km • *2950$*
98-Ford Escort SE, 4 p., auto., air, 121 000 km • *3450$*
98-Ford Contour SE, sport, auto., 4 cyl., 4 p., 180 000 km • *450$*
98-Buick Century, tout équipé, très propre, méc. A-1, 154 000 km • *4495$*
98-GMC Sonoma King cab, V-6, aut., 2x4, 93 000 km • *6950$*
98-Plymouth Voyager, 5 p., air, 103,000 km • *3995$*
96- Honda Civic, 4 p., man., aileron, C.D., 220 000 km
95-Chrysler Intrépid, 3.3 L, tout équipé • *800$*

PNEUS D'HIVER INCLUS SUR PLUSIEURS MODÈLES
Heures d'ouverture: lundi au jeudi, 9h à 20h vend. de 9h à 15h. Sam. 9h à 12h et dim. fermé

472537-1

400 PRIERES ET REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT
à Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.
M.A.

REMERCIEMENT
à Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.
C.R.

600 BETAIL

15-VACHES A BOEUF Angus, Hereford et croisés, vêlant de janvier à avril. Inf. soir ou fin de semaine 418-483-5706.

605 EQUIPEMENT DE FERME A VENDRE

SOUFFLEURS A NEIGE Bervac 8', John-Deere 5'; chaînes à glace 18.4X34. Tracteur Universel 550 4x4 cabine. Cabine à tracteur Lorrain. 387-2197.

TRACTEUR Massey Ferguson 50, moteur neuf, très bien chaussé, peinture neuve avec souffleur, prix à discuter. Info 582-3538.

Les Amputés de guerre

JAMAIS PLUS LA GUERRE!

Dans les films hollywoodiens, la guerre est dépeinte sous des couleurs attrayantes. Notre série vidéo *JAMAIS PLUS LA GUERRE!* présente, de son côté, des comptes rendus véridiques des batailles.

Les Vainqueurs (enfants amputés) perpétuent l'héritage des Amputés de guerre.

JAMAIS PLUS LA GUERRE! et ses horreurs.

Vous pouvez emprunter gratuitement les productions vidéo de l'Association ou les acheter au prix coûtant. Pour consulter la liste des documents vidéo de notre série *JAMAIS PLUS LA GUERRE!*, vous pouvez visiter le site Web de l'Association, au www.amputesdeguerre.ca, ou commander un dépliant aux numéros suivants :
Montréal : tél. : (514) 398-0759
Téléc. : (514) 398-0699
«ACCÈSFACILE!» :
Tél. : 1-800-250-3030
Téléc. : 1-800-219-8988
Numéro d'enregistrement d'organisme de charité : 13196 9628 RR0001

472507-1

VOTRE JOURNAL + AUTONET.CA
accélèrent votre recherche automobile

AUTONET.CA
QUEBECOR MEDIA
La destination automobile de canoë

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Urgent
besoin de bénévoles
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217
CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

OFFRE D'EMPLOI
STUDIO COIFFURE
COIFFEUSE DEMANDÉE
Demandez Josée Quirion
227-2822 • 228-5288

RECHERCHE CUISINIER
à temps plein
Salaire selon expérience
Demandez Michel
Inf.: 774-5090
774-2753
472680-1

http://leclaireurprogres.canoe.ca

Vos résultats

LOTO QUÉBEC

Tirage du 2007-11-28

1er numéro	2e numéro	3e numéro	Numéros Télé
627690	901163	622852	778243
25 000 $ décomposable	50 000 $ décomposable	100 000 $ décomposable	666363
			220584

Numéro boni

649 Tirage du MERCREDI 2007-11-28

07 13 27 37 40 46 **11 (C)**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	3 937 665,00 $
5/6+C	5	56 252,30 $
5/6	134	1 733,90 $
4/6	7 555	58,20 $
3/6	133 993	10,00 $
2/6+C	106 815	5,00 $

Prochain gros lot (approx.) : 9 000 000 $

Québec Tirage du MERCREDI 2007-11-28

18 22 28 34 39 41 **15 (C)**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	9	750,00 $
4/6	558	75,00 $
3/6	10 829	10,00 $
2/6+C	8 467	5,00 $

Prochain gros lot : 2 000 000 $

Banco

22 nov.	05 06 07 10 14 18 20 23 25 27 29 30 33 34 35 41 43 46 54 62
23 nov.	04 05 06 07 12 13 17 29 34 37 38 44 47 51 52 55 64 65 66 68
24 nov.	03 04 06 07 08 11 13 19 26 31 33 38 44 50 54 57 58 60 61 64
25 nov.	09 14 15 17 19 23 26 33 34 38 39 43 44 49 52 53 54 57 66 69
26 nov.	02 10 11 29 30 32 33 34 41 42 46 49 52 57 58 59 61 66 67 69
27 nov.	04 05 09 10 13 14 17 25 28 38 40 41 42 43 44 48 62 67 68 69
28 nov.	01 03 09 11 13 18 19 23 25 27 29 31 37 43 49 54 58 62 64 67

LOTOMATIQUE.
SERVICE D'ABONNEMENT AUX LOTERIES SUR TERMINAL. ABONNEZ-VOUS ET AIDEZ UN ORGANISME SANS BUT LUCRATIF !
1 866 628-4783

Astro 25 000 $ CHAQUE JOUR, C'EST ÉCRIT DANS LE CIEL !

Jour	Mois	Année	Signe
22 nov.	15	AVRIL	56 VERSEAU
23 nov.	03	MAI	02 SCORPION
24 nov.	06	JUIN	96 VIERGE
25 nov.	07	JUIN	39 LION
26 nov.	10	AOÛT	68 SAGITTAIRE
27 nov.	19	NOVEMBRE	30 VIERGE
28 nov.	02	JUILLET	81 TAUREAU

La Quotidienne **Extra***

22 nov.	570	0945	4481121
23 nov.	682	7495	3234053
24 nov.	254	8729	9300618
25 nov.	663	2606	9684639
26 nov.	575	9119	4042940
27 nov.	906	9166	4612683
28 nov.	848	0277	0300729

*Gros lot de 500 000 $. Le numéro gagnant de l'Extra est décomposable dans les deux sens.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité. 468587-1

LOTOQUEBEC.COM

ON RECHERCHE CHAUFFEUR DE TAXI
25 ans et plus
permis classe 4c
Entregent - dynamique
Connaissant la ville de St-Georges et les environs
Inf.: Envoyer C.V.
j.loubier@hotmail.com
227-0675
472681-1

On demande
ESTHÉTICIENNE ÉLECTROLYSTE
Minimum 3 ans d'expérience, bonne dextérité manuelle, propre, ponctuelle, ayant de l'entregent.
Faire parvenir c.v.
Fax: 225-9672
472762-1

OFFRE D'EMPLOI
L'INTER MARCHÉ FECTEAU
Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et motivée prête à relever un défi
POSTE À COMBLER
RESPONSABLE FRUITS ET LÉGUMES
(Temps plein 40h semaine)
Se presenter avec votre C.V.
1995, 6e Avenue,
Saint-Georges
472771-1

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-MARTIN

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT N° 304-2007-01 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 304-2006

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ

Que lors de la Séance du Conseil municipal du 5 novembre 2007 le Conseil a adopté le règlement N° 304-2007-01 « Règlement modifiant le règlement de zonage N° 304-2006 » afin d'agrandir la zone industrielle I-62 à même une partie de la zone commerciale d'envergure CB-51, dans le secteur Ouest (7e Rue Ouest, Parc Industriel).

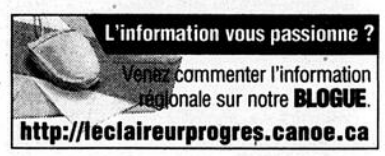
Que ledit règlement peut être consulté par toute personne intéressée au bureau municipal sur les heures habituelles de bureau.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le Secrétaire-Trésorier de la MRC Beauce-Sartigan en date du 20 novembre 2007.

Que ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Martin
Ce 24 novembre 2007

Brigitte Quirion
Directrice générale,
472630



Tout commence par la confiance

Agent(e) en assurance des entreprises

Promutuel Beauce, assureur de dommages, est à la recherche d'agent(e) en assurance des entreprises à Saint-Georges. Sous la supervision du directeur des ventes, vous procédez à l'analyse des besoins en assurance des entreprises et agricoles, au renouvellement des contrats ainsi qu'au développement de ces lignes d'affaires, le tout en conformité avec la mission de la Société. Si vos qualités d'entrepreneurs et le goût du dépassement vous caractérisent, vous êtes la personne recherchée.

Détenteur (trice) d'un permis d'agent en assurance en conformité avec l'Autorité des Marchés Financiers ainsi qu'un titre de PAA ou en voie de l'obtenir serait un atout. Un minimum de deux années d'expérience pertinente dans la gestion des risques commerciaux et agricoles. Votre facilité de communication, le goût du dépassement, votre forte aptitude en développement des affaires, un intérêt marqué à la formation continue et votre persévérance au travail sont des qualités essentielles.

Prêt à porter la marque?
Joignez-vous à l'équipe!

La rémunération est basée sur vos qualifications et accompagnée d'une gamme d'avantages sociaux concurrentiels. Faites parvenir votre curriculum vitae **au plus tard le vendredi 14 décembre 2007,** à l'attention de **M. Bernier Drouin, directeur du service des ventes,** 650, boul.Renault, Beauceville G5X 3P2 **ou par courriel : bernier.drouin@promutuel.ca.** Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

PROMUTUEL
BEAUCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

472653

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

TÊTE D'AFFICHE COIFFURE
est à la recherche d'une
COIFFEUSE
Prenez rendez-vous au **227-8733**
12520, 1re Avenue, St-Georges
472758-1

le Georgesville
Hôtel • Centre de congrès • Relais santé

Le Georgesville recherche présentement des candidats pour combler un poste à temps plein de:

Cuisinier(ère)

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae:

300, 118e Rue, St-Georges QC G5Y 3E3
Télécopieur : 418 228-4110
Courriel : mvezina@georgesville.com
472684-1

RÉCEPTIONNISTE

Nous recherchons un couple qui serait idéalement retraité ou semi-retraité pour être réceptionniste les fins de semaine et en dehors des heures de bureau.

Les personnes concernées pourront demeurer dans un logement de 4-1/2 pièces à Saint-Georges (chauffé, éclairé) fourni par l'employeur. Delà, ils devront répondre au téléphone, offrir un service d'accueil à la clientèle et exécuter à l'occasion de petits travaux.

Toutes personnes intéressées croyant détenir les aptitudes et avoir la disponibilité pour un tel poste, soit une facilité de communication, de l'entregent, sont priées de communiquer avec nous au **228-4434** pour de plus amples renseignements.
471577-3

Boutique Enza
VENDEUSE
Inf. : **228-0515**
472105-2

RE/MAX
RE/MAX Avantages INC.
Courtier immobilier agréé
471060

DEVENEZ AGENT IMMOBILIER
Vous avez votre secondaire V
Vous désirez réorienter votre carrière
Vous désirez relever de nouveaux défis
Vous aimez travailler avec le public
Vous êtes autonome et capable de vous fixer des objectifs

Dates début des cours
Jour : 21 et 28 janvier 2008
Soir : 14 et 15 janvier 2008
Formation en ligne: 14 janvier 2008

Pour obtenir de plus amples renseignements sur cette carrière stimulante…
Communiquer avec Mme Jacqueline Robitaille, directrice au 418-832-1001

On demande
ESTHÉTICIENNE ÉLECTROLYSTE
Minimum 3 ans d'expérience, bonne dextérité manuelle, propre, ponctuelle, ayant de l'entregent.

Faire parvenir c.v.
Fax: 225-9672
472530-1

SERVICE DE **COVOITURAGE**
URGENT BESOIN DE CONDUCTEURS!

228-9610
OFFRE ET DEMANDE DE TRANSPORT EN BEAUCE-SARTIGAN
472008-2

OFFRE D'EMPLOI

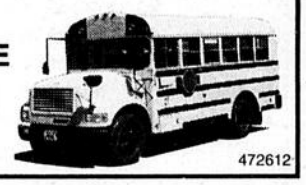
AUTOBUS DES ÉRABLES est à la recherche de

CHAUFFEUR
d'autobus scolaire
secteur Saint-Georges

MÉCANICIEN
détenant La carte PEP

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

AUTOBUS DES ÉRABLES LTÉE
1200, 38e Rue, Saint-Georges
G5Y 6Y5
(418) 227-9207


472612

LA RÉSERVE DE L'ARMÉE DE TERRE DES FORCES CANADIENNES

THE CANADIAN FORCES ARMY RESERVE

DES POSSIBILITÉS DE CARRIÈRES À TEMPS PARTIEL

Faites partie de l'équipe de la Réserve de l'Armée de terre. C'est avec dignité et fierté que nous sommes:

- au service des Canadiens, autant au pays qu'à l'étranger
- appelés à relever des défis passionnants
- engagés à développer nos compétences en leadership

Une carrière au sein de la Réserve de l'Armée de terre, c'est bien plus qu'un simple emploi. Nous vous offrons:

- de nombreuses possibilités de carrières
- l'occasion d'apprendre en travaillant
- de vous aider à payer vos études
- de participer à titre volontaire à des missions à l'étranger

Le Régiment de la Chaudière
Pour plus de renseignements, contactez-nous au **1-877-RIVE SUD.**

COMBATTEZ AVEC LES FORCES CANADIENNES

PART-TIME CAREER OPPORTUNITIES

Be part of our team and take pride in your career. In the Canadian Forces Army Reserve, we:

- Are dedicated to serving Canada at home and abroad
- Work in a challenging environment
- Learn leadership skills

Take up the challenge of working in today's Army Reserve. Just look at what we offer you!

- A wide range of career opportunities
- Practical hands-on experience
- Help with paying for your education
- Voluntary overseas missions

Le Régiment de la Chaudière
For more information, please call **1-877-748-3723.**

FIGHT WITH THE CANADIAN FORCES

472508-1

www.forces.ca
1-800-856-8488

Canada

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-GÉDÉON-DE-BEAUCE

OFFRE D'EMPLOI

OPÉRATEUR DE DÉNEIGEUSE

La Municipalité de Saint-Gédéon-de-Beauce recherche une personne avec expérience pour occuper le poste d'opérateur de déneigeuse pour le circuit dit « rural ».

Sous la responsabilité immédiate du directeur des travaux publics, elle effectue les travaux de déneigement pour le circuit en question.

DANS UN TEL CONTEXTE LA PERSONNE :
- Opère la machinerie appartenant à la municipalité aux fins de l'entretien des chemins en hiver et la patrouille des routes;
- Fait l'entretien ponctuel de la machinerie sous sa responsabilité tels que graissage, soudure;
- Collabore à l'identification des pièces défectueuses afin de faire réparer l'équipement et la machinerie;
- Peut être appelée à exécuter des travaux en support à l'opérateur de déneigeuse/mécanicien de la flotte de véhicules lors de périodes de beau temps.
- Remplit les rapports requis par la loi ou par son supérieur immédiat touchant ses activités;
- Réalise toute autre tâche connexe ou dévolue par son supérieur immédiat.

De façon exceptionnelle, l'opérateur de déneigeuse assigné à un circuit pourra être appelé à assister un autre opérateur lors d'événements spéciaux.

La personne recherchée devra détenir un **permis de conduire de « Classe 3 ».**

Le salaire et les avantages sociaux sont établis selon les dispositions de la convention collective présentement en vigueur dans la municipalité.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae au bureau municipal **(102, 1ère Avenue Sud, Saint-Gédéon-de-Beauce, P.Q. G0M 1T0) AVANT 15H00 LE 10 DÉCEMBRE 2007.**

Pour toute information additionnelle communiquez avec M. Pierre Aubé - 582-3341

Donné à Saint-Gédéon-de-Beauce, le 28 novembre 2007
Pierre-Alain Pelchat
472776-1

MRC Robert-Cliche

OFFRE D'EMPLOI

Poste :
Inspecteur en bâtiment et en environnement

Organisme :
MRC Robert-Cliche

Type de poste :
Temporaire, temps plein

Responsabilités :

Inspecteur en bâtiment et en environnement (1re année) :

- Appliquer divers règlements en matière d'urbanisme et d'environnement sur le territoire de la Ville de Saint-Joseph-de-beauce;
- Analyser les différentes demandes de permis et certificats afin de s'assurer de la conformité des projets à la réglementation en vigueur;
- Procéder à l'émission des permis, certificats et autorisations et vérifier les travaux réalisés;
- Informer et conseiller les différents intervenants concernant la réglementation en vigueur;
- Assurer le suivi des dossiers de plaintes et des requêtes ainsi que de rédiger les avis d'infraction;
- Effectuer les études et les recherches pour assurer le cheminement des dossiers;
- Assister le comité consultatif d'urbanisme en tant que personne-ressource et secrétaire du comité. Préparer les documents nécessaires pour chaque réunion;
- Assurer un suivi avec les différents services de la Ville (travaux publics, service incendie).

Inspecteur en bâtiment et environnement (3 années successives avec possibilité de renouvellement)

- Appliquer la réglementation sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r.8) sur l'ensemble du territoire de la MRC Robert-Cliche;
- Visite terrain, vérification de la conformité des installations septiques;
- Émettre des permis et effectuer le suivi des dossiers;
- Accomplir toutes tâches connexes à la fonction.

Exigences :

- Technique en aménagement du territoire, en génie civil, en architecture, en environnement ou autre formation liée au domaine;
- Posséder 2 années d'expérience pertinente reliées au poste;
- Posséder un véhicule et détenir un permis de conduire valide ;
- Faire preuve de polyvalence et d'autonomie;
- Posséder un bon jugement et des aptitudes de bon communicateur;
- Avoir le sens de l'organisation.

Commentaires :
Poste de 4 ans avec possibilité de prolongation.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le lundi 17 décembre 2007 avant 16h00 à manon.denicourt@beaucerc.com. Nous remercions tous les candidats pour leur intérêt à l'égard de ce poste. Toutefois, nous communiquerons seulement avec les personnes retenues.

Entrée en poste prévue pour mars 2008.

Conditions salariales :
Selon les conditions de la convention collective en vigueur

Responsable : Marc-André Bérubé

Région : 12 – Chaudière-Appalaches

Téléphone : (418) 774-9828 poste 221

Télécopieur : (418) 774-4057

Date d'entrée en vigueur : 29 novembre 2007

Date limite du concours : 17 décembre 2007, 16h00.

472777-1

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervernir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Raphaël Fortin et Luc Poulin (Le Bar de la 10, S.E.N.C.) LE BAR DE LA 10 147, 1re Avenue Est Saint-Martin (Québec) G0M 1B0 Dossier : 811 794	Cession totale des permis pour (1) Bar avec autorisation de spectacles (sans nudité) et pour (1) Bar sur terrasse.	147, 1re Avenue Est Saint-Martin (Québec) G0M 1B0
La Table du Père Nature inc. LA TABLE DU PÈRE NATURE INC. 10735, 1re Avenue Est Saint-Georges (Québec) G5Y 2B8 Dossier : 427 757	Addition de (1) permis de Restaurant pour (vendre)	10735, 1re Avenue Est Saint-Georges (Québec) G5Y 2B8

Québec

472757-1

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-MARTIN

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT N° 303-2007-01 MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME N° 303-2006

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ

Que lors de la Séance du Conseil municipal du 5 novembre 2007 le Conseil a adopté le règlement N° 303-2007-01 « Règlement modifiant le plan d'urbanisme N° 303-2006 » afin d'agrandir une aire d'affection industrielle à même une aire d'affectation commerciale du lot : 8-E des subdivisions (78,92,93,94), dans le secteur Ouest (7e Rue Ouest, Parc Industriel).

Que le dit règlement peut-être consulté par toute personne intéressée au bureau municipal sur les heures habituelles de bureau.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le Secrétaire-Trésorier de la MRC Beauce-Sartigan en date du 20 novembre 2007.

Que ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Martin
Ce 24 novembre 2007

Brigitte Quirion
Directrice générale,

472631

AVIS DIVERS

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS CONCERNANT L'EAU POTABLE MUNICIPALE
secteur St-Jean

Madame, Monsieur,

*Nous vous rappelons que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs nous a recommandé d'émettre un avis **permanent d'ébullition** pour tous les usagers desservis par le réseau municipal d'eau potable du secteur Saint-Jean-de-la-Lande.*

Cette procédure consiste à faire bouillir, pendant une (1) minute, l'eau que vous consommez directement ou que vous utilisez pour le trempage et le lavage des aliments, la préparation des jus, des biberons et des glaçons ainsi que pour le brossage des dents.

Nous nous excusons de ce désagrément; votre santé nous tient à cœur.

460858

Ville de Saint-Georges

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 249-2007

LUNDI 14 JANVIER 2008 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 249-2007 INTITULÉ RÈGLEMENT D'AMENDEMENT AU PLAN D'URBANISME NUMÉRO 163-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 07-4423 à sa séance régulière du 26 novembre 2007, d'un projet de règlement intitulé "Règlement d'amendement au Plan d'urbanisme", portant le numéro 249-2007 et visant à la modification du règlement du Plan d'urbanisme numéro 163-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 14 janvier 2008 à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1)*.

Que l'objet de ce règlement est de modifier les dispositions relatives aux institutions financières.

Que ce règlement a pour effet de permettre les institutions financières à l'extérieur du centre-ville là où ces usages sont déjà présents.

L'obligation d'implantation au centre-ville demeurera toutefois applicable pour toutes les nouvelles institutions financières.

Que ce règlement est disponible pour consultation au bureau du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet ne contient pas une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Georges,
ce 30e jour de novembre 2007.

JEAN McCOLLOUGH
Greffier

472624

RECHERCHE DES CHAUFFEURS

- pour HINCKLEY, MAINE
- soir et fin de semaine
- 3 ans d'expérience
- âgé de 25 ans minimum

Pour Information:

Rés.: 228-7387-Cell.: 222-7156
Christian Gagné

472609-1

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

PRENEZ AVIS que, suite au décès de **Dame Rosa Lapointe**, en son vivant résidant et domiciliée au Pavillon de l'Hospitalité de Saint-Prosper Inc., du 2770, 20e Avenue, St-Prosper, Beauce-Sud, P.Q., G0M 1Y0, survenu le 16 juin 2006, l'inventaire des biens de la succession de la défunte a été fait le 23 novembre 2007, devant Me Denis Samson, notaire, et cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Me Denis Samson, notaire, sise au 2825, 20e Av., Saint-Prosper, Beauce-Sud, P.Q., G0M 1Y0

Donné ce 23 novembre 2007

Denis Samson, notaire

472529-1

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ
ST-ROBERT BELLARMIN

AVIS PUBLIC

Demande de dérogation mineure 2007-11-0001

AVIS est par la présente donné par la soussignée directrice générale et secrétaire-trésorière de la municipalité

Que, lors de la séance d'ajournement du conseil qui se tiendra le mardi 11 décembre 2007, à compter de 19h00, à la salle municipale au 10 rue Nadeau, le conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets de la demande :

Cette demande a pour but de permettre le lotissement du lot 58-3. Dans le règlement de lotissement, l'article 6.1 énonce que la largeur minimum en bordure d'une rue future doit être à 20 mètres. Le lot 58-3 a une ouverture de 15 mètres sur la rue privée 69-1. La dérogation mineure est donc pour 5 mètres.

Identification du site concerné :

Lot 58-1 rang 9 canton de Marlow au 455 rue principale.

Lors de cette séance, tout intéressé peut se faire entendre par le conseil municipal relativement à la demande ci haut décrite et/ou communiquer avec madame Elise Gaulin, inspecteur en bâtiment et environnement.

DONNÉ à St-Robert Bellarmin, ce 19 novembre 2007.

Suzanne Lescomb, directrice générale/ secrétaire-trésorière

472574

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROBERT BELLARMIN

AVIS PUBLIC - RÈGLEMENT N° 2007-04

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ.

Veuillez prendre avis que le **RÈGLEMENT NO 2007-04 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMERO 90-04 AFIN DE PERMETTRE L'OUVERTURE À L'ANNÉE DES ÉRABLIÈRES COMMERCIALES** est entré en vigueur le 28 novembre 2007.

Ce règlement a été adopté par le conseil le 04 septembre 2007 et a fait l'objet d'une consultation publique le 06 août 2007. Ledit règlement n'a pas fait l'objet d'une demande d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter, le tout conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme

Dans les délais prévus à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le règlement n° 2007-04 a été examiné et approuvé par la M.R.C. du Granit. Étant donné qu'il est conforme aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire, un certificat de conformité a été délivré par la secrétaire-trésorière de la M.R.C. suite à cette approbation.

Ce règlement est disponible au bureau de le municipalité aux heures ordinaires d'ouverture

Donné à Saint-Robert Bellarmin, ce 28 novembre 2007.

Suzanne Lescomb
Directrice générale/secrétaire-trésorière

472764

VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 250-2007

LUNDI 14 JANVIER 2008 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 250-2007 INTITULÉ RÈGLEMENT D'AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 07-4424 à sa séance régulière du 26 novembre 2007, d'un projet de règlement intitulé "Règlement d'amendement au règlement de zonage", portant le **numéro 250-2007** et visant à la modification du Règlement de zonage numéro 150-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 14 janvier 2008, à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).*

Ce projet de règlement a pour objet d'autoriser les institutions financières dans les zones CD-204 et CD-711.

Ce projet de règlement a pour effet de rendre conforme les institutions financières existantes localisées à l'extérieur du centre-ville.

Ce projet vise à rendre conforme l'usage exercé par les institutions financières situées au 10555, boul. Lacroix (CD-204) et au 1275, boul. Dionne (CD-711).

Que le règlement est disponible pour consultation au bureau du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera ce règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Donné à Saint-Georges,
ce 30e jour de novembre 2007.

JEAN McCOLLOUGH
Greffier

472625

PROVINCE DE Québec
Municipalité Saint-Prosper, Beauce-Sud

À TOUTE PERSONNE HABILE À VOTER DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-PROSPER

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée Johanne Nadeau, directrice générale de la susdite municipalité,

AVIS PUBLIC à toutes les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble du territoire de la municipalité de Saint-Prosper.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

1- Lors d'une séance tenue le 5 novembre 2007, le conseil municipal a adopté le règlement #17-2007 relatif au zonage de même que le règlement #18-2007 relatif au lotissement.

2- Conformément à l'article 136.0.1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et aux dispositions du chapitre IV, titre II, de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du territoire de la municipalité de St-Prosper peuvent demander que l'un ou l'autre de ces règlements fasse l'objet d'un scrutin référendaire. Pour ce faire, elles doivent inscrire leurs nom et adresse et apposer leur signature dans le registre ouvert à cette fin et ce, après s'être identifiées en présentant au responsable du registre, leur permis de conduire, ou leur permis probatoire du Québec, ou leur carte d'assurance maladie du Québec, ou leur passeport canadien, ou leur certificat de statut d'indien délivré aux personnes inscrites au Registre des Indiens en vertu de la Loi sur les indiens, ou leur carte d'identité des Forces canadiennes délivrée par le ministère de la Défense nationale (ordonnance OAFC 26-3).

3- Ces registres seront accessibles, mercredi le 12 décembre 2007, sans interruption de 9h00 à 19h00, au 2025, 29e Rue à St-Prosper.

4- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 324 personnes par règlement. Si ce nombre n'est pas atteint, les règlements #17-2007 relatif au zonage et #18-2007 relatif au lotissement seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

5- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 12 décembre 2007, à la fermeture du registre, au 2025, 29e Rue à St-Prosper, ainsi qu'à la session d'ajournement du conseil municipal le 17 décembre 2007.

6- Les règlements peuvent être consultés au bureau municipal au 2025, 29e Rue, St-Prosper, du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h00 et 13h00 à 16h00.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE ST-PROSPER SONT :

A) Conditions générales à remplir le 5 novembre 2007 :

- Être une personne physique et morale domiciliée sur le territoire de la municipalité et depuis au moins 6 mois au Québec;

OU

- Être depuis au moins douze (12) mois, propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité;

ET

- Ne pas être frappée par une incapacité à voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

B) Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 5 novembre 2007 :

- Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

C) Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants comme le seul ayant le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant d'un établissement d'entreprise.

D) Condition d'exercice du droit pour formuler une demande pour une personne morale :

- Désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 5 novembre 2007, et au moment d'exercer ce droit, est majeure, de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

***DONNÉ** à Saint-Prosper, Beauce-Sud,*
ce 27e jour de novembre de l'an deux mille sept (2007).

La directrice générale et Secrétaire-trésorière,
Johanne Nadeau

472600-1

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Beauce
Dossier n° 350-22-000170-079

COUR DU QUÉBEC
Chambre civile

ANNY POULIN et
JEAN-YVES POULIN, FRANCINE POULIN et DENIS BOISSONEAULT
Partie demanderesse

c.

SERGE ROY
Partie défenderesse

ASSIGNATION
Par ordre du tribunal :

Avis est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec du district de Beauce une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis au défendeur ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au palais de justice de Saint-Joseph, situé au 795, avenue du Palais.

Il est ordonné à la partie defenderesse de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 7 janvier 2008 à 9h30 en la salle 1.12 du palais de justice de Saint-Joseph.

À Saint-Joseph, le 14 novembre 2007.

Mélanie Labbé, Greffier adjoint

472610

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
NOTRE-DAME-DES-PINS

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Avis est par les présentes donné :

QUE, lors de la séance du Conseil qui se tiendra le 20 décembre 2007 à 20h00 au 2790, 1ère Avenue, Notre-Dame-des-Pins, le Conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets
Rendre conforme la ligne latérale droite d'un agrandissement **projeté** Le mur du côté droit, dans sa partie la plus rapprochée de la ligne latérale du lot, se situerait à 1.0 m, en deçà du 2.5 mètres prescrit selon l'article 7.3 du Règlement de Zonage tant qu'à la limite latérale de terrain

Identification du site concerné
232, 34e Rue
Notre-Dame-des-Pins

Lors de cette séance, toute personne intéressée pourra se faire entendre par le Conseil relativement à la demande ci-haut décrite.

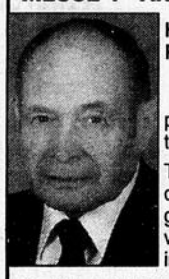
Donné à Notre-Dame-des-Pins, ce 30ème jour de novembre 2007.

François Fontaine
Secrétaire-trésorier

472709

NÉCROLOGIE

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



HECTOR RODRIGUE

Cher papa et grand-papa, il y a un an que tu nous as quittés.

Ton départ a laissé dans nos coeurs une grande peine, un grand vide, ta présence est irremplaçable.

De ton monde meilleur, continue de nous protéger et de nous guider avec maman.

En ta douce mémoire une messe anniversaire sera célébrée, le dimanche 2 décembre 2007 à 10 h 30 en l'église de l'Assomption de Saint-Georges de Beauce.

Merci aux parents et à tous ceux qui s'uniront à nous par leurs pensées ou leur présence.

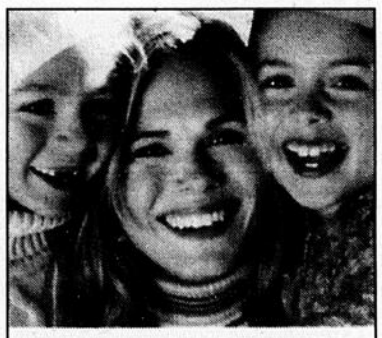
Tes enfants et petits-enfants.

L'ODC, LE CHIEN DE GARDE DE VOS INVESTISSEMENTS!
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!
Deloitte
www.odcinc.ca

Société Alzheimer
CHAUDIÈRE-APPALACHES
Une ressource à se souvenir...

Centre de documentation, écoute téléphonique, rencontre individuelle / familiale / groupe, conférence, café-rencontre, groupe de soutien, bulletin d'information trimestriel, programme Sécu-Retour, atelier, programme de formation.

Casier postal 1, Sainte-Marie
(Québec) G6E 3B4
Téléphone : **1-888-387-1230**



Parce que vous protégez leur vie

MedicAlert, c'est *le* bracelet avec le numéro d'une ligne d'urgence relié au dossier médical de votre enfant.

Pour devenir membre, composez le 1 866 734-9425 ou visitez www.medicalert.ca

MedicAlert
Pour vivre sa vie

MESSE 25e ANNIVERSAIRE

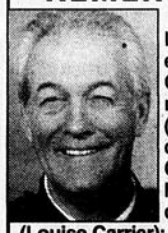
ANGELINA FECTEAU

Après 25 ans, que de souvenirs heureux, de joie, de bonheur et d'amour sont toujours présents dans nos coeurs. C'est pourquoi les membres de la familles Mathias Turcotte sont heureux de vous inviter, chers parents et amis, à vous unir à eux **le samedi 8 décembre 2007, à 16h, en l'église St-Georges, pour une messe d'action de grâces et de louanges pour cette âme qui a marqué nos vies d'une si pieuse et discrète présence.**

Sincères et chaleureux remerciements à ceux et celles qui s'uniront à nous en cette action de grâces, en prières ou autrement.

Et toi, chère maman, accueille encore aujourd'hui quelques miettes de ce riche héritage reçu de toi! Nous ne t'oublierons pas dans nos prières! Soyons dans la joie et l'espérance.

REMERCIEMENTS



Son épouse dame Lénora Plante; ses enfants: Line (Jean Gagnon), Danièle (Roméo Lanctôt), Gilles (Luce Lemieux), Michèle (André Goulet), Claire (Ulric Nadeau), Marcel, Ginette (André Carrier), Diane (Louise Carrier); ses 21 petits-enfants, ses 11 arrières-petits-enfants, ainsi que les membres des familles Breton et Plante remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de M. DENIS BRETON, de Saint-Théophile, survenu le mercredi 14 novembre 2007 à l'âge de 73 ans et 11 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Son époux Henri Bernard, ses enfants: Simone (Viateur Quirion) leurs enfants: Pascale (Christopher Zigmont) Bébé Zigmont et Charles. Rolande (Paul Quirion) leurs filles: Geneviève (Raymond Malboeuf), Dominique (Ryan Petsche) et Marie-Pierre, Yvon (Pauline Richard) leur fils: Sylvain (Viki Lamontagne), ainsi que les membres des familles Poirier et Bernard remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole, dirigée par le Centre Funéraire Gérald Cloutier Inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du CHSLD de Beauceville, lors du décès de Dame SUZANNE POIRIER, de Beauceville, survenu le mercredi 14 novembre 2007 à l'âge de 86 ans et 2 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 20e ANNIVERSAIRE

GÉRARD ROY (HORMIDAS)

Cher époux, cher papa, vingt années se sont écoulées depuis ton départ. Un grand vide s'est installé dans nos coeurs depuis ton départ soudain. Que de mots nous aurions aimé te dire avant de partir, mais ce fût trop vite et imprévisible. Ton absence est difficile à vivre mais nous savons que tu veilles sur nous, tu nous manques beaucoup.

Dimanche le 9 décembre 2007 à 10h en l'église de Beauceville sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. GÉRARD ROY.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

MESSE 2e ANNIVERSAIRE

PAUL POULIN

Samedi le 1er décembre 2007 à 16h00 en l'église de l'Assomption sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. PAUL POULIN.

Parents et ami(e)s sont invités à assister à cette célébration.

Ton épouse Huguette, la famille Poulin et Veilleux

REMERCIEMENTS

Ses enfants ainsi que les familles Veilleux et Doyon remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributes floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison funéraire Yves Bolduc de Saint-Victor lors du décès de YOLANDE VEILLEUX de Saint-Victor, survenu le 17 novembre 2007 à l'âge de 86 ans et 10 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Son épouse et ses filles remercient bien sincèrement tous les parents et amis(es) qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances aux funérailles dirigées par la Maison Armand Plante inc., lors du décès de M. ANTONIO DOYON, de Saint-Joseph, survenu le lundi 19 novembre 2007 à l'âge de 60 ans et 7 mois.

Un remerciement particulier aux membres de la chorale, à l'organiste ainsi qu'aux bénévoles de l'église pour leur participation.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

Messe 10e anniversaire
JEAN-GUY VACHON

Il y a déjà 10 ans que tu es parti sans un aurevoir, mais pour moi, c'est comme si c'était hier. Je te revois ce matin-là, le 5 décembre 1997, assis au bout du comptroir, à me regarder te préparer ton diner et me dire: «Je t'aime Lise, je n'ai jamais été heureux comme ça», tu m'as embrassé et tu m'as dis: «Je vais aller te rejoindre à 5 heures,passe une belle journée». Puis tu es parti avec tes cousins vers 4 h am. Je vous ai regardé partir par la grande vitrine de la cuisine. Toi et tes cousins m'avez envoyé la main, puis tu n'es plus jamais revenu à la maison. Nous étions deux, mais nous formions qu'un.

Tu m'as laissé le plus beau des héritages: ton amour, ta joie de vivre, ta générosité, ton sourire, tes yeux si bleus. Personne ne pourra m'enlever nos moments si doux, si beaux qu'on a vécu ensemble. Les années passent, mais n'effaceront jamais dans nos coeurs, ce que tu a été pour nous tous, ton nom revient souvent sur nos lèvres.

Tu as mis sur mon chemin une personne spéciale, pour me consoler et comprendre ma douleur, un être sensible, doux et généreux. Aujourd'hui je suis heureuse avec le temps nous avons appris à nous connaître et à nous aimer. Tu m'as tant apporté dans ma vie. Merci Jean-Guy, continue de veiller sur nous tous qui t'aimons, ma belle étoile scintillante.

Mon ange, Une messe anniversaire sera célébrée à la douce mémoire de JEAN-GUY VACHON, le mercredi 5 décembre 2007 à 16h30 en l'église l'Assomption de Saint-Georges.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Lise Cassista, les enfants et petits-enfants.
P.S. Totoune, tu es toujours resté dans mon coeur

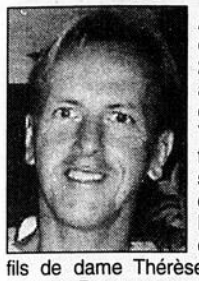
REMERCIEMENTS

Son épouse dame Cécile Dumas, ses enfants: Guy (Thérèse Lachance), Yvan, Denise (Tony Rancourt), Jeannette (Pierre Bérubé), Noëline (Yvan Gilbert), Kathleen, Denis (Annie Veilleux), Carol (Josée Bourassa), ses 14 petits-enfants, ses 10 arrières-petits-enfants, ainsi que les membres des familles Jacques et Dumas remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de M. LOUIDA JACQUES, de Saint-Georges, survenu le dimanche 18 novembre 2007 à l'âge de 87 ans et 8 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

NÉCROLOGIE

Yves Paquet
1958-2007



À Calgary, le vendredi 16 novembre 2007, à l'âge de 49 ans et 8 mois, est décédé monsieur Yves Paquet, autrefois propriétaire du salon coif-mode et conjoint de James Hunter, fondateur de l'école Le prof et fils de dame Thérèse Poulin et de feu Rosaire Paquet.

Il laisse dans le deuil son conjoint James Hunter; sa mère dame Thérèse Poulin (feu Rosaire Paquet); ses soeurs: Ginette (Martin Gilbert), Suzie (Lawrence Boucher), feu Dany, Anne (Marc Champagne) ainsi que ses neveux et nièces: Steeve et Christine Gilbert, Mélina et Karl Boucher, Audrey et Amélie Champagne ainsi que ses oncles et tantes, cousins, cousines et ami(es).

Une liturgie de la Parole a été célébrée le samedi 24 novembre 2007 à 14h30 au Mausolée du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Vos dons de sympathie peuvent être fait au Jardin Harbottle de Cumberland Mills au nom de la "Corporation du Patrimoine de Saint-Simon-Les-Mines".

Le maron Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Hector Poulin
1910-2007

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le jeudi 22 novembre 2007, à l'âge de 97 ans et 10 mois, est décédé monsieur Hector Poulin, fils de feu monsieur Siméon Poulin et de feu Agnès Caron et époux de dame Jeanne D'Arc Veilleux. Il demeurait à Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Jeanne D'Arc Veilleux; ses enfants: Michel et Ginette Poulin; son petit-fils Mathieu Bélanger (Marie-Ève Dorion); feu ses frères et soeurs: Armosa (Odilon Quirion), Albert (Josephine Veilleux), Rosario (Lucile Poulin), Louis-Philippe (Cécile Veilleux), Marie-Anna (Charles Cloutier), Agathe (François Gilbert), Soeur Rachel (St-Paul de Chartres), Bernadette (Jean-Paul Bernard); ses belles soeurs: Blandine Veilleux (Florian Rancourt), Yvonne Veilleux (Paul-Émile Veilleux), Lucille Veilleux (Gérard Morin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le lundi 26 novembre 2007 à 11h en l'église St-Georges et de là au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à La fondation du Coeur Louis-Georges Fortin.

Le maron Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

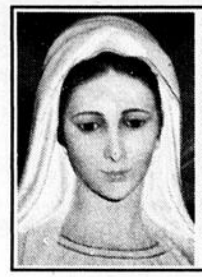
Claire Poulin
1929-2007

A l'Aube Nouvelle - St-Victor, le 19 novembre 2007 à l'âge de 78 ans et 3 mois est décédée Mme Claire Poulin épouse de feu M. Hermel Bernard demeurant à St-Victor et autrefois de St-Ephrem.

Elle était la mère de: feu Claire et Carole (Stan Hearn). La grand-mère de Christine (Mike Barrow), Kerrian (Charles Murray) et l'arrière grand-mère de Paige, Claire et Tristan. La sœur de feu Yvonne, Rolande (feu Gabriel Beaudoin), Camille (Solange Paré), Raymonde (feu Auguste Bernard), Angenord (Solange Vachon) et André (Andréanne Fortin). La belle-sœur de Madeleine (Albert Lemieux), feu Fernand (Normande Gosselin), Gisèle, Gaétan, feu Marcel et feu Roland Bernard. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins (nes) et amis (es).

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 23 novembre 2007 en l'église de St-Ephrem et delà au cimetière paroissial.

JACQUES & FRÈRES INC.
jacquesetfreres.com
565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300



MERCI MON DIEU!
Dites 9 fois par jour «Je Vous Salue Marie» durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le dernier pour l'impossible. Avec promesse de faire publier. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
C.F.

Antonio Doyon
1947-2007

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce de Saint-Georges, le lundi 19 novembre 2007 à l'âge de 60 ans et 7 mois est décédé M. Antonio Doyon, époux de Mme Jeanne D' Arc Duquet, il demeurait à Saint-Joseph-de-Beauce.

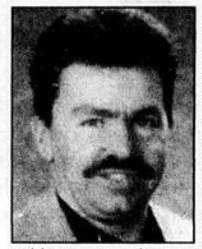
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Ginette (Luc Duval), Carole (Richard Métivier), Katie (Gino Laplante), Josianne (Frédéric Verreault), Marie-Pier (Daniel Drapeau), Claudie (Michel Lambert), ses 10 petits-enfants: Pierre-Luc, Audrey Ann, Guillaume, Patrick, Vicky, Laurence Duval; Gabriel, Thomas, Justine Métivier; Jacob Verreault, ses frères et soeurs: feu Hélène, Rita (Clément Mercier), Thérèse, Patricia (Roscel Boivin), Jean-Louis (Louise Lessard), Suzanne (Gaétan Lessard), Robert (Francine P.-Lessard), Gaétan (Diane G. -Lessard), Christiane (Yves Létourneau), Mario (Linda Cliche), Laurent (Henriette Nadeau), Raymond (Linda Boily), ses beaux-frères, belles-soeurs: feu Rose-Aimée, feu Rose-Alma, Rose-Anna (Jean-Louis Parent), feu Georges (Claudette Toupin), Marie-Thérèse (feu Ovila Parent), Marie-Louise (Michel Morin), Rose-Annette (Bertrand Bisson), feu Léonel (Denise L'Heureux), Rose-Yvette (Henri Labbé), feu Roger, Raynald (Lucette Bédard), Louisette (Fernand Bélanger), Jean-Marie (Clémence Grenier). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines et nombreux amis, amies.

Le service religieux fut chanté le samedi 24 novembre 2007 à 11 h en l'église de Saint-Joseph et de là au cimetière paroissial.

La MAISON ARMAND PLANTE INC.
875, av. Ste-Thérèse, St-Joseph
Sans frais: 1-800-363-6274

Parce que vous protégez leur vie
MedicAlert, c'est le bracelet avec le numéro d'une ligne d'urgence relié au dossier médical de votre enfant.
Pour devenir membre, composez le 1 866 734-9425 ou visitez www.medicalert.ca
MedicAlert
Pour vivre sa vie

Claude Boulanger
1959-2007



A Courcelles, le 8 novembre 2007 à l'âge de 48 ans et 1 mois est décédé M. Claude Boulanger époux de Mme Diane Gaucher, demeurant à Courcelles.

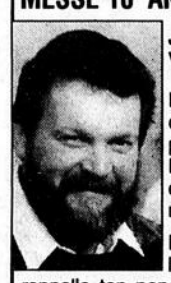
Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Martin et Vanessa ansi que ses parents M. Renaud Boulanger et Mme Aline Deblois et sa belle mère Marie Proulx et M. Émile Landry. Il était le frère de : Claudette (Jean-Yves Bernard), Francine (Rénald Poulin), François (Sylvie Gaucher), Manon (Gilles Roy). Il était le beau-frère de: Daniel Gaucher et de Sylvie (François Gaucher). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 17 novembre 2007 en l'église de Ste-Martine de Courcelles et de là au cimetière Courcelles. Le service a été chanté par l'abbé Urbain Réhaume.

Le cercueil était porté par M. Michel Gosselin, M. Guy Bilodeau, M. Jocelyn Gosselin, M. Mario Drouin, M. Serge Gosselin. La collecte a été faite par M. Daniel Gaucher, M. Kimi Gaucher, M. Paul Coulombe, M. Stéphane Landry.

JACQUES & FRÈRES INC.
jacquesetfreres.com
565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300

MESSE 10e ANNIVERSAIRE



JEAN-GUY VACHON

Lorsque tu nous as quittés, ton premier petit-fils avait 15 mois. Depuis, 4 autres petits-enfants se sont joints à notre famille.

Leur dynamisme et leur côté espiègle nous rappelle ton penchant pour la plaisanterie.

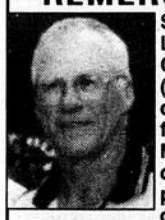
Tu nous manques et ton départ précoce nous fait comprendre l'urgence de vivre chaque instant et l'importance de dire «Je t'aime!»

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 9 décembre 2007 à 9h à l'église de Saint-Georges Ouest.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Tes enfants et petits-enfants Carl (Tristan, Simon-Pierre, Sandrine) et Selena (Lydia, Dannick). Reina se joint à nous.

REMERCIEMENTS



Son épouse dame Lucille Morin, sa fille Christine Doyon (André Bédard), ainsi que les membres des familles Doyon et Morin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre Funéraire Gérald Cloutier Inc., ainsi que des dons versés au Groupe Espérance et Cancer, lors du décès de M GILBERT DOYON, de Saint-Georges, survenu le lundi 19 novembre 2007 à l'âge de 69 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Ses enfants: Claude (Martine Veilleux), Micheline (Pierre-Claude Poulin); ses petits-enfants ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fondation de l'Aube-Nouvelle de Saint-Victor, lors du décès de DAME MARIE-ANGE VEILLEUX, de Saint-Victor et autrefois de Saint-Georges, survenu le mercredi 14 novembre 2007 à l'âge de 90 ans et 7 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Nous remercions sincèrement tous ceux et celles qui ont partagé notre peine lors du décès de MME CHRISTIANE TARDIF de Courcelles survenu le 12 novembre 2007 à l'âge de 60 ans.

Elle laisse dans le deuil son époux, Dominique Mathieu, ses enfants et petits-enfants, Jocelyn, (Émilie, Samuel), Christian (Lysianne Beaulieu), Pascal (Mélanie Quirion), Jérémy, frère, soeur et ami(e)s.

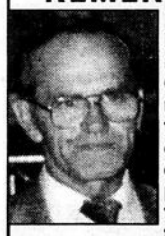
REMERCIEMENTS

Ses enfants: Renaud (Johanne Thibodeau), Martine, Chantal (Sylvio Paquet); ses petits-enfants: Éric et Stéphane Veilleux, Rébecca et William Genesse, Guillaume, Bruno, Étienne et Hubert Paquet, ainsi que les membres des familles Fortin et Genesse remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés au Noël du Bonheur du foyer L'Assomption, lors du décès de Dame EDWIDGE FORTIN, de Saint-Georges, survenu le lundi 12 novembre 2007 à l'âge de 72 ans et 5 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Un remerciement spécial pour chaque membre de la chorale entr'amis également aux religieuses et affiliées du couvent du Bon Pasteur.

REMERCIEMENTS



Son épouse Rolande Poulin, ainsi que les membres des familles Quirion et Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre Funéraire Gérald Cloutier Inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de M CLERMONT QUIRION, de Beauceville, survenu le vendredi 16 novembre 2007 à l'âge de 72 ans et 8 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Messe 1er anniversaire

Hélène Lachance

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. De savoir que là-haut tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites, nous aide à accepter le vide laissé par ton absence.

De ton monde meilleur, continue de nous protéger et de nous guider.

En ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée, ***le dimanche 9 décembre 2007 à 10h30 en l'église de Saint-Robert****. Merci à tous ceux qui se joindront à nous par leur présence ou leurs pensées.*

Ne meurt réellement que celui qu'on oublie, car le bon souvenir de nos défunts est toujours source de vie.

La famille

Messe anniversaire

Rose Blais
5 ans

Gérard Blais
15 ans

Chère maman, déjà 5 années et cher papa déjà 15 années se sont écoulées depuis votre départ. Vous nous manquez énormément, mais de savoir que là-haut vous avez le bonheur que vous méritez, nous aide à accepter le vide de votre absence.

Par votre amour de la vie, votre volonté et votre courage vous nous avez prouvé que la vie valait la peine d'être vécue. Vous nous laisez à tous et à toutes ces belles valeurs de la vie. Continuez de nous aimer et de veiller sur nous.

À la douce mémoire de ROSE BLAIS et de GÉRARD BLAIS, une messe sera célébrée le dimanche 9 décembre à 10 h 30 à l'église de Saint-Benoît.

Merci aux parents et amis(es) qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Les membres de la famille

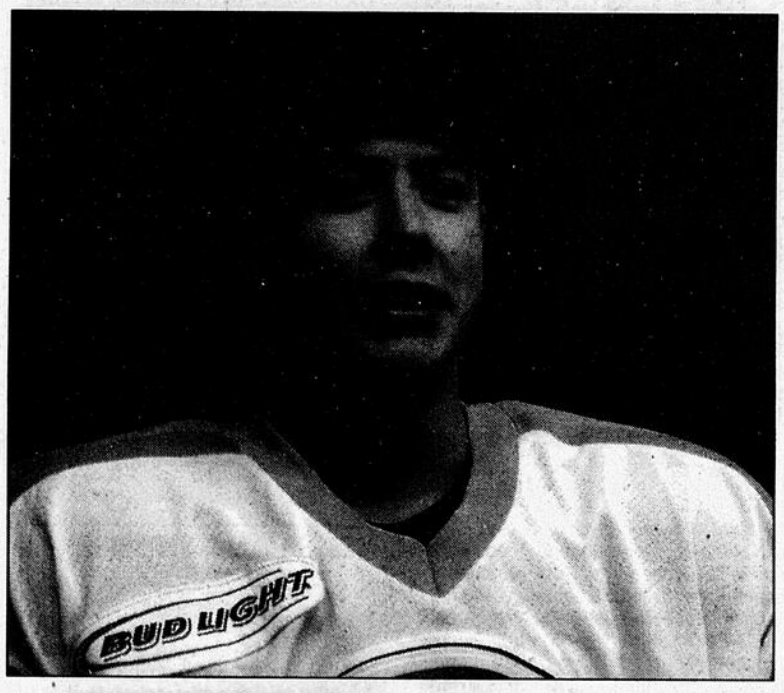
JUNIOR A BEAUCE-FRONTENAC

Les Prédateurs divisent

SIMON BUSQUE

Les Prédateurs de la Haute-Beauce disputaient deux matches en fin de semaine dernière dans la Ligue de hockey junior A Beauce-Frontenac et ils ont subi un revers et remporté une victoire.

Tout d'abord, les Prédateurs se sont inclinés au compte de 9-2 vendredi face au Pub de Beauce-Sud. Guillaume Bégin a réussi un tour du chapeau pour les vainqueurs alors que ses coéquipiers Évan Bélanger et la recrue Max Gilbert comptaient chacun deux buts. Benoît Genesse et Étienne Blais ont complété la marque pour le Pub. Sébastien Boucher et Antoine Labrecque ont répliqué pour les Prédateurs.



Guillaume Bégin a réussi un tour du chapeau pour le Pub.

Ces derniers ont rebondi samedi remportant une victoire de 3-2 sur Coleraine. Sébastien Boucher, Maxime Jacques et Vincent Drouin ont marqué.

Dans un autre match, les Constructions Jean-Luc Groleau de Beauce-Centre/Beauce-Vic ont vaincu East-Broughton par la marque de 8-5. Olivier Prévost et Jean-Michel Lajoie ont inscrit chacun deux buts pour les vainqueurs, les autres étant l'oeuvre de Dominic Bernard, Francis Bolduc, Michaël Rodrigue et Darren Bolduc.

Un seul match est présenté ce soir (vendredi) dans le circuit alors que Coleraine visitera Beauce-Sud à l'aréna de Saint-Côme. Samedi, Coleraine rend visite à la Haute-Beauce. Dimanche, la Haute-Beauce accueillera Beauce-Sud.

STATISTIQUES

HOCKEY
JUNIOR «A»

BEAUCE-FRONTENAC

CLASSEMENT AU 25 NOVEMBRE

	V	D	DP	DF	BP	BC	FJ	PTS
East Broughton	7	1	1	0	49	36	6	21
BCBV	6	3	0	0	44	39	4	16
Beauce-Sud	6	4	0	0	45	37	4	16
Coleraine	1	5	1	2	25	34	4	9
Haute-Beauce	2	5	0	0	22	39	2	6

COMPTEURS	Equi	PJ	B	A	PTS
André Veilleux	HB	10	10	13	23
Jean-Michel Lajoie	BCBV	8	10	7	17
Pierre-Samuel Poulin	BCBV	9	5	11	16
Frédéric Poulin	BCBV	9	3	13	16
Guillaume Bégin	BS	9	7	6	13
Antoine Cloutier	EB	6	4	8	12
David Nadeau	EB	9	7	5	12
Olivier Prévost	BCBV	8	6	5	11
Dany Maheu	EB	9	3	8	11
Jean-Fr. Cimon	EB	8	5	5	10

HOCKEY
MOLSON ST-CÔME

CLASSEMENT AU 23 NOVEMBRE

	V	D	DF	BP	BC	PTS
PME Partenaires	7	2	1	70	49	15
Aubaines du Meuble	7	3	0	44	33	14
Tôle Domtec	6	2	2	53	45	14
André Voyer Promo.	5	5	0	53	45	10
Bar Brûlé	4	4	2	47	58	10
Financière BN	1	7	1	30	67	3

COMPTEURS	PJ	B	A	PTS
Nicolas Lessard (PP)	10	22	14	36
Patrice Poulin (PP)	10	7	23	30
Thomas Quirion (PP)	10	12	15	27
Luc Decelles (AVP)	9	12	10	22
Marco Lachance (PP)	9	8	14	22
Yves Gilbert (TD)	10	14	6	20
Vincent Doyon (TD)	9	8	12	20
Kevin Boucher (BB)	10	6	13	19
Karl St-Pierre (TD)	9	5	12	17
Sébastien Bergeron (ADM)	10	5	12	17

HOCKEY
JUNIOR «AA»

CHAUDIÈRE-APPALACHES

CLASSEMENT AU 25 NOVEMBRE

DIVISION BEAUCE-AMIANTE

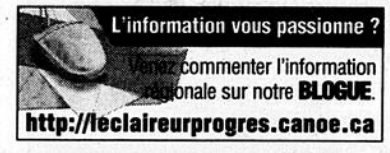
	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS
Thetford-Mines	16	10	4	2	81	65	12	34
St-Georges	17	9	5	3	95	93	13	34
Pro-Lac	13	9	2	2	58	47	11	31
St-Joseph	16	7	8	1	60	72	14	29
St-Ephrem	15	5	9	1	53	66	14	25
St-Gédéon	13	6	6	1	67	82	10	23

DIVISION LITTORAL

	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS
Lévis	18	12	6	0	77	61	14	38
Bellechasse	16	12	4	0	73	49	11	35
Montmagny	16	7	7	2	75	77	11	27
Ste-Marie	14	6	5	3	64	51	11	26
Lotbinière	12	9	2	1	60	47	5	24
Chaudière-O.	14	4	9	1	47	66	8	17
St-Romuald	16	2	14	0	53	87	13	17

COMPTEURS	Equ.	B	A	PTS
Maxime Drouin	SGe	14	19	33
Maxime Mathieu	SGe	11	22	33
Samuel Morin	SGe	15	15	30
Vincent Cliche	SGé	20	7	27
Lenny Lachance	SGé	11	14	25
Frédérick Couture	Mo	4	21	25
Olivier Lafontaine	SJo	14	10	24
Thomas Leclerc-Chouinard	Le	8	16	24
David Loignon	PL	11	12	23
Jason Breton	Lot	11	12	23

GARDIENS	Equi	V	BL	MOY
Jean-Fr. Grenier	SMa	4	0	2,18
Rémi Roberge	Bel	9	0	2,48
J.-Danyel Samson	Le	9	0	2,56
Keven Croteau	Lot	6	0	2,80
Tommy Lehoux	PL	3	1	2,96

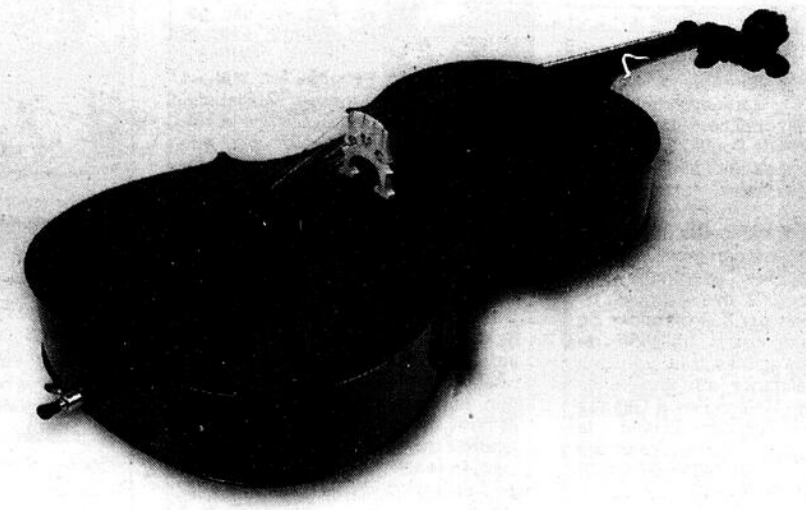

L'information vous passionne ?
Venez commenter l'information régionale sur notre **BLOGUE**.
http://leclaireurprogres.canoe.ca

vitevitevite.ca

LES PETITES ANNONCES
ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!
418 228-8858

20 millions d'appels
pour votre violoncelle

Encore plus vite! Placez votre annonce dans notre journal et elle sera dorénavant affichée sur Canoe.qc.ca et Sympatico.MSN.ca, qui joignent plus de 20 millions de personnes*. Vous voulez vendre? Maximisez vos chances avec vitevitevite.ca.



HEBDO RÉGIONAL BEAUCE-NORD · BEAUCE-SUD · ETCHEMINS
canoe.ca QUEBECOR MEDIA
L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
Sympatico msn

* Grâce au partenariat entre le réseau Canoë et Sympatico.MSN.ca, une annonce affichée sur vitevitevite.ca pourrait possiblement être vue par plus de 20 millions de visiteurs uniques†.
† Selon les données d'achalandage de comScore Media Metrix pour les réseaux des sites de Canoë et de Sympatico.MSN.ca, compilation d'avril 2007.

463202-20

Trente-deux équipes à la première Classique Promutuel Beauce

SIMON BUSQUE

Pas moins de 32 équipes ont participé à la première édition de la Classique de double Promutuel Beauce qui a été présentée le 25 novembre dernier au club de Tennis régional de Beauce (TRB).

Le tournoi était disputé selon la formule de la Coupe Davis, chaque équipe étant assurée de jouer un minimum de trois parties. Des jeux de poche et de mini-putt permettaient en plus aux équipes d'amasser des points supplémentaires.

C'est l'équipe des *Billets à terme*, formée de Kevin Giroux, Richard Dulac, Olivier Paris, Kevin Bolduc, Pascal Vachon, Ghislain Vachon, Rosalie Labbé et Charles-Éric Veilleux, qui l'a emporté avec un total de 34 points.

La deuxième position est allée à l'équipe *Sans risque*, composée de Francis Veilleux, Samuel Grenier, Stéphane Vallée, Daniel Bisson, Odette Veilleux, Élisabeth Poulin, Michaël Chabot et Laura Bachand-Duval. Ils ont amassé 32 points.

Avec 31 points, l'équipe des *Placements*, formée de Jean-Philippe Deblois, Philippe Montminy, Carole Carrier, Diane Fecteau, Pierrot Buteau, Jacques Poulin, Carole Belleau et Lauréanne Vallières, a pris la troisième place.

Soulignons enfin qu'un compte à haut rendement de 500 $, offert par Promutuel, a été tiré au hasard parmi les participants et remporté par Jocelyn Dulac.

Le TRB accueillera le 22 décembre prochain le tournoi de double junior *Hyper le fun*. Les joueurs peuvent s'inscrire au 228-2020.

L'équipe des *Billets à terme* a remporté la Classique Promutuel. Première rangée: Kevin Bolduc, Richard Dulac, Charles-Éric Veilleux et Rosalie Labbé. Deuxième rangée: Olivier Paris et Pascal Vachon. Absents: Kevin Giroux et Ghislain Vachon.

Chaussez vos patins pour encourager les Sarcelles

VICKY KENTY

Le club de patinage artistique les Sarcelles de Saint-Ephrem invite la population à chausser ses patins et à participer la Fête sur glace annuelle le samedi 8 novembre prochain de 11h à 14h30. L'argent ramassé servira à offrir des prix plus bas aux patineurs et patineuses du club.

Le club de patinage artistique les Sarcelles compte une soixantaine de membres dont la plupart suivent des cours de base. Seulement une poignée de jeunes prennent des cours privés. «Étant donné que nous sommes moins nombreux qu'auparavant, il est difficile pour nous d'organiser un gros spectacle», explique la responsable du club, Charlène Bureau. C'est pour cette raison que les Sarcelles choisissent d'organiser une grande fête à laquelle toute la population est invitée.

Sur la glace, il y aura de l'animation avec des clowns et des jeux. Il y aura du maquillage, un disc jockey et le repas sera offert dans l'aréna de Saint-Ephrem.

Quatre chorégraphies ont été montées pour l'occasion par les élèves qui suivent des cours privés, mais aussi par les débutants.

Il y aura également un tirage de décorations de Noël gonflables au cours de l'activité.

Un des groupes du Club de patinage artistique les Sarcelles.

STATISTIQUES

BRIDGE
BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 28 novembre 2007 (16.5 tables)

NORD-SUD

Pierre Poulin, Renaud Boulet	58,89
Jacqueline Grenier, Roger Doyon	58,65
Huguette Loubier, Raymonde Laliberté	57,73
Gilles Morin, Gaston Lessard	55,77

EST-OUEST

Gisèle Veilleux, Danielle Fecteau	60,08
Lorraine Veilleux, Thérèse Boivin	58,40
Claude Carbonneau, Maurice Boutin	57,38
Nicole Mathieu, Denise Poulin	57,15

HOCKEY
COSOM

CLASSEMENT AU 26 NOVEMBRE

	V	D	N	T
Devils	11	0	0	83
Resto Parc 2000	8	3	0	73
Restobar L'Index	8	4	0	67
Flames	7	4	0	62
Molson	6	4	0	51
Joannina Pizzéria	4	7	0	42
69'ers	3	7	0	39
Rangers	0	10	0	9
K-za Night Club	1	9	0	6

COMPTEURS	Eq	B	P	PTS
Jimmy Audet	RBL	33	16	49
Maxime Poulin	JP	28	18	46
Jérôme Déchêne	F	28	15	43
Christian Mathieu	RBL	18	25	43
Vincent Deblois	M	22	18	40
Stéphane Roy	RBL	25	14	39
Christian Gilbert	D	19	19	38
Martin Nadeau	RP	20	17	37
Even Croteau	D	22	14	36
Charles Cloutier	D	13	22	35

GARDIENS	Equi	V	D	N	MOY
José-Jacques Lessard	D	10	0	0	2,30
Jocelyn Loignon	Pr	8	3	0	3,36
Denis Poirier	F	7	3	0	4,10
Pascal Gauthier	69'	2	7	0	4,93
Michel Paquet	M	6	4	0	5,02

Le Service des loisirs et de la culture
de Ville Saint-Georges vous invite à ses activités

ACTIVITÉS GRATUITES

Semaine de Noël

Clowns à la bibliothèque
samedi le 8 décembre
de 13h00 à 16h00

Centre culturel Marie-Fitzbach du 2 au 7 décembre 2007

Informations :
226-2277
226-2242

NOUVEAU Arbre à Souhaits

Tout le mois de décembre. Venez inscrire votre souhait le plus cher et l'accrocher dans le sapin à cet effet. Peut-être se réalisera-t-il ? Qui sait ?

2 DIMANCHE **L'heure du conte de Noël 13h30**

Le Père Noël invite les tout-petits à un voyage dans l'univers magique de Noël. Nous vous y attendons avec impatience.
Pour les 4 à 7 ans.
Bibliothèque

5 MERCREDI **Biblio-bout'chou en pyjama 9h30**

Viens découvrir la magie enchanteresse de Noël en conte et bricolage. N'oublie pas de porter ton pyjama pour l'occasion.
Pour les 2 à 4 ans.
Bibliothèque

5 MERCREDI **Dégustation cocktail 14h00 et 18h30**

Vous voulez des suggestions de cocktails pour impressionner parents et amis durant le temps des Fêtes ? Alors, procurez-vous votre laissez-passer disponible au comptoir de prêts à compter du 21 novembre 2007.
18 ans et plus.

6 JEUDI **Lutin 101 avec Rêves en Stock 18h30**

À la réception de la lettre du Père Noël contenant les détails sur les jouets du monde entier, Cervel fera une gaffe monumentale et mettra la planète sens dessus dessous. Rebondissements et rires à volonté !!!
Pour les 3 à 10 ans.
Bibliothèque

7 VENDREDI **Patinage disco de Noël 15h30 à 16h50**

Venez patiner entourés des lutins du Père Noël. Portez du ROUGE et du VERT pour l'occasion.
Pour tous.
Centre sportif Lacroix-Dutil

7 VENDREDI **Table ronde « La visite de la parenté » 13h30**

Venez discuter des soirées d'antan. Qui n'a jamais entendu parler des Fêtes du bon vieux temps. C'est sans aucun doute que pleins de souvenirs jailliront de cette rencontre. Chapelle

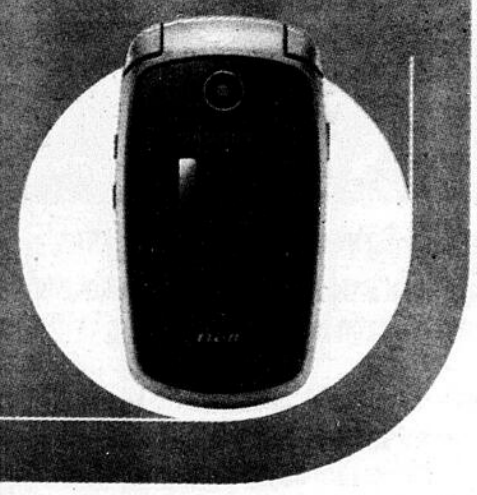
472589-1

Forfait cellulaire ANGE-GARDIEN 20 $ / mois tout inclus (pas de frais cachés)

Cet hiver, gardez le contact et assurez votre sécurité à peu de frais !

Offert sans engagement à long terme.

Samsung m300 à 79,95 $



MARC BUSQUE ÉLECTRONIQUE
418 774-5660

Sécurité
418 774-6604

Réseau partenaire de Bell
Certaines conditions s'appliquent. Voir les détails chez votre agent autorisé.

WWW.SOGETEL.COM

SOGETEL
à dimension humaine

472006-2

OFFRE EXCLUSIVE AU CANADA

// À VOUS DE CONDUIRE. LA GRANDE VENTE

FORMULE GAGNANTE

POLARIS

POUR EN APPRENDRE DAVANTAGE, VISITEZ LE SITE WWW.OWNTHERIDE.COM

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 2100 $*

// AVEC LE MEILLEUR CHOIX POUR LES MOTONEIGES 4-TEMPS

MAURICE Brousseau & FILS Inc.

(418) 383-3212
STE-JUSTINE
163, ROUTE 204

INTERNET: WWW.MBROUSSEAU.COM

VENTE ET SERVICE
J.G. Busque

19230, 2e Avenue, St-Georges
228-7992
(arrière Butte à Mathieu)

www.jgusque.com

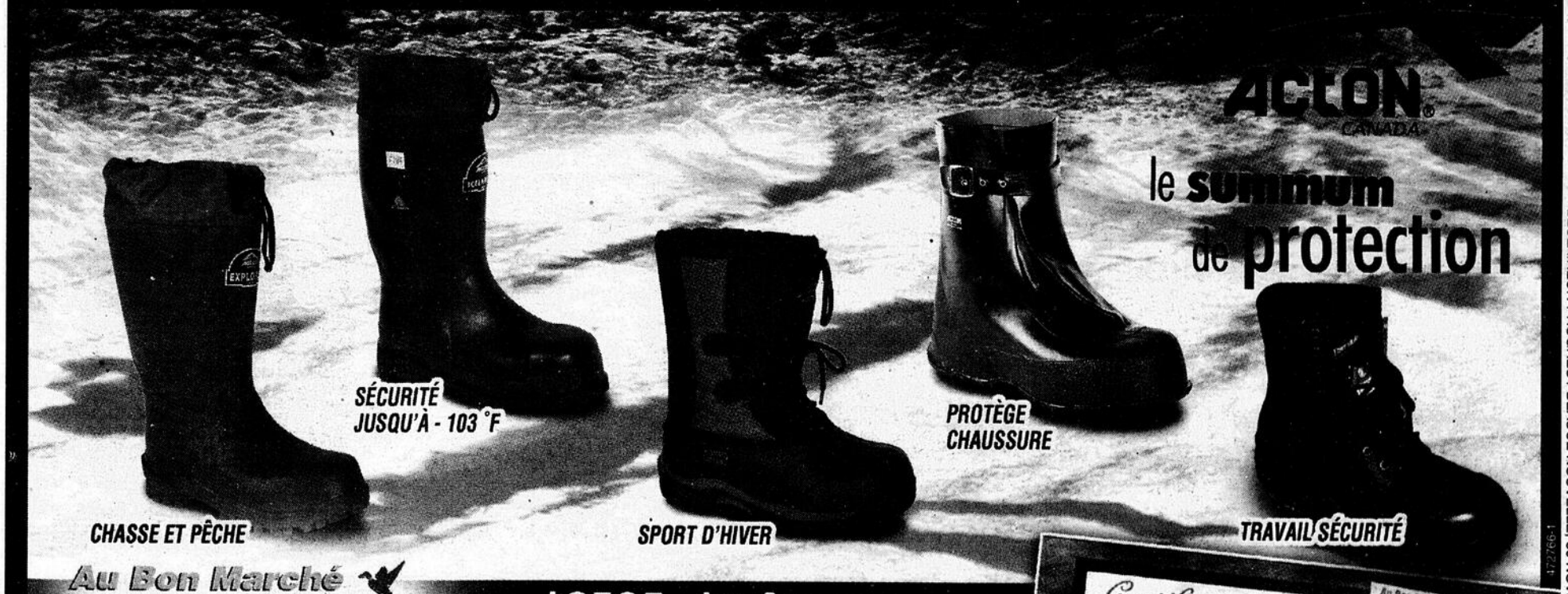
472462-65-1

Ayez la seule motoneige 4-temps de l'industrie qui offre plus de choix, plus de kilomètres au litre, plus de puissance et plus de confort, ainsi que des remises jusqu'à 2 100 $. Consultez votre concessionnaire Polaris® pour les détails.

La grande vente À vous de conduire est en vigueur du 31 octobre au 31 décembre 2007. Certaines restrictions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire ou rendez-vous sur le site www.polarisindustries.com pour obtenir les détails. Garantie prolongée d'une valeur de 800 $ basée sur une couverture pare-chocs à pare-chocs** de deux ans supplémentaires. Valeur de la trousse d'entretien : 200 $. L'offre est valide sur les modèles sélectionnés seulement. Les offres de remises, de garantie, et de financement varient selon le modèle. Certaines restrictions s'appliquent. Polaris recommande à tous les conducteurs de motoneige de suivre un cours de formation. Ne tentez pas d'effectuer des manœuvres qui dépassent vos capacités. Portez toujours un casque de sécurité et tout autre équipement de protection. Ne conduisez jamais sous l'influence de l'alcool. À moins d'indication contraire, toutes les marques de commerce sont la propriété de Polaris Industries Inc. ©2007, Polaris Industries Inc.
*Les économies varient en fonction du modèle. La valeur des économies est basée sur une remise du manufacturier, une garantie prolongée et une trousse d'entretien. Consultez le concessionnaire pour les détails.
**S'applique aux achats approuvés avec la carte StarCard® de Polaris. Offre valide pour les comptes maintenus à jour. Aucun frais financier ni versement à payer pendant six mois. Par la suite, un taux annuel standard de 17,9 % par an et des paiements mensuels de 2,5 % du prix d'achat, plus les frais financiers, frais d'annulation de crédit et frais de retard (le cas échéant) s'appliqueront. Pour les comptes qui ne sont pas maintenus à jour, la promotion sera annulée et le taux annuel de défaillance de 21,9 % ainsi que des paiements mensuels réguliers s'appliqueront. Frais financiers minimum : 1 $. Certaines règles s'appliquent à l'imputation des paiements et des frais financiers sur vos achats promotionnels si vous effectuez plus d'un achat sur votre carte StarCard de Polaris. Composez le 1-888-367-4310 ou relisez les informations figurant sur votre contrat de détenteur de carte.

POUR LES SPORTIFS-TRAVAILLEURS

DÉPOSITAIRE



ACTON® CANADA

le summum de protection

SÉCURITÉ JUSQU'À - 103 °F

PROTÈGE CHAUSSURE

CHASSE ET PÊCHE

SPORT D'HIVER

TRAVAIL SÉCURITÉ

Au Bon Marché BERNARD
Plein air • Travail • Mode
Chasse • Pêche

12535, 1re Avenue,
St-Georges
Tél.: 228-2463

472006-2

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature

FÈVE VERTE
ÉTATS-UNIS
/lb

du 1er décembre au 7 décembre 2007

CRÊPE REPAS AVEC SOUPE
«La Notre-Dame» (oeuf, jambon, fromage)
5,99$/ch
Moment permis: de 17h à 20h soir semaine
de 12h à 20h les fins de semaine

POIRE BOSC
/lb

LAITUE POMMÉE
ICEBERG - É.-U.
/ch.

CLÉMENTINE
CAISSE 2.3 KG - MAROC
/ch.

FRAMBOISE, MÛRE, BLEUET
/ch.

Menu de Noël
pour le 30 novembre 2007 au 6 janvier 2008

Crème de volaille

Brochette de crevettes aux épices
Salsa ananas et coriandre fraîche

Wellington de filet
Mignon de boeuf
Pomme de terre duchesse et
légumes des Halles
sauce au poivre noir

Bûchette rocher de notre pâtissier

*Le prix est de **17,50 $***
par personne (non taxable)

Menu pour emporter seulement

Notre équipe de service peut s'occuper de votre réception afin que vous puissiez festoyer avec vos invités!

Joyeuses Fêtes !

FROMAGE LE GRIS BLEU
PRODUIT DU QUÉBEC
/100 G

PAMPLEMOUSSE ROSE
FLORIDE
pour

PANCETTA
/100 G

MELON MIEL
/ch.

PROMOTION DU BOUCHER
Qualité Pères nature

• Boeuf haché mi-maigre	2,99/lb
• Rosbif français	4,99/lb
• Cubes de boeuf bourguignon	4,99/lb
• Bifteck tournedos sans gras	5,49/lb
• Rosette de boeuf	5,44/lb
• Bifteck ou rosbif d'aloyau	6,99/lb
• Bifteck ou rosbif de contre-filet	9,99/lb
• Porc frais haché dans la fesse	1,99/lb
• Porc haché dans l'épaule	1,79/lb
• Brochette de poulet env. 200 gr	3,49/ch
• Poitrine de poulet avec dos	2,89/lb
• Coq au porc P.N.	4,49/lb
• Saucisse de gibier P.N.	3,49/lb

FILET DE TILAPIA FRAIS 5,99$/lbs

PAIN AU LIN
pour le prix de

GÂTEAU CHOCOLAT
GLAÇAGE SUCRE À LA CRÈME
/500 G

CERISE
PRÉ-EMB., CHILI
/lb

QUICHES
NATURE, PAYSANNE ET LORRAINE
/ch.
QUALITÉ PÈRES NATURE

454216-17-36

CHEZ Les Pères Nature LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444